



JEUDI 13 JANVIER 1994

No 35557 - 114e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Israël - OLP

Ça avance vite

Israël et l'OLP ont pratiquement bouclé hier à Taba le dossier sur le transfert des pouvoirs civils aux Palestiniens. De nombreuses questions ont été résolues. En revanche, les problèmes épineux de l'eau et de la sécurité militaire sont toujours en suspens.

Page 2

Partenariat pour la paix

L'Est adhère

Les quatre pays du groupe de Visegrad (Pologne, Hongrie, République tchèque et Slovaquie) ont décidé d'adhérer hier au plan américain de «Partenariat pour la paix», adopté lundi par l'OTAN. Cette décision a été prise au terme d'une rencontre à Prague entre ces quatre pays et Bill Clinton.

Page 4

Affaire Radjavi

Berne à Paris: «On en reparlera!»

L'affaire des deux Iraniens que la France a préféré renvoyer à Téhéran plutôt que de les extraire vers la Suisse «n'est vraiment pas classée», a déclaré hier le conseiller fédéral Arnold Koller. Le gouvernement suisse exige du gouvernement français des explications sur sa décision.

Page 7

Tommes neuchâtelaises

Nouvelles installations

La Centrale laitière de Neuchâtel (CLN) répond à la demande croissante de fromage au lait cru. Elle a inauguré hier des installations permettant la production industrielle de tommes. L'objectif des responsables de la CLN est de fabriquer d'ici deux ans 35.000 pièces par semaine.

Page 15

Les cantons manquent de moyens face aux organisations criminelles internationales

Lutte coordonnée à Berne

Le Conseil fédéral veut combler rapidement toutes les lacunes qui subsistent dans l'ordre juridique suisse face au grand banditisme international. Il a présenté hier son projet de création d'un Office central de lutte contre le crime organisé, appelé à coordonner les procédures pénales cantonales. En outre, des «agents de liaison» seront envoyés à l'étranger pour accélérer les enquêtes et les échanges d'informations.

Berne
François NUSSBAUM

En août 1990, deux nouvelles dispositions ont été inscrites dans le Code pénal: on punit celui qui favorise le blanchissage d'argent criminel et le professionnel de la finance qui n'effectue pas les vérifications nécessaires. Trois autres mesures entreront en vigueur cette année: on punira la simple appartenance à une organisation criminelle, dont on pourra confisquer les biens, et on délègue du secret professionnel le financier qui dénonce une opération louche.

COMPÉTENCE CANTONALE

Tout va bien sur le plan des textes légaux, mais leur application n'est pas assurée. Elle relève de la compétence des cantons et

il leur est difficile de mener une action pénale au niveau national ou international, c'est-à-dire au niveau où opèrent généralement les organisations criminelles (trafic de drogue, d'armes, d'argent). Des mesures supplémentaires s'imposent donc.

Le Conseil fédéral propose la création d'un Office central de lutte contre le crime organisé, qui recueillera et retransmettra ses informations, et coordonnera les procédures pénales qui touchent plusieurs cantons et l'étranger. L'office pourrait, un jour, conduire lui-même certaines procédures mais, dans une première phase, elles restent de la compétence cantonale.

INTERPOL TROP LENT

Deuxième proposition: accélérer la collecte d'informations à l'étranger. Cette activité policière s'effectue actuellement par le biais d'Interpol mais, dit le Conseil fédéral, «cette institution (indispensable) ne remplacera jamais la remise personnelle d'une requête sur place au collaborateur compétent de l'autorité étrangère»: la réponse est généralement plus complète et, surtout, plus rapide.

Le nouvel Office enverra donc des agents de liaison - une dizaine pour commencer - dans divers points stratégiques du globe: Lyon (siège d'Interpol), Washington, Amérique du Sud, Moyen-Orient, Europe de l'Est, Asie du Sud-Est. Ces agents, bénéficiant de l'immunité diplomatique, se procureront et échangeront des informations sur le crime organisé et le trafic de drogue. A noter que seuls le Luxembourg, l'Autriche et le Liechtenstein ne disposent pas encore de tels services. F.N.



Obligation de dénoncer

Dans la foulée, le Conseil fédéral a mis en consultation, hier également, un projet de loi sur le blanchissage d'argent. Ce texte précise le domaine d'application des normes pénales déjà adoptées ou en voie de l'être. Point fort: l'obligation faite aux opérateurs financiers de dénoncer des transactions douteuses.

Tout d'abord, le projet explique à qui il s'adresse: non seulement aux banquiers (déjà soumis à une surveillance spécifique), mais également aux fiduciaires, aux avocats d'affaires, aux PTT, à tous ceux qui s'occupent de fonds de placement, d'assurances sur la vie, de prêts, de cartes de crédit, de commerce de devises et de métaux précieux, de fusions d'entreprise, de location de coffres-forts.

Tous ces opérateurs devront vérifier - documents à l'appui - l'identité de leurs clients lorsque

certain montants sont en jeu, et systématiquement lorsqu'il s'agit (ou pourrait s'agir) d'un intermédiaire. Les documents nécessaires doivent être conservés cinq ans et permettre une expertise en tout temps.

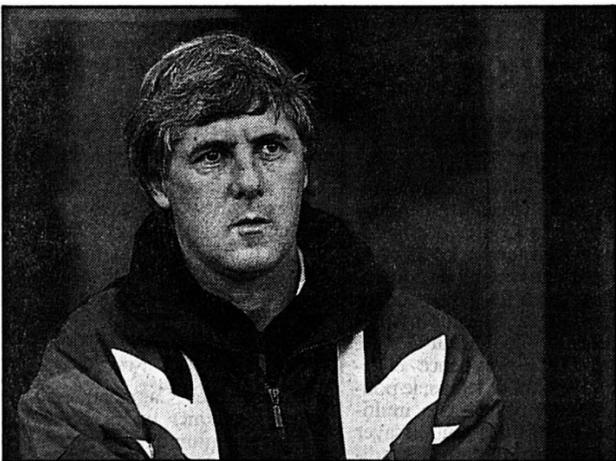
Dans les dispositions du Code pénal sur le blanchissage, l'opérateur financier a le droit (et non le devoir) de dénoncer aux autorités une transaction qui lui paraît douteuse. Le projet de loi va plus loin: s'il a des «soupçons fondés», il est «tenu» d'en faire part aux autorités.

Celui qui, intentionnellement, ne respecte pas ces dispositions risque six mois de prison ou 100.000 francs d'amende. Les cantons, partis politiques et organisations concernées ont jusqu'à fin avril pour exprimer leurs avis sur ce projet de loi.

(fn)

Football - NE Xamax a repris l'entraînement

Au boulot, Messieurs!



Don Givens

L'Irlandais n'aura pas trop de cinq semaines pour préparer son équipe. (Lafargue)

● Lire en page 9

OPINION

Du temps pour l'OTAN

Si l'élargissement de l'OTAN ne fait plus aucun doute pour le président Clinton, à entendre les déclarations faites hier à l'issue de la rencontre avec ses homologues tchèque, slovaque, hongrois et polonais, l'Alliance atlantique n'est de loin pas encore prête à devenir une véritable organisation de sécurité collective.

Malgré l'adoption, en début de semaine, du principe de «Partenariat pour la paix» par les 16 pays membres de l'Alliance, cette nouvelle philosophie ne débouchera, à moyen terme, que sur une réorganisation structurelle. Celle nécessaire à l'OTAN et à ses partenaires pour disposer d'une réelle capacité politique, logistique et matérielle de mettre en pratique ses nouveaux préceptes dans le cadre de missions de maintien de la paix, d'actions humanitaires ou d'interventions en cas de catastrophes naturelles.

Fallait-il attendre autre chose du sommet de l'OTAN à Bruxelles? Définitivement non, dans la mesure où les Etats-Unis souhaitent sans équivoque préserver leur hégémonie en matière militaire et que la Russie n'aurait su tolérer un élargissement généreux de l'alliance telle que proposée initialement par l'Allemagne.

Aussi vrai que la sécurité des uns commence là où finit celle des autres, la partie était perdue d'avance pour les stratèges trop optimistes.

Pour le gouvernement Clinton, même dans le cadre mouvant de l'émergence d'un nombre croissant de conflits régionaux, le statut de superpuissance unique des Etats-Unis passe par trois conditions essentielles: le maintien de l'équilibre nucléaire, le contrôle du commerce des armes de haute technologie et la mise en œuvre de moyens propres à empêcher la reconstitution de nouvelles grandes puissances militaires.

Bill Clinton peut bien jouer le grand air de l'ouverture aux candidats à l'adhésion à l'OTAN, il est évident que ce n'est pas l'élargissement même sélectif de l'Alliance qui garantira davantage la sécurité en Europe.

Si le choix d'en rester, pour l'heure, à l'instauration de coopérations multilatérales élargies apparaît comme une politique de prudence, c'est toutefois une politique nécessaire. Le temps de laisser à chacun le soin de mener à chef son processus démocratique interne: la composante majeure de cet état de paix tant souhaité.

Mario SESSA

Quand tout bat de l'aile

OUVERT SUR...
l'environnement, page 28

Bosnie: reprise des vols vers Sarajevo; statu quo à Tuzla

L'Europe ne fait pas peur

Les Nations Unies ont repris hier leur pont aérien d'aide humanitaire vers Sarajevo. L'aéroport avait été fermé après l'explosion d'une roquette sur la piste. A Tuzla, la situation n'a pas évolué malgré les pressions des dirigeants de l'OTAN. Le secrétaire général des Nations Unies, Boutros Boutros-Ghali, a ordonné hier une étude préliminaire sur l'éventualité de frappes aériennes de l'OTAN à Tuzla.

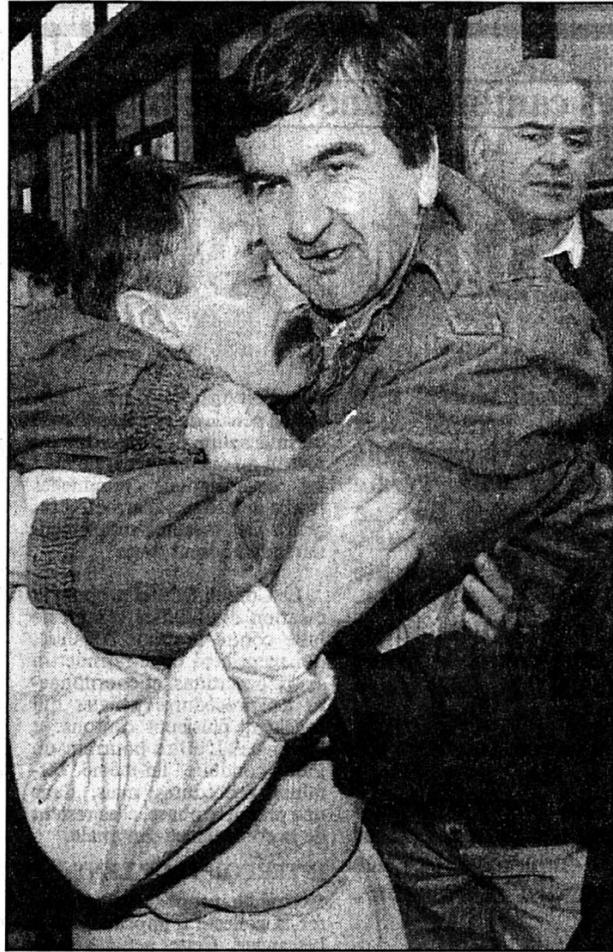
dé «un travail préparatoire», en réponse à la proposition de l'OTAN de frappes aériennes en Bosnie. Pour discuter de ce document qui a trait aux différents aspects militaires et civils, M. Boutros-Ghali rencontrera son représentant spécial, Yasushi Akashi, et le médiateur de paix de l'ONU pour la Bosnie et l'ex-Yougoslavie Thorvald Stoltenberg, lundi prochain à Genève, a déclaré la porte-parole Thérèse Gastaut.

Le ministre britannique de la Défense a appelé à la «prudence» quant au recours à des frappes aériennes en Bosnie-Herzégovine. «Il faut rester très prudent sur l'utilisation de la force aérienne, précisément parce que nous avons des troupes au sol», a déclaré le ministre sur la radio BBC. Il a rappelé que l'objectif premier des troupes britanniques, françaises, canadiennes au sol est l'acheminement de l'aide humanitaire.

CALME À SARAJEVO

La capitale bosniaque était relativement calme mercredi. Elle était survolée par les avions de l'OTAN chargés de faire respecter la zone d'exclusion aérienne en Bosnie. Mardi, les bombardements ont fait sept morts et 49 blessés parmi la population civile, a annoncé la Force de protection des Nations Unies. Le quartier général de la Croix-Rouge a été touché. Une personne y a été tuée et deux employés bosniaques ont été blessés.

Sur le plan humanitaire, un convoi de l'ONU est parvenu hier à la limite de l'enclave musulmane de Maglaj, où plusieurs milliers de civils sont coupés du reste du monde depuis octobre. Selon un porte-parole de



Un prisonnier libéré Retrouvailles fraternelles.

(Keystone)

l'ONU, les neuf camions du convoi sont parvenus au dernier poste de contrôle serbe d'Oznica, à quatre kilomètres de Maglaj. Un autre convoi de huit véhicules attend dans la ville mu-

sulmane de Zenica. Il ne prendra la route de Maglaj que lorsque la première colonne aura été autorisée à poursuivre sa route.

(ats, afp, reuter)

Franc CFA

Le coup de poing

De nombreuses bagarres dans les magasins ont été signalées hier un peu partout dans les pays africains francophones concernés par la dévaluation mardi du franc CFA (lire «L'Impartial» d'hier). Les gens se sont rués dans les magasins avant l'augmentation prévue des prix, tentant parfois d'empêcher les commerçants de placer de nouvelles étiquettes. La Côte d'Ivoire et le Burkina Faso ont par ailleurs décrété un gel des prix.

Cette dévaluation risque d'entraîner de très fortes hausses des prix dans ces 14 pays, qui doivent importer une bonne partie de leur produits alimentaires. Ainsi, dans un supermarché d'Abidjan, le prix du sac de riz est passé de 1700 à 3100 F CFA dans la journée. Le Burkina Faso a décrété un gel des prix et la Côte d'Ivoire lui a emboîté le pas après le doublement des étiquettes des produits importés dans des dizaines de magasins.

Dans de nombreuses villes, les acheteurs ont dévalisé les magasins, ce qui a provoqué des bagarres. En Côte d'Ivoire, des consommateurs s'en sont pris aux commerçants qui tentaient de mettre de nouvelles étiquettes. «Vous n'avez pas le droit de faire cela», lançait ainsi un habitant à un marchand libanais qui tentait de changer les prix. «Allez le dire à la police», lui a répondu celui-ci.

Au Congo, syndicalistes comme responsables financiers mettaient en garde contre des risques d'explosion sociale. Au Niger, le syndicaliste Ibrahim Mayaki a menacé d'organiser une grève générale si le gouvernement ne doublait pas les salaires. Il a remis en cause un accord conclu en octobre et prévoyant au contraire une baisse de 24% des salaires des fonctionnaires.

LÂCHAGE FRANÇAIS

Les 14 pays africains, membres de la Zone franc, se sont en fait réveillés hier sur un constat d'échec. La France les a «lâchés» après 45 années durant lesquelles, au-delà de soubresauts politiques récurrents, elle avait toujours fait preuve de sollicitude dans les moments difficiles. Depuis mardi, avec la dévaluation de 50% du franc CFA, bien des images se sont effondrées: celles d'une France «amie, généreuse». Et pour la plupart des Africains francophones, un seul mot revenait: trahison. Cette façon de voir les choses était aussi largement répandue dans les couloirs du sommet sur le franc CFA qui, de lundi à mardi à Dakar, a scellé la dévaluation. Au fur et à mesure que les chefs d'Etat cédaient devant les exigences du FMI et de la France, l'espoir d'un «sursaut français» était attendu avec les mesures d'accompagnement. «Vous nous aidez, le contraire est impensable», allaient jusqu'à confier des ministres.

ORPHELINS

«C'est un peu comme si nous devenions orphelins», soulignait l'attaché de presse d'un président. Il énumérait les difficultés que les Etats africains «allaient désormais devoir affronter seuls»: déficits budgétaires, dettes, jeunesse sans emploi. Les Occidentaux qui ont participé au sommet de Dakar sont convaincus que les chefs d'Etat ont cru jusqu'au bout que la dévaluation n'aurait pas lieu. (ap, ats, afp)

BRÈVES

Inondations en France Décrue généralisée

Les inondations continuaient hier de menacer le sud-est de la France, mais la situation s'est nettement améliorée. Le niveau du Rhône et de la Durance a commencé de baisser. En Camargue, les digues ont résisté à la remontée des eaux du Rhône. A Paris, le Conseil des ministres a évoqué hier la nécessité d'un plan d'aménagement des cours d'eau, pour éviter la répétition de crues dévastatrices.

Tunnel sous la Manche Billets en vente

Les opérateurs du tunnel sous la Manche ont lancé hier le coup d'envoi de la mise en vente des billets à l'intention des personnes souhaitant emprunter la liaison souterraine entre la France et l'Angleterre à partir du mois de mai. En début d'après-midi, Eurotunnel avait vendu 125 billets pour une valeur totale de 5000 livres (environ 11.000 francs) en argent liquide.

Belfast Attentat

Une femme soldat britannique a été grièvement blessée par balles hier, lors d'une patrouille dans un quartier républicain du nord de Belfast, a indiqué la police d'Ulster.

Essais nucléaires Suspendus l'an prochain?

Boutros Boutros-Ghali, secrétaire général de l'ONU, a réuni hier à Genève son Comité consultatif sur les questions du désarmement formé de 20 experts du monde entier dont le professeur Curt Gasteyger (Institut universitaire de hautes études internationales de Genève). Le désarmement nucléaire et la prolifération des armes classiques (non nucléaires) ont été au centre des débats.

France - Chine Normalisation

La France et la Chine ont annoncé hier leur intention de normaliser leurs relations, gravement détériorées depuis la vente de frégates françaises et de Mi-24 à Taiwan. Le premier ministre Edouard Balladur effectuera prochainement une visite officielle en Chine.

Pourparlers de paix israélo-palestiniens

Ajournement sur de bons résultats

Les pourparlers de paix israélo-palestiniens qui avaient repris lundi à Taba en Egypte après deux semaines de suspension ont été ajournés hier avec un jour d'avance sur la date prévue, mais reprendront comme convenu lundi prochain.

Cet ajournement anticipé est dû à la mort, hier, dans un accident d'hélicoptère, du commandant militaire de la Cisjordanie, le général Nehemiah Tamari.

Israël et l'OLP ont pratiqué bouclé hier à Taba le dossier sur le transfert des pouvoirs civils aux Palestiniens. Le règlement de cette question était prévu dans l'accord sur l'autonomie de la bande de Gaza et de la ville de Jéricho. En revanche, les problèmes épineux de l'eau et de la sécurité militaire sont toujours en suspens. «Il y a eu des progrès substantiels» sur le transfert des pouvoirs civils, a déclaré le chef de l'administra-

tion militaire israélienne en Cisjordanie, le général Gadi Zohar, qui dirige la commission civile de la délégation israélienne. Le chef de la délégation palestinienne, Nabil Chaath, a fait part de son côté d'une «avance très rapide et très positive sur la plupart des dossiers concernant le transfert des pouvoirs aux Palestiniens». La commission civile devait terminer hier ses travaux en se penchant sur les questions d'archéologie. La se-

maine prochaine, elle devra aborder l'épineux sujet de l'eau et terminer ses travaux sur la planification et l'aménagement du territoire. Selon le représentant palestinien à la commission civile, Jamil Tarifi, douze questions ont été résolues depuis la reprise des pourparlers lundi. Il s'agit notamment des problèmes ayant trait à l'électricité, aux télécommunications, aux transports et aux registres d'état-civil. (ap, ats)

Russie: Conseil de la fédération

Election bloquée

L'élection du président du Conseil de la fédération (chambre haute du nouveau Parlement russe) a abouti hier à un blocage. Les parlementaires ont fait obstacle à la désignation du premier vice-premier ministre réformateur Vladimir Choumeïko. Un nouveau scrutin devra

être organisé ce matin pour tenter de surmonter ce blocage. M. Choumeïko, donné grand favori et présenté comme le candidat du président Eltsine, a obtenu 81 voix au second tour de scrutin, alors que la majorité absolue requise était fixée à 86 voix. (ats)

Etats-Unis

Biennois à l'eau

Pour échapper à ses agresseurs, un touriste suisse n'a pas hésité mardi matin à plonger dans les eaux froides de la baie de Biscayne, près de Miami.

Le malheureux, qui a été blessé sans gravité par un coup de couteau, souffrait d'hypothermie légère lors de son admission

dans un hôpital, qu'il a quitté en fin de journée. D'après la police, le ressortissant helvétique a arrêté sa voiture au bord d'une route vers 3 h 30 locales pour examiner sa carte. Il s'est fait voler 700 dollars (plus de 1000 francs suisses) et son alliance. (ats)

Algérie

Violence sans compromis

Les groupes islamistes armés redoublent de violence à deux semaines de la Conférence nationale qui doit tenter, les 25 et 26 janvier, de parvenir à un consensus pour gérer l'Algérie pendant une période de transition, après le départ du Haut-Comité d'Etat (HCE-présidence collégiale). Pendant ce temps, le pouvoir, appuyé par l'armée, multiplie les ouvertures pour essayer de convaincre les islamistes radicaux et les partis de l'opposition légale de participer à cette Conférence, hypothéquée par le boycott et les réserves de plusieurs partis influents de la mouvance populiste et démocrate. La Conférence doit désigner l'institution qui succédera au HCE, installé par l'instance politico-militaire du Haut-Conseil de sécurité (HCS) en janvier 1992. (ap)

Mexique

Pourparlers imminents

Des négociations sont imminentes entre les médiateurs mexicains et les paysans rebelles de l'Etat du Chiapas, a indiqué hier l'agence officielle mexicaine Notimex. Le médiateur nommé par le président du Mexique est arrivé hier à San Cristobal de las Casas.

M. Manuel Camacho doit tenter d'entamer un processus de réconciliation dans le sud du pays. Les représentants du gouvernement et des paysans rebelles ont eu des contacts préliminaires, en vue d'entamer des pourparlers «probablement au cours des toutes prochaines heures».

M. Camacho a affirmé que le gouvernement avait fait un premier pas vers la réconciliation en annonçant un cessez-le-feu unilatéral dans la matinée. (ats)

Bill Clinton poursuit à Prague sa visite en Europe

Oui, sans garantie

13 janvier 1898 - Emile Zola publie dans «L'Aurore» sa fameuse lettre ouverte «J'accuse» consacrée à l'affaire Dreyfuss. On sait que le capitaine Alfred Dreyfuss avait été condamné à la dégradation et à la déportation en Guyane, pour avoir prétendument remis des renseignements à l'attaché militaire allemand à Paris. Accusations fausses, puisque le vrai coupable était le capitaine Esterhazy. La démarche de Zola contribua à la révision du procès.

BRÈVES

Superphénix

Marche vers Matignon

Le comité antinucléaire Malville organisera du 9 avril au 8 mai prochains «une longue marche» qui partira du site de Superphénix dans l'Isère. Elle se rendra jusqu'aux bureaux du premier ministre à Paris, en passant par Genève, Lausanne et Bâle. Les manifestants entendent réclamer l'arrêt définitif du surgénérateur, a-t-on appris hier.

Renault

Privatisé en 1994

Gérard Longuet, ministre français de l'Industrie, du Commerce extérieur, des Postes et des Télécommunications, a confirmé hier l'intention du gouvernement de privatiser le constructeur automobile Renault en 1994. Cette privatisation interviendra malgré l'échec de la fusion avec son partenaire suédois Volvo.

Somalie

Britannique libéré

Le travailleur humanitaire britannique Calum Gardner a été libéré mercredi par ses ravisseurs somaliens, après avoir été retenu pendant 42 heures. Cette libération a été obtenue grâce à l'intervention de vieux sages somaliens. Calum Gardner, 35 ans, a été remis entre leurs mains.

Londres

Conservateurs au plus bas

Avec seulement 26% d'opinions favorables, le Parti conservateur accuse à présent un retard de 24 points face au Parti travailliste, selon un sondage publié hier par le quotidien «The Guardian».

Poursuivant sa visite en Europe, le président américain Bill Clinton s'est rendu hier à Prague, pour présenter aux dirigeants d'Europe centrale le projet de «Partenariat pour la paix». La République tchèque, la Slovaquie, la Pologne et la Hongrie ont souscrit non sans réserve à ce projet, adopté lundi par l'OTAN, car il n'offre aucune garantie de sécurité militaire aux pays d'Europe centrale.



Vaclav Havel et Bill Clinton. De la bière de Pilzen pour «Oncle Sam».

(Keystone)

Lors de sa visite à Prague, le président américain a assuré les dirigeants tchèques, slovaques, polonais et hongrois que leur sécurité était «importante» pour celle des Etats-Unis, mais ne leur a offert aucune garantie dans ce domaine. Les quatre pays du groupe de Visegrad ont néanmoins décidé d'adhérer au plan américain de «Partenariat pour la paix». Celui-ci prévoit un renforcement de la coopération entre l'OTAN et les anciens pays satellites de Moscou, en vue de l'adhésion de ces derniers à l'Organisation atlantique.

Le président polonais Lech Walesa, le plus réticent à accepter le plan américain, a déclaré mercredi à M. Clinton que Varsovie ne «bloquerait pas l'initiative américaine». Le président polonais a cependant laissé entendre qu'il jugeait le Partenariat pour la paix «insuffisant». Il avait répété au cours des derniers jours qu'il fallait fixer des critères précis et un calendrier pour l'adhésion des pays d'Europe centrale à l'OTAN.

Mardi soir, M. Clinton avait déjà reçu l'appui du président tchèque Vaclav Havel, qui considère que le projet est «bon et équilibré». En revanche, l'opinion publique tchèque est généralement déçue par ce projet. De son côté, la Hongrie est également favorable au plan américain. Selon le Ministère hongrois des Affaires étrangères, «la Hongrie entend toujours devenir membre à part entière de l'OTAN et nous utiliserons toutes les formes de coopération pour rapprocher notre pays de l'OTAN». M. Clinton a eu mercredi matin une série d'entretiens séparés avec les chefs d'Etat hongrois, polonais et slovaque, MM. Arpad Goncz, Lech Walesa et Michal Kovac.

Dans une déclaration, lue en présence des quatre chefs d'Etat, M. Clinton a répété que la question n'était pas de savoir si leurs pays deviendraient un jour membres de l'OTAN, «mais quand et comment». Il n'a tou-

tefois fait mention d'aucune date.

DÉPART POUR MOSCOU

Le président américain a quitté mercredi soir la capitale tchèque, pour se rendre à Moscou. Il a effectué en cours de route une brève escale de trois heures à Kiev, essentiellement consacrée à l'élimination des armes nucléaires.

Aux termes d'un accord annoncé lundi à Bruxelles par Bill Clinton, l'Ukraine est convenue avec la Russie et les Etats-Unis de renoncer à ses armes nucléaires. Le document doit en principe être signé par les présidents des trois pays vendredi à Moscou, où Bill Clinton effectue son premier voyage depuis son accession à la Maison-Blanche.

PAYS BALTES PRÊTS

Par ailleurs, à Vilnius, les trois présidents baltes ont évalué «positivement» mercredi le projet de partenariat. Dans un com-

munié conjoint, les présidents letton, lituanien et estonien annoncent qu'ils vont «former leurs forces armées de telle façon qu'elles soient capables de coopérer avec l'OTAN». De son côté, la Roumanie est «prête à s'impliquer immédiatement» dans le «Partenariat pour la paix». Le Ministère roumain des Affaires étrangères a salué hier ce projet comme «une étape préliminaire à l'adhésion de la Roumanie à l'OTAN».

D'autre part, dans une interview publiée hier dans le quotidien français «Le Figaro», le ministre russe des affaires étrangères, Andreï Kozyrev, a affirmé que la Russie n'avait «pas de revendication territoriale envers aucun Etat d'Europe centrale ou orientale». La nouvelle doctrine militaire russe est orientée «vers la défense du pays et de ses alliés» et vers «des opérations pacifiques». «L'Occident doit corriger la tonalité et les accents de son dialogue avec la Russie», a ajouté M. Kozyrev. (ats)

Missiles nucléaires ukrainiens

De l'argent contre un démantèlement

A l'issue de sa brève visite à Kiev, le président américain Bill Clinton a levé les dernières doutes et a confirmé hier soir que serait bien signé demain à Moscou l'accord sur le démantèlement de quelque 1800 ogives nucléaires situées en Ukraine. Ce démantèlement a été acquis par Washington contre des espèces sonnantes et trébuchantes. Cela renforcera la sécurité «du monde entier», a souligné M. Clinton. Il a aussi invité son homologue ukrainien Leonid Kravtchouk à se rendre aux Etats-Unis en mars.

Au cours d'une conférence de presse en présence de M. Kravt-

chouk, avec lequel il s'est entretenu à l'aéroport de Kiev, M. Clinton a présenté plusieurs des mesures que comptent prendre les Etats-Unis pour fournir une assistance économique à cette ex-république soviétique dans le cadre de cet accord.

Sa signature se fera en présence des trois présidents concernés - MM. Clinton, Kravtchouk et Boris Eltsine.

Le Président ukrainien s'est lui aussi félicité de cet accord: «Je suis certain que ce jour et les jours à venir ouvrent pour le monde la voie du désarmement et de l'élimination des armes nucléaires.» Interrogé sur les résis-

tances apparues au Parlement de Kiev, M. Kravtchouk a dit espérer que celui-ci se prononcerait rapidement pour «soutenir la mise en oeuvre de ces accords». M. Clinton avait déjà dit qu'il faisait pour cela confiance à son homologue.

M. Clinton a rappelé que cet accord couvrirait 176 missiles balistiques intercontinentaux et plus de 1500 ogives.

Affirmant que les Etats-Unis avaient fourni une assistance de 150 millions de dollars (230 millions de francs) à l'Ukraine au cours de l'année écoulée, M. Clinton a dit: «Nous sommes prêts à accroître notre soutien

de façon substantielle alors que l'Ukraine s'oriente vers la réforme.»

PAYÉ

Le projet d'accord prévoit notamment que l'Ukraine recevra 177 millions de dollars (260 millions de francs) d'un fonds du Congrès américain destiné à aider les anciennes républiques soviétiques à démanteler leurs missiles, 155 millions de dollars (240 millions de francs) d'aide américaine directe et une somme pouvant atteindre un milliard de dollars (1,5 milliard de francs) sur 20 ans pour la vente de l'uranium extrait des ogives démantelées. (ap)

Italie

L'exécutif joue sa peau

La Chambre des députés italiens a suspendu hier soir le débat sur la motion de censure du gouvernement entamé en début d'après-midi et reprendra ses travaux ce matin, a-t-on appris auprès du Parlement. Les députés ont entendu en début d'après-midi le président du conseil Carlo Azeglio Ciampi, qui s'est dit prêt à démissionner, mais pas avant la fin de ce débat de censure.

Cent-cinquante députés sur 631 ont déposé une motion de censure pour permettre la tenue d'un dernier débat parlementaire avant la dissolution des chambres.

La dissolution du Parlement, attendue depuis des mois, doit conclure la première étape d'un processus de renouveau politique, en partie menée par M. Ciampi. Ce dernier a confirmé hier qu'il considérait avoir rempli cette mission et qu'il était donc prêt à remettre son mandat entre les mains du chef de l'Etat Oscar Luigi Scalfaro, dès la fin de ce débat de censure et quel qu'en soit le résultat.

La dissolution des chambres pourrait être décidée dès samedi, ouvrant la voie à des élections qui auraient lieu le 27 mars prochain, selon les analystes politiques italiens.

L'ancien système, entièrement proportionnel, a été rendu responsable de la corruption de la vie politique italienne. Un quart des députés actuels font l'objet d'enquêtes pour corruption et des élections les priveraient de leur immunité. Le résultat en serait très incertain. Les municipales partielles des 25 novembre et 5 décembre ont abouti à la déroute de la démocratie chrétienne (DC), tombée aux environs de 15%. A tel point que - fait sans précédent dans l'époque moderne, de l'aveu même du Vatican - le Pape est venu lundi au secours de la DC en rejetant dans une lettre l'idée qu'une force d'inspiration chrétienne ait cessé d'être nécessaire. Pour lui, «des chrétiens laïcs ne peuvent négliger leurs responsabilités en ce moment historique». (ats, ap)

Gulf clair

Pour étudier les effets du Gulf Stream, un Américain de 56 ans, Robert Morgan, a jeté depuis 1970 près de 3000 bouteilles à la mer au large de la Floride.



L'une d'elles, lancée le 7 août 1992, vient de s'échouer sur une plage française. M. Morgan a indiqué que 415 réponses lui étaient parvenues, certaines après dix ou quinze ans. Elles venaient notamment de Grande-Bretagne, Espagne, Portugal, Maroc et de la région des Caraïbes. (ats)

1 AN D'ESSENCE GRATUITE*



Si vous achetez maintenant une nouvelle Fiat Uno (sauf la Mambo), Fiat vous offre une carte d'essence qui vous permettra de rouler gratuitement pendant un an. Alors, faites le plein sans vider vos

poches, et rendez-vous chez votre concessionnaire Fiat... (*12'000 km/an, avec une consommation de 5,7 L/100 km au prix de Fr. 1.18 le litre d'essence. Vous économisez Fr. 810.-).

8 ans de garantie anti-corrosion
3 ans de garantie peinture
2 ans de garantie européenne TOP TECH SERVICE
1 an de garantie totale

FIAT UNO FIAT

meublorama

Bôle/NE *C'est moins cher!*
(près Gare CFF Boudry)

Le grand discount du meuble...



NID D'AMOUR

Lit rembourré à 2 places, exécution luxe en simili-cuir blanc ou noir, avec literie et couvre-lit, coffre à literie incorporé, tête de lit avec radio-réveil et miroirs. Couchage 180x200 cm.

1580.-

Prix super-discount Meublorama

Vente directe du dépôt (8500m²)
Sur désir, livraison à domicile
Venez comparer... un choix gigantesque... des prix révolutionnaires

Heures d'ouverture: de 9h à 12h et de 13h45 à 18h30
Samedi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h. Lundi matin fermé.

Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches «Meublorama» **P** Grand parking

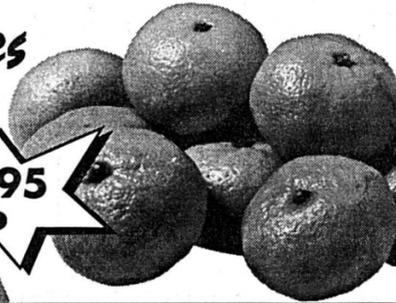
meublorama
Meubles-discount Bôle/NE (près Gare CFF Boudry)

visavis

actuel cette semaine Pommes de terre Rintie
valable du 13.1. au 15.1.94

Clementines d'Espagne

kg **1.95**



cabas **2.95**
2,5 kg

tessy • yogourt

Lait entier, fruits +arôme 180 g **-.65**

500 g **1.45**

• **Bifidus part. écrémé** 150 g **-.60**

Merveilles

215 g **2.80**

Cervelas
2 pièces 200 g **1.50**

44-217/4x4



MAESTRO Tipo Napoli

• Cornettes
• Spaghetti 500 g **-.90**

REGINA

Haricots blancs 880 g **2.10**

Côtes-du-Rhône AC 1992
«Sélection Bergeron» 75 cl **3.90**

Hero

Ravioli aux oeufs **4.60**
1200 g

Maggi

• Bouillon de boeuf corsé

Bouillon 8 cubes **2.30**

Whiskas

Pour votre chat

• Boeuf 400 g **1.45**

Brekkies

• Menu Boeuf kg **3.90**

Lipton

Yellow Label

25 sachets double filtre 25x2 g **1.95**

CANARD-WC

• bleu 750 ml **2.50**

AVIS OFFICIEL



Université de Neuchâtel
Faculté des sciences
Vendredi 14 janvier 1994 à 17 h 15

à l'Institut de microtechnique, salle A-Jaquero
Présentation publique de la thèse de doctorat de M. Christophe BAGNOUD, physicien diplômé de l'École polytechnique fédérale de Zurich

Etude de dispositifs Fabry-Perot bistables en GaAs pour des opérations en format de matrice

Le doyen: H.-H. Nägeli

ENSEIGNEMENT

FORMATION COMMERCIALE

COURS

Brevet fédéral d'agent technico-commercial

Début du cours fin janvier 1994
LAUSANNE - MOUTIER
(au total 700 leçons en cours du soir et samedis)

reconnu par l'OFIAMT

Examens automne 1995
organisés par la Société suisse des agents technico-commerciaux.

Branches des examens:
Economie politique/gestion d'entreprise, droit, comptabilité, organisation, conduite des collaborateurs, marketing et vente, gestion de la production, technique des achats, langue française et technique de la négociation, informatique.

Documentation et informations:
MPM, avenue de la Rasude 2, 1006 Lausanne
☎ (021) 320 55 68

Marketing Personnel Management



OFFRES D'EMPLOI

Votre avenir nous passionne

Importante industrie de la région recherche

un employé de commerce
(23 - 35 ans)

(Facturation et suivi, encaissements, traitement des exportations).

Ce poste demande:

- l'allemand parlé;
- de l'aisance dans les chiffres et en informatique.

Intéressé, dans ce cas c'est avec plaisir que M. Gonin attend votre dossier ou votre appel.

132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

Mandatés par une organisation patronale située à Genève, nous cherchons un

JURISTE

Ce poste requiert une personnalité s'intéressant à l'économie genevoise, ayant une facilité de contact, de l'entre-gent et du dynamisme. Connaissances d'allemand souhaitées. 30-40 ans.

Notre client offre une opportunité de challenge, une rémunération attractive et des prestations sociales de premier ordre.

Si travailler et habiter à Genève vous tente, vous êtes peut-être la personne que nous cherchons.

Pour plus de renseignements, contactez Martine Estermann, au tél. 022 741 1770.

PERFORMANCE CONSULTANT
4, rue Chantepoulet, 1201 Genève.
18-3344/4x4

DIVERS

SHAOLIN KUNG FU

Club self-défense et santé
Alexis-Marie-Piaget 73
2300 La Chaux-de-Fonds
Escalier sud 3e étage
Jeudi de 19 à 21 heures
Renseignements: 039/26 49 05
132-611741

IMBATTABLES!

QUADRA 650
4/160 CD
Fr. 3'750.-

MAC LC 475
4/80 Moniteur 14" RGB
Avec clavier standard
Fr. 2'695.-



POWERBOOK 180 C
COULEUR 4/160

Fr. 4'195.-



Appellez-nous pour toutes les autres nouveautés à des prix MacCash!

NEUCHÂTEL AVENUE DU 1^{ER} MARS 6 038/25 81 00

FRIBOURG VEVEY LAUSANNE GENÈVE • OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

BUFFET DE LA GARE

La Chaux-de-Fonds

cherche

SERVEUR

Permis valable.
Se présenter, demander M. Zumbrunnen,
☎ 039/23 12 21.
132-12139

Vous, qui êtes ambitieux et motivé, qui cherchez une **activité accessoire très lucrative**

nous vous offrons une structure de vente qui vous mènera au succès. Offres sous chiffre T 028-778733 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.
28-1971

Cherchons

tenancier(ère)

Entrée début juillet 1994 ou à convenir.

Cercle Radical des Bayards
☎ 038/66 14 79, 038/66 13 81.
28-620727

DIVERS

Profitez!

PROSTEL bière sans alcool à moitié prix
6 x 33 cl
au lieu de 4.20
2.10

Chicco d'oro Café en grains
2 x 500 g
au lieu de 13.50
10.90

Vidéo-cassettes Sony E 180
Trioback
au lieu de 14.95
13.70

Chasselas Romand Blanche Roche Vin blanc suisse 1992
6 x 7 cl
au lieu de 23.70
13.70

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNERI Do-2/13.1.94

Nous sommes toujours **avantageux!**

DENNER SUPERDISCOUNT

IMMOBILIER



GÉRANCE CHARLES BERSET
LA CHAUX-DE-FONDS
☎ 039/23 78 33

À LOUER POUR DATE À CONVENIR BEAUX APPARTEMENTS
de 4 1/2 pièces, dans immeubles modernes au centre de la ville, grand confort, cuisines agencées.

APPARTEMENTS

de 2 pièces, dans immeubles rénovés, chauffage central, salle de bains, rues Numa-Droz, Parc, Progrès, Nord, Doubs. Loyers entre Fr. 475.- et Fr. 680.-.

LOGEMENT

de 1 1/2 pièce, cuisine agencée, salle de bains, ascenseur, service de conciergerie, rue Léopold-Robert.

APPARTEMENTS

de 4 pièces, chauffage central, salle de bains, rues Daniel-JeanRichard, Paix, Combe-Grieurin. Loyers entre Fr. 900.- et Fr. 1084.-.

132-12082

Habitez en lisière de la ville et de la campagne! Lotissement Les Foulets



Nous vendons:

villas individuelles et mitoyennes

de 5 1/2 et 6 1/2 pièces, parcelles de 340 et 820 m².
Construction pimpante et soignée.
Balcon et jardin privatif.

Au plaisir d'un décor agréable, ajoutez la situation privilégiée du quartier ainsi que la proximité des transports publics, école et magasins.

Alors contactez-nous!

Renseignements: **espace & habitat**
Avenue Léopold-Robert 67, ☎ 039/23 77 77

132-12185

ENSEIGNEMENT



ÉCOLE D'INGÉNIEURS
SAINT-IMIER



Apprentissages à plein temps aux Ecoles de métiers affiliées

- Mécanicien(ne) de machines
- Mécanicien(ne) - électricien(ne)
- Dessinateur(trice) de machines ou en microtechnique
- Micromécanicien(ne)
- Automaticien(ne)
- Electronicien(ne) en audio et vidéo
- Electronicien(ne)

Possibilité d'obtention de la **maturité professionnelle technique (MPT)** durant la quatrième année d'apprentissage en même temps que le **certificat fédéral de capacité**.

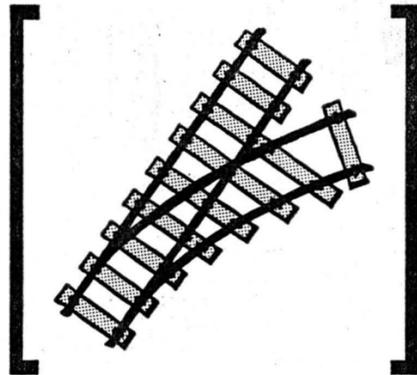
Ces deux diplômes reconnus sur le plan fédéral donnent accès aux études supérieures ETS, sans examen.

Délai d'inscription: **15 janvier 1994**
Date de l'examen d'admission: **28 janvier 1994**
Entrée en apprentissage: **16 août 1994.**

Renseignements et formules d'inscription sont à demander au secrétariat de l'École d'ingénieurs, 2610 Saint-Imier, ☎ 039/41 35 01

6-7722

Choisissez votre voie!



05-3642/444

Une bonne formation vous aide à trouver la bonne voie. Le Centre scolaire Feusi à Bienne offre aux jeunes et aux adultes de nombreuses possibilités de formation et de perfectionnement:

- Ecole secondaire (5e à 9e classe)
- Ecole de commerce (à plein temps ou en cours complémentaires)
- Cours préparatoires aux Ecoles d'Ingénieurs
- Formation de commerçant technique
- Cours individuels de langues ou de commerce

A propos: Notre école occupe son propre immeuble et dispose de locaux et d'équipements modernes à la Rue de l'Avenir 56.

Pour en savoir plus, prenez contact avec nous.
Centre scolaire Feusi Bienne
032 25 10 11

feusi
Centre scolaire Bienne

IMMOBILIER

espace & habitat

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds, quartier résidentiel et tranquille

BELLE PROPRIÉTÉ

Avec garages. Cette demeure est entourée d'un grand parc engazonné et arborisé sans excès. Libre selon convenance. Renseignements et visites.

Tel. 039/23 77 76-77

132-12185

À LOUER à La Chaux-de-Fonds

Jacob-Brandt 57, 3 1/2 pièces avec cuisine agencée, refait à neuf.

Rocher 2, studio, libre tout de suite.

Banneret 4, 3 pièces avec cuisine agencée boisée, libre tout de suite.

Banneret 4, 2 1/2 pièces avec cuisine agencée boisée, libre tout de suite.

Grenier 22, 2 pièces moderne, libre le 1er avril 1994.

Parc 51, 2 pièces avec cuisine agencée, libre le 1er avril 1994

Parc 51, 4 pièces avec cuisine agencée et garage, libre tout de suite, refait à neuf

Succès 11, place de parc dans garage collectif, libre mai-juin.

Le Locle

Jeanneret 21, appartement refait à neuf de 4 pièces, libre tout de suite

Bellevue 10, 2 1/2 pièces (attique) avec cuisine agencée, cheminée de salon, libre tout de suite.

Bellevue 10, 3 pièces avec cuisine agencée et cheminée de salon, libre tout de suite.

Pour tous renseignements, s'adresser à Gérance Bosshart-Gautschi, ☎ 039/23 17 84.

132-12263

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Publicité intensive, Publicité par annonces

BOURSE

MÉTAUX PRÉCIEUX		
Or	Achat	Vente
\$ Once	386.10	386.60
Lingot	18.100.-	18.350.-
Vreneli 20.-	108.50	112.50
Napoléon	104.75	109.75
Souver new	133.-	139.-
Souver old	133.-	139.-
Argent		
\$ Once	5.09	5.11
Lingot/kg	232.-	247.-
Platine		
Kilo	18.150.-	18.450.-
CONVENTION OR		
Plage or	18.600.-	
Achat	18.180.-	
Base argent	280.-	
INDICES		
	11/1/94	12/1/94
Swiss Index	1919,61	1903,99
SMI	3026,60	2999,10
Dow Jones	3850,31	3848,60
DAX	2228,49	2185,52
CAC 40	2331,33	2285,54
Nikkei	18793,80	18485,20

Les cours de clôture des bourses suisses sont communiqués par le groupement local des banques.

HORS BOURSE		
	11/1/94	12/1/94
Calida	1220.-	1200.-
Ciment Portland	600.-	600.-
Kuoni	42000.-	42000.-
ACTIONS SUISSES		
Adia p	231.-	220.-
Alusuisse p	643.-	620.-
Ascorm hold. p	1400.-	1360.-
Baer hold. p	1875.-	1850.-
Bâloise hold. n	2585.-	2520.-
BBC IA	1165.-	1132.-
B. C. C.	940.-	935.-
Bobst p	1840.-	1830.-
Bührle n	138.-	135.-
C. F. N.	800.-	795.-
Ciba p	920.-	919.-
Ciba n	906.-	905.-
Ciba bp	899.-	896.-
Cortallod n	5400.-	5500.-
CS hold p	720.-	716.-
CS hold n	141.-	139.-
Elektrowatt	4110.-	4100.-
EMS-Chemie p	4600.-	4630.-
Georg Fischer p	1270.-	1265.-
Forbo p	2770.-	2770.-
Galenica bp	500.-	495.-
Holderbank p	970.-	960.-
Jelmoli	972.-	980.-
Landis n	995.-	996.-
Logitech n	221.-	215.-
Markur hold. p	394.-	385.-
Möven p	450.-	455.-
Nestlé n	1331.-	1325.-
Neuchâ. n	925.-	900.-
Reassur p	770.-	760.-
Reassur n	742.-	715.-
Roche p	11950.-	11950.-
Roche bp	6455.-	6400.-
Sandoz p	4280.-	4210.-
Sandoz n	4160.-	4160.-
Sandoz bp	4130.-	4120.-
SBS p	513.-	507.-
SBS n	248.-	245.-
Schindler p	7550.-	7540.-
Sibra n	245.-	250.-
SMH 100	201.-	191.-

ACTIONS ÉTRANGÈRES		
	11/1/94	12/1/94
Abbott Labor	44.-	44.75
Aetna LF	83.-	81.50
Alcan alu	33.-	32.75
Am Cyanamid	74.25	75.-
Amoco	81.25	78.25
ATL Richif	159.-	159.50
ATT	81.25	81.-
Baker Hu	32.50	31.75
Baxter	36.50	36.-
Boeing	62.50	62.50
Caterpillar	134.-	134.-
Citicorp	56.50	56.25
Coca Cola	64.50	62.50
Du Pont	77.25	76.75
Eastm Kodak	69.25	67.50
Exxon	95.-	94.50
Gen Elec.	155.-	155.50
Gen Motors	87.25	87.25
Halliburton	48.25	47.25
Homestake	33.50	34.25
Honeywell	47.50	47.25
Inco Ltd	41.50	40.50
IBM	87.25	86.-
Litton	101.-	101.-
MMM	159.-	162.-
Mobil corp	117.-	117.-
Pacific Gas & El	49.25	48.-
Pepsico	60.25	59.25
Pfizer	102.50	102.-
Phil Morris	86.50	85.75
Phillips pet	44.50	44.50
Proct Gamb.	86.25	86.25
Rockwell	53.-	53.-
Sara Lee	37.75	37.75
Schlumberger	90.-	90.-
Sears Roeb	77.50	77.50
Texaco	96.75	96.75
Unisys	18.50	18.50

PARIS		
	11/1/94	12/1/94
Alcatel Alsthom	908.-	789.-
BSN	992.-	975.-
Euro Disneyland	33.70	34.80
Eurotunnel	54.35	54.90
Générale Eaux	2982.-	2950.-
L'Oréal	1368.-	1360.-
Lyonnaise Eaux	607.-	599.-
Sanofi	1070.-	1086.-
Paribas	517.-	525.-

LONDRES		
	11/1/94	12/1/94
B.A.T.	5.38	5.30
British Petrol.	3.67	3.65
British Telecom	4.68	4.64
Cadbury	5.34	5.42
Glaxo	6.85	6.70
Imperial Chem	7.93	7.75
TOKYO		
Ajinomoto	1350.-	1370.-
Canon	1560.-	1570.-
Daiwa House	1600.-	1610.-
Fuji Bank	1980.-	1970.-
Fujitsu	884.-	886.-
Hitachi	840.-	849.-
Honda Motor	1590.-	1580.-
Komatsu	825.-	803.-
Matsush el I	1570.-	1570.-
Mitsub. el	537.-	548.-
Mitsub. Heavy	670.-	673.-
Mitsui co	700.-	725.-
Nippon Oil	683.-	677.-
Nissan Motor	740.-	750.-
Nomura sec	2010.-	2020.-
Olympus opt	1050.-	1040.-
Ricoh	742.-	752.-
Sankyo	2440.-	2500.-
Sanyo elect.	447.-	450.-
Shiseido	1220.-	1220.-
Sony	5790.-	5780.-
Takeda chem.	1150.-	1190.-
Tokyo Marine	1250.-	1220.-
Toshiba	700.-	700.-
Toyota Motor	1830.-	1830.-
Yamanouchi	-	2190.-
NEW YORK		
Aetna LF & CAS	55%	56%
Alcan	22%	22%
Aluminco of Am	71%	72%
Amx Inc	23%	23%
Asarco Inc	23%	23%
ATT	54%	54%
Amoco Corp	53%	53%
Att Richfid	108.-	107%
Boeing Co	42%	42%

Unisys Corp	12%	13%
Can Pacif	17%	17%
Caterpillar	90%	90%
Citicorp	38%	38%
Coca Cola	42%	43%
Dow chem.	59.-	59%
Du Pont	52.-	52.-
Eastm. Kodak	46.-	45%
Exxon corp	64%	64%
Fluor corp	40%	41%
Gen dynamics	91%	91%
Gen elec.	105%	106.-
Gen Motors	59%	59%
Halliburton	32.-	32.-
Homestake	23%	23.-
Honeywell	32%	33%
IBM	27%	27%
INCO	58%	58%
ITT	91%	92.-
Litton Ind	69.-	68%
MMM	109%	110.-
Mobil corp	79%	79.-
Pacific gas/elec	32%	32%
Pepsico	40%	40%
Pfizer inc	69.-	68%
Phil. Morris	58%	58%
Phillips petrol	29%	29%
Procter & Gamble	58%	58%
Rockwell int	37%	37%
Sears, Roebuck	52%	52%
Texaco inc	66%	65%
Union Carbide	22%	22%
USX Corp	40%	41%
UTD Technology	63%	64%
Warner Lambert	68%	67%
Woolworth Co	24%	25%
Xerox	91%	91%
Zenith elec	8%	8%
Amerada Hess	47%	47%
Avon Products	53.-	53%
Chevron corp	90%	89%
UAL	145%	147%
Motorola inc	92%	94%
Polairad	34%	35%
Raytheon	66%	66.-
Ralston Purina	38%	39.-
Hewlett-Packard	84%	84%
Texas Instrum	67.-	70%
Unocal corp	28%	28%
Westingh elec	14.-	13%
Schlumberger	59%	59%

BILLETS (CHANGE)		
Cours de la veille	Achat	Vente

Expulsion par la France des deux Iraniens impliqués dans l'affaire Radjavi

Berne à Paris: «On en reparlera!»

L'affaire des deux Iraniens que la France a préféré renvoyer à Téhéran plutôt que de les extraditer vers la Suisse «n'est vraiment pas classée», a déclaré hier le conseiller fédéral Arnold Koller. Le gouvernement suisse a chargé le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) d'exiger du gouvernement français des explications sur sa décision de ne pas procéder à l'extradition qui avait été prévue. Ce n'est qu'après cette intervention que le Conseil fédéral prendra d'autres décisions.



Arnold Koller et Otto Stich à l'issue de la séance du gouvernement

Malgré certaines déclarations émanant des Affaires étrangères de Flavio Cotti, le Conseil fédéral n'a pas classé l'affaire des Iraniens expulsés par Paris.

Berne a le choix entre bon nombre de mesures, a ajouté Arnold Koller. La Suisse pourrait par exemple faire appel au comité des affaires juridiques du Conseil de l'Europe, a précisé Arnold Koller, chef du Département fédéral de justice et police (DFJP).

«C'est avec étonnement que le Conseil fédéral a pris acte du fait que la France avait laissé croire à la Suisse, jusqu'au moment du renvoi des deux Iraniens dans leur pays, qu'elle les extraditerait. Jusqu'à ce jour, le Conseil fédéral n'a pas été informé des motifs de la décision de la France», a indiqué hier le vice-chancelier de la Confédération Achille Casanova.

Dans l'optique d'une lutte efficace contre le terrorisme et du respect des accords conclus, le Conseil fédéral a chargé dans un

premier temps le DFAE d'exiger des explications du gouvernement français. Cette histoire est d'autant plus regrettable que la collaboration avec Paris a toujours joué jusqu'à «cette affaire énervante», a ajouté Arnold Koller.

Ce n'est pas la première fois que le ministre suisse de la justice exprime sa déception et sa colère face à l'attitude de Paris. La semaine passée, il avait qualifié cette attitude de «très regrettable», ajoutant qu'il avait été «complètement surpris», qu'il ne connaissait pas «les raisons de la décision» française, que «l'intérêt national avancé par Paris n'avait pas été étayé»

et que le refus d'extrader avait été communiqué trop tard à Berne. Tout en reconnaissant que «cela ne servirait à personne de faire payer la France pour cette affaire», Arnold Koller estime qu'il ne faut pas céder face aux terroristes, même si cela comporte un risque pour la population et les fonctionnaires. La Suisse «a aussi reçu des menaces iraniennes. Cela n'était pas sans risque d'extrader vers la France les suspects de l'affaire Bakhtiar. Nous l'avons fait».

CONTRADICTIONS

Bon nombre de politiciens français ont récemment commenté cette affaire. S'exprimant mardi soir à la télévision française, le

premier ministre Edouard Balladur a réaffirmé que la décision prise par Paris était «la meilleure dans l'intérêt national».

Le même jour, le ministre de l'Intérieur Charles Pasqua a dit: «Le gouvernement suisse lui-même a déclaré qu'il considérait cette affaire comme classée, je n'ai rien à ajouter».

Quant au ministre délégué aux affaires européennes Alain Lamassoure, il avait affirmé précédemment que la Suisse avait été informée.

Arnold Koller a indirectement répondu aux ministres français en poste en expliquant hier que «cette affaire n'est vraiment pas classée», même si les déclarations d'un collaborateur

du DFAE ont pu faire croire le contraire. «Il s'agit d'un malentendu», selon le conseiller fédéral.

La France a renvoyé les deux Iraniens à Téhéran le 29 décembre dernier, malgré une demande d'extradition suisse qui a été approuvée par un tribunal français. Berne a envoyé une note de protestation à Paris.

ACCUSATIONS

La justice vaudoise accuse ces deux Iraniens d'avoir participé à l'assassinat de l'opposant iranien Kazem Radjavi, frère de Massoud Radjavi, chef des Moudjahidin du peuple, le 24 avril 1990 à Coppet (VD). (ap)

13 janvier 1981 – A l'issue d'une longue bataille juridique, Roger Schawinski obtient du Conseil d'Etat italien (plus haute instance d'appel en matière administrative) la levée de l'ordre de fermeture de sa radio commerciale italo-zurichoise. Le journaliste décide de reprendre aussitôt ses émissions interrompues le 25 novembre 1980, à la suite d'une interdiction prononcée par un tribunal de Milan.

BRÈVES

Clinton-Assad à Genève Troupe assermentée

Quelque 400 soldats du bataillon d'aéroport 1 ont prêté serment hier soir à l'aéroport de Genève-Cointrin. Ils assureront avec 600 autres soldats thurgoviens assermentés mardi soir la sécurité dans le cadre de la rencontre Bill Clinton-Hafez el Assad.

Brislach et Wahlen

Pas d'autodétermination

Le rattachement des communes de Brislach et Wahlen au canton de Soleure n'entre pas en ligne de compte après le passage du Lauffonais dans le canton de Bâle-Campagne. Hier, le gouvernement soleurois a rejeté, pour des raisons politiques, une intervention parlementaire qui demandait le droit à l'autodétermination pour les deux communes.

TCS

Hausse des dépannages

Le Touring club suisse (TCS) a enregistré une nouvelle hausse des dépannages en 1993. L'année dernière, 288.143 automobilistes ont en effet fait appel au numéro 140, ce qui représente une augmentation de 1,2% par rapport à 1992, a indiqué hier le TCS. Un record avait été atteint en 1991 avec 290.288 appels.

Sanctions contre la Libye

La Suisse renforce

La Suisse applique le renforcement des sanctions économiques contre la Libye décidé par le Conseil de sécurité au 1er décembre 1993. Les nouvelles mesures suisses, décidées hier par le Conseil fédéral, entrent en vigueur aujourd'hui même. La Suisse entend réitérer sa solidarité internationale dans la lutte contre le terrorisme.

Foyer-Handicap à Genève

Gros cadeau

Cinq millions de francs, c'est la somme offerte par le cheikh Ahmed Zaki Yamani à Foyer-Handicap, qui fête en 1994 les 25 ans de sa création. Avec cet argent, l'association genevoise pourra construire un quatrième foyer pour personnes handicapées. «Par ce geste, M. Yamani entend affirmer l'attachement qu'il porte à Genève», a confié hier Annette Kaplun, présidente de Foyer-Handicap.

Commission de parlementaires du Conseil national

Libéralisons l'avortement!

L'avortement ne devrait plus être puni en Suisse: par 16 voix contre trois et trois abstentions, la Commission des affaires juridiques du Conseil national s'est ralliée à une initiative parlementaire de la socialiste zurichoise Barbara Haering Binder et propose au plénum d'y donner suite, ont indiqué hier les Services du Parlement.

La commission constate que le droit suisse en matière d'avortement date de 50 ans et que depuis lors l'évolution sociale a été considérable. Les divergences entre le droit et la pratique sont toujours plus importantes et

conduisent à des pratiques arbitraires. La tendance internationale en la matière évolue d'ailleurs vers une libéralisation, observe la commission. Pour les partisans de l'interruption de grossesse, cette décision montre que l'opinion a évolué au sein des milieux politiques depuis les années 70 et qu'il est désormais acquis que des lois rigoureuses ne sont pas la panacée. En 1977, le peuple avait rejeté, par 51,7% des voix, l'initiative «pour la solution du délai» qui préconisait la dépénalisation de l'avortement durant les trois premiers mois de la grossesse. (ap)

CFA: problèmes

A relativiser

La Caisse fédérale d'assurance (CFA) a des problèmes, mais pas un déficit de plusieurs milliards. Répondant hier à une question d'un journaliste, le conseiller fédéral Otto Stich a toutefois admis que l'élimination de ces problèmes durera jusqu'à la fin de l'année. C'est une vieille affaire, a-t-il dit. Le capital de couverture n'est que de 66 pour cent.

Les problèmes viennent du fait qu'autrefois la CFA enregistrerait sans les vérifier les données fournies par les services de l'administration, alors que maintenant elle les recalcule. Chacun des 120.000 dossiers doit être vérifié.

Les remous concernant une prétendue «gabegie» de la CFA avaient été suscités en début de semaine par le «Blick». (ats)

Taxes d'incitation

Consultation en vue

Le Conseil fédéral a l'intention d'ouvrir en mars une procédure de consultation sur les taxes d'incitation ainsi que sur la révision de la loi sur l'énergie.

L'an dernier, a rappelé le vice-chancelier Achille Casanova, il avait chargé les départements concernés d'élaborer un projet en vue de l'introduction de mécanismes de marché dans le domaine de l'environnement.

Il y a trois variantes: taxe d'incitation sur les émissions de CO₂, taxes d'incitation combinées sur les émissions de CO₂ et sur l'énergie, taxe d'incitation sur l'énergie. Hier, le Conseil fédéral a procédé à un premier examen de ces trois variantes. (ats)

Faillites

Dix mille!

Pour la première fois en Suisse, le seuil des 10.000 faillites a été franchi en 1993. L'agence de renseignements économiques Creditreform a indiqué hier que le nombre total des faillites s'est élevé à 10.513, soit une augmentation de 9,8% par rapport à 1992.

Sur ce nombre, 6014 concernaient des sociétés. Un tiers des faillites ont été recensées dans le bâtiment et un autre tiers dans celui des services, notamment l'hôtellerie.

La part du commerce de détail est d'environ 20% et celle de l'industrie de 10%. Dans le secteur du bâtiment, plus d'une faillite sur cinq a été le fait d'une société immobilière.

Parmi les cantons les plus touchés, celui de Berne a compté 915 faillites. (ap)

Assurance-chômage

Critiques

La commission de la sécurité sociale du Conseil des Etats est entrée en matière sur la deuxième révision partielle de la loi sur l'assurance-chômage. Mais elle n'a pas ménagé ses critiques. Trouvant le projet incomplet, elle a chargé l'administration d'études supplémentaires. Les travaux se poursuivront le 24 janvier. La commission a approuvé la hausse de la cotisation de 2 à 3 pour cent, mais a limité cette hausse à cinq ans. Certains membres ont critiqué le durcissement des mesures au détriment des chômeurs tel que l'extension de la notion d'emploi convenable et la dégressivité des prestations. La commission a déploré l'absence de nouvelles mesures actives pour combattre le chômage des jeunes et le chômage de longue durée. (ats)

Bout du tunnel

Un cycliste espagnol de 33 ans a été emprisonné durant neuf jours par des masses de neige dans un tunnel routier. Il se trouvait sur la route qui mène au col de Lukmanier à 1914 mètres d'altitude et qui relie le canton du Tessin à celui des Grisons. Les secours de la Garde aérienne suisse de sauvetage (Rega) l'ont découvert vivant hier et conduit à l'hôpital de Bellinzona (TI). Il souffre d'un refroidissement.

Le cycliste, qui effectue un tour du monde sur son deux-roues, a été surpris par les importantes chutes de neige de la semaine dernière. Le jeune homme a survécu grâce à un sac de couchage et aux vivres qui faisaient partie de son équipement. (ap)

UNIQUE

35.-
adulte

21.-
enfant

SKI

+

NOUVEAU!
Télesège 4 places débrayables

BAINS THERMAUX

Venez goûter aux joies du ski sur des pistes fabuleuses et vous relaxer grâce aux bienfaits de la piscine thermale



LA STATION QUI OFFRE PLUS !
à 15 minutes sortie autoroute RIDDES

OTTO LE SOLDEUR

Soyez les bienvenus dans le paradis de l'économie!

Snack Apéro

Pic Oriental, 75 g de "Roland" Prix indicatif: 1.90

Snack "Tuc"

75 g, paprika ou jambon Prix indicatif: 2.50

Sous pull

pour enfants et adultes div. couleurs unies

Brosse à ongles ou brosse à chaussures

Nouvelle entrée!

Chaussettes de ski

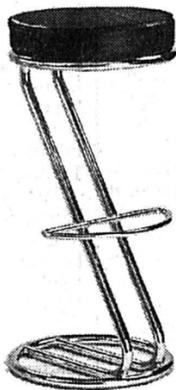
pour enfants, 40 % laine, 40 % acryl 20 % nylon, t. 23/26-35/38

3.-

Tabouret bar

chrome siège en cuir

79.-



180-19288

Seau en plastique

12 litres

Collant dames

Planches de bois

div. formes, aussi aptes à tailler et à décorer

Imbattable, même pendant les soldes!

Meuble TV

en pin

99.-

Vous nous trouvez à:

CHAUX-DE-FDS.

Cap Sud
Blvd. des Eplatures/vis-à-vis JUMBO
Lu 13.30-18.30 h
Ma - Ve 09.00-12.00/13.30 - 18.30 h
Samedi 08.00 - 17.00 h non-stop

IMMOBILIER

A LOUER Au cœur du village des Brenets

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

Avec cuisine, salle de bains, cave. Loyer modéré. 132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

À LOUER LE LOCLE

Crêt-Vaillant 29, appartement de 5 pièces avec cuisine agencée et cheminée de salon, libre le 30 juin 1994.
Crêt-Vaillant 29, studio neuf, partiellement agencé, libre tout de suite.
Pour tous renseignements, s'adresser à Gérance Bosshart-Gautschi, ☎ 039/23 17 84. 132-12263

TAK TREUHAND AG TAK-IMMOBILIEN

Nous louons pour tout de suite à **La Chaux-de-Fonds** des magnifiques grands **studios**
Loyers dès Fr 495.- plus charges. 220-100020

Schwarzenburgstr. 127, 3097 Bern-Liebefeld
Tél. 031/972 00 64 Fax 031/972 57 60

LA CHAUX-DE-FONDS
Avenue Léopold-Robert
OPPORTUNITÉ UNIQUE
1 1/2 pièce, 55 m²
Entièrement rénové.
PRIX DE VENTE: Fr. 159 000.-.
Tél. 038/24 57 31 28-440

SOS DETTES
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 903 24 45

BENFINA
Crédits rapides et sûrs
☎ 038/25 37 45 ou 037/26 82 10
Ecluse 61
2000 Neuchâtel
28-1356/4 x 4

Crédit rapide
038/51 18 33
Discretion assurée.
Lu à sa de 10 à 20 h
Meyer Finance + Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

gb À LOUER TOUT DE SUITE OU POUR DATE À CONVENIR À LA CHAUX-DE-FONDS

Jolis appartements de 1 pièce et 3 1/2 pièces situés dans le quartier sud-ouest de la ville

Immeuble équipé d'un ascenseur.
Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à: **GÉRANCIA & BOLLIGER SA, Léopold-Robert 12 2300 LA CHAUX-DE-FONDS, ☎ 039/23 33 77**

MEMBRE UNPI 132-12057

À LOUER

Daniel-JeanRichard 39, **4 pièces avec cuisine agencée**, libre tout de suite.
Daniel-JeanRichard 43, **3 pièces avec cuisine agencée**, libre tout de suite.
Pour tous renseignements, s'adresser à **Gérance Bosshart-Gautschi, ☎ 039/23 17 84.** 132-507428

espace & habitat

À VENDRE

A La Chaux-de-Fonds au nord de la ville dans immeuble entièrement rénové

SUPERBE APPARTEMENT

Plain-pied de 5', pièces comprenant: 2 salles d'eau, balcon, cave et galetas. Vue sur la ville et tranquillité. 132-12185
Tél. 039/23 77 76-77

À LOUER au Locle dans petit immeuble La Claire 1

appartement 3 1/2 pièces
cuisine agencée, salle de bains, W-C. séparés, cave, balcon. Fr 770.- + charges. Garage chauffé à disposition: Fr. 125.-. ☎ 039/31 18 12 157-500894

A louer ci
gestion immobilière sa
Raffinerie 1, 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 22 44

La Chaux-de-Fonds
Rue Fritz-Courvoisier

APPARTEMENT 3 PIÈCES
Cheminée de salon, tout confort.
Fr. 850.-, plus charges
☎ 038/24 22 45 28-152

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

A louer à Renan Jolis appartements
avec balcons
3 1/2 pièces, Fr. 440.-
2 1/2 pièces, Fr. 390.-
Studio agencé
Fr. 250.- + charges
☎ 038/51 32 86 6-12209

SAVIÈSE SUR SION appartement et chalet
moderne, 6 et 12 lits
640.-/1150 semaine.
☎ 021 312 23 43.
Logement City, 300 logements vacances!
22-3328/4x4

Compact
Compact-Gérance Sarl
Offre spéciale janvier 1994
St-Imier, à louer
Garages
Loyer Fr. 100.- p.m.
Mettlenweg 9b
CH-2504 Biel-Bienne
Tel. 032/42 29 42

POURQUOI PAS VOUS?
Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Le mot mystère

Définition: instrument à vent, un mot de 5 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 16

E	C	A	F	E	R	P	G	E	T	O	G	R	E	E
D	O	U	V	E	E	N	C	R	E	R	L	B	S	C
I	T	E	N	E	G	O	E	A	A	E	E	E	I	R
R	R	L	M	R	G	V	L	V	C	I	U	U	L	I
B	U	L	B	E	A	R	E	A	R	D	N	E	I	N
E	A	E	N	H	E	R	I	E	O	I	N	E	T	I
P	N	U	T	C	F	P	C	D	L	G	A	R	U	G
E	R	R	I	U	O	N	A	E	O	E	O	N	P	C
P	R	T	A	O	A	N	F	U	C	F	N	B	R	E
P	E	G	A	M	O	R	F	N	F	E	O	O	I	R
R	E	T	O	I	T	F	O	E	E	R	P	R	S	E
F	O	R	C	E	R	R	U	D	R	R	E	S	M	F
E	S	I	C	E	R	P	A	N	I	E	R	R	E	E
E	F	O	R	E	T	U	G	I	R	T	R	L	E	R
A	T	A	B	A	R	G	E	C	T	O	V	A	P	

- | | | | |
|---------------------|----------------|----------------|-----------------|
| A Aficionado | Engouffrer | Grabat | Précisé |
| A ffouage | Ennui | Graine | Préface |
| A nnuel | Epaufrer | Graver | Préféré |
| A uteur | Ergoté | H aver | Prisme |
| A vare | Espèce | M arne | Prune |
| B rève | F élin | M orse | R éciter |
| B ride | Forcer | N égoce | Romancer |
| B ulbe | Forêt | O gre | Ronde |
| C onférer | Forme | O piacé | Ruade |
| C réer | Fromage | P alme | T erre |
| D ouve | G aufre | P anier | Trait |
| D odue | Genêt | Pavot | Trio |
| E crin | Goal | Percer | Truelle |
| E ffort | Gobie | Porc | U tilisé |
| E ncre | | | |

Football - NE Xamax a repris l'entraînement hier. Presque au complet...

Au boulot, Messieurs!

Il y a un an -
A Helsinki, on attendait le sacré européen des patineurs Evgenia Shiskova - Vadim Naounov dans la compétition des couples, finalement c'est leurs concitoyens de Saint-Petersbourg Marina Eltsova et Andrey Bushkov qui s'imposent. Les Lausannois Leslie et Cédric Monod terminent sixièmes.

Equipe nationale

Programme connu

On connaît désormais le programme de préparation de l'équipe de Suisse en vue de la World Cup 94 aux Etats-Unis, après le déplacement prévu ce mois en Californie, avec des matches contre les Etats-Unis à Los Angeles (22 janvier) et le Mexique à Oakland (26 janvier).

Sous réserve des résultats du tirage au sort des éliminatoires du championnat d'Europe 96, qui sera effectué le 22 janvier à Manchester et pourrait amener quelques réaménagements, les hommes de Roy Hodgson devraient disputer six ou sept matches entre mars et juin.

La Fédération hollandaise a proposé à son homologue helvétique une rencontre le 1er juin à Groningue, mais la date pose problème.

LE PROGRAMME

9 mars: Hongrie - Suisse (Budapest).

28-30 mars: camp d'entraînement, avec possibilité d'un match contre l'Arabie saoudite.

20 avril: Suisse - Turquie (ville à désigner).

21-28 mai: stage avec possibilité d'un match contre le Liechtenstein.

31 mai - 4 juin: dernier stage et dernier match en Suisse.

7 juin: départ pour Montréal.

11 juin: match contre une équipe sud-américaine (Montréal).

12 juin: arrivée à Detroit.

23 juin: départ pour San Francisco. (si)

Supercoupe

Milan gagne

● PARMA - AC MILAN 0-1 (0-1)

Devant 8000 spectateurs, l'AC Milan a pris la mesure de Parma 1-0 pour le compte du match aller de la Supercoupe d'Europe sur le terrain de Parme. Le seul but de la partie a été inscrit par le Français Jean-Pierre Papin, à deux minutes de la mi-temps.

Le match retour aura lieu le 2 février prochain à Giuseppe Meazza.

Parme: 8000 spectateurs.
Arbitre: M. Diaz Vega (Esp).

But: 43e Papin 0-1. (si)

Vestiaires des Fourches à Saint-Blaise, hier, peu avant 16 h. Les joueurs de NE Xamax sont arrivés les uns après les autres, certains bronzés, d'autres un peu moins. Car le temps des vacances est bel et bien révolu. Dans un peu moins de cinq semaines (le 20 février pour être précis), NE Xamax abordera un tour de promotion-relégation LNA/LNB où il aura tout à perdre. Mais Don Givens et ses boys vont mettre les bouchées doubles pour négocier au mieux ce passage délicat. Au boulot, Messieurs!

Saint-Blaise
Renaud TSCHOUMY

Les joueurs xamaxiens à avoir répondu à la convocation étaient au nombre de vingt-

trois. Les nouvelles recrues - Baljic et Ivanov - ont ainsi fait la connaissance de leur entraîneur et de leurs nouveaux coéquipiers.

Adriano n'a pour sa part rejoint ses coéquipiers qu'un peu plus tard (l'avion qui le ramenait du Brésil n'atterrissait qu'à 14 h 30 à Genève). Quant à Ramzy, il n'avait pas donné le moindre signe de vie. Une fois de plus...

«Je ne sais pas de quoi il retourne, précisait Don Givens. Il devrait normalement nous rejoindre lors de notre camp d'entraînement à Chypre (réd: du 23 janvier au 4 février). Mais il avait également dit qu'il serait présent pour la reprise... On verra. De toute manière, l'engagement d'Ivanov a été motivé par son absence certaine pendant huit matches (réd: Coupe d'Afrique des Nations oblige). Et s'il devait finir par nous rejoindre, je considérerais sa présence comme un bonus.»

Patience, donc. Ce dont on a pris l'habitude du côté de NE Xamax.

Les choses sérieuses ont donc repris pour NE Xamax. «La largesse du contingent me permet-



Dans la forêt
NE Xamax a repris l'entraînement hier.

tra de bien travailler, se réjouit Don Givens. Lorsque j'ai repris l'équipe, ma tâche principale était de la remettre en confiance. A présent, je bénéficie de plus de temps pour que mes joueurs comprennent bien ce que j'attends d'eux. Je ne changerai de toute manière pas mes conceptions tactiques par rapport à ce que j'ai pu expliquer lors de la fin de la première phase.»

Avec Piffaretti, Baljic et Ivanov, NE Xamax s'est donc singulièrement endurci par rapport au visage qu'il présentait en début de saison. «Et je m'en réjouis, confie Givens. Nous manquons de joueurs d'expérience, ce qui n'est plus le cas actuellement. Or, nous nous dirigeons vers des parties qui promettent d'être acharnées. Rien ne sera facile, même si nous présentons de sérieux arguments sur le papier. Par notre faute, nous nous trouvons devant un travail difficile. Mais ce travail, nous le ferons!»

Et d'ajouter: «Je compte beaucoup sur Baljic pour embêter la défense adverse. Car il ne suffira peut-être pas de bien jouer offensivement pour sauver notre place en LNA.»

Le maintien est à ce prix, en effet.

L'EXEMPLE DE GRASSHOPPER

Tout au long de cette semaine de reprise, NE Xamax travaillera avant tout l'endurance, à raison de deux séances quotidiennes. Lundi et mardi prochains, les «rouge et noir» partiront s'oxygéner aux Diablerets, où ils pratiqueront notamment le ski de fond. «Et j'espère que l'état des terrains nous permettra de toucher le ballon dès mercredi prochain, histoire de ne pas nous présenter contre Fehnerbace Istanbul sans avoir pu travailler notre fond de jeu.»

La seule incertitude concerne en fait Daniele Moro, qui n'est pas encore totalement rétabli.

«Je doute qu'il puisse se trouver à 100% de ses moyens à la reprise» explique Don Givens. Précisions de l'intéressé: «Je cours depuis deux semaines, et je vais me limiter à cela durant un certain temps. Mais il est encore trop tôt pour me prononcer sur la date de mon retour à la compétition.»

Ivanov et Baljic, eux, sont fins prêts. Le Bosniaque a déjà emménagé à Gampelen avec sa petite famille. «Je sais qu'une certaine pression pèse sur mes épaules, mais cela ne me dérange pas, explique-t-il. Je suis là pour aider NE Xamax à se sortir de la situation délicate dans laquelle il s'est placé. Mais j'ai confiance. Même s'il ne disputé pas le tour final, NE Xamax reste une bonne équipe. Et d'autres bonnes formations sont passées par là. Regardez Grasshopper la saison dernière...»

Un exemple dont NE Xamax aurait tout intérêt à s'inspirer. R.T.

Leur programme

Du dimanche 23 janvier au vendredi 4 février: camp d'entraînement à Chypre.

Lundi 24 février: Fehnerbace Istanbul - NE Xamax (à Istanbul).

Vendredi 28 février: Besiktas Istanbul - NE Xamax (à Istanbul).

Dimanche 6 février: NE Xamax - Servette (à Genève ou à Neuchâtel, en fonction de l'état des terrains).

Mercredi 9 février: Colombier - NE Xamax (à Colombier).

Samedi 12 février. 17 h 30: Bâle - NE Xamax (Coupe de Suisse).

Dimanche 20 février: NE Xamax - St-Gall (début du tour de promotion-relégation LNA/LNB).

Hockey sur glace - Il y aura vingt-six ans le 24 février prochain

Le premier titre du HCC

Samedi 24 février 1968. Avant les deux dernières soirées de la saison, le HC La Chaux-de-Fonds connaît le sacré. Pour la première fois depuis sa fondation - le 6 février 1919 - il inscrit son nom sur une page du livre d'or de la Ligue suisse de hockey sur glace. Après avoir écrasé Langnau, 6-0, il devient champion suisse du plus dur et du plus long championnat de ces années.

Par
Raymond DÉRUNS

Vingt-huit matches, quarante-six points, soit sept de plus que GE Servette au deuxième rang. Cent quarante-sept buts marqués, soixante-sept reçus. Un titre acquis deux ans après l'arrivée de Gaston Pelletier. Une occasion pour le président Charles Frutschi, qui a pris en main les destinées du club en 1964, de chanter comme Charles Trenet: «Et ouf, on respire...» et d'allumer un troisième cigarillo.

A dire vrai, en engageant Gaston Pelletier comme entraîneur-joueur - celui qui avait auparavant porté Villars au titre suprême - le président Frutschi avait donné trois saisons à ce dernier pour offrir au club un titre de champion suisse. Si la première saison de Pelletier à La Chaux-de-Fonds se termina par un troisième rang, derrière Klotten et GE Servette, la deuxième année fut la bonne et la fête commença. Le HCC remporta en fait six titres consécutifs. Ce

premier titre sera fêté au mois de mars prochain, dans le cadre des festivités du 75e anniversaire du HC La Chaux-de-Fonds.

DE LA RUE DU COLLÈGE AUX MÊLÈZES

Sans oublier les heures héroïques de la Patinoire de la rue du Collège, où très souvent les hockeyeurs se transformèrent en

déblayeurs et en chefs de piste pour pouvoir disputer le championnat, la grande époque du HCC commença en 1954, lors de la construction de la Patinoire des Mélézes, voilà donc quarante ans.

C'est dès ces années véritablement que le club commença à faire parler de lui. D'abord avec le Canadien Ernie Domenico

qui conduisit pour la première fois le club en LNA. Puis avec Harold Jones, un autre Canadien, qui ramena le club de LNB en LNA, après trois matches de fameuse mémoire contre Ambri-Piotta. Enfin, ce premier titre de 1968 et les cinq autres des années 1969, 1970, 1971, 1972, 1973. Et puis, des saisons durant, le club était le principal



Champions!

Au premier rang, de gauche à droite: Francis Renaud, Francis Reinhard, Gérald Rigolet, Robert Desvoigne, David Huggler, Michel Turler, Jacques Pousaz, Jean-Paul Curchod. Au deuxième rang: Bouboule Droz (chef matériel), Rolf Diethelm, Marcel Sgualdo, René Huguenin, Philippe Jeannin, Michel Berger, Guy Dubois, François Cuenat, Peter Stambach, Gaston Pelletier (entraîneur), Charles Frutschi (président). (archives)



fournisseur de l'équipe nationale: dix joueurs internationaux.

UNE GRANDE ÉQUIPE

Les champions de la saison marathon de 1968, les voici: gardiens: Gérald Rigolet et Robert Desvoigne. Défenseurs: Marcel Sgualdo, René Huguenin, David Huggler, Francis Renaud. Attaquants: Jean-Paul Curchod, Michel Turler, Francis Reinhard, Guy Dubois, Michel Berger, Jacques Pousaz, Philippe Jeannin, Peter Stambach, Rolf Diethelm, François Cuenat et Martial Racine. Entraîneur: Gaston Pelletier.

Toute la presse du pays salua avec éclat l'exploit des Chaux-de-Fonniers. On pouvait en effet lire: «La Chaux-de-Fonds commence une promenade de santé», «La Chaux-de-Fonds sans problème», «Les hommes de Pelletier insatiables» ou encore «Trop nette était la différence de classe», «Un triomphe total nettement mérité», etc.

Le HCC avait battu Davos (5-2, 5-3, 9-2, 9-5), Viège (4-1, 4-0, 3-0, 7-3) GE Servette (10-2, 5-3), Zurich (5-0, 6-5, 9-1, 12-2), Klotten (8-3), Langnau (3-2, 3-1, 8-5, 6-0), Grasshopper (3-2, 4-3, 6-2). Il avait fait match nul avec Klotten (3-3) et Grasshopper (2-2) et avait été battu par Klotten (4-3, 4-1) et GE Servette (4-2, 3-2).

Des souvenirs et encore des souvenirs dont nous reparlerons. R. D.

Economie? Le truc pour le bien-être et la beauté. A saisir!



ELSEVE
shampooing
6 sortes
4.90
4.10
250 ml



OIL OF OLAZ
shower &
lotion
2 sortes
11.80
9.80
2 x 200 ml



8.80
6.90
4 x 100 g

SIBONET
4 savonnettes avec
douche ou lotion gratuites



TRISA
Soft-Active
2 brosses
à dents

6.60



Bienne • Ecublens • Fribourg • Genève • La Chaux-de-Fonds • Lausanne • Martigny • Neuchâtel • Petit-Lancy • Sion • Vevey • Yverdon

OFFRES D'EMPLOI

M E S

Nous recherchons pour notre client (PME restructurée, installée sur le littoral neuchâtelois):

un(e) responsable administratif(ive) et financier(ère)

qui sera chargé(e):

- de la gestion financière et analytique
- de la gestion du personnel
- du développement d'un concept marketing
- de diverses tâches liées à une activité au sein d'une PME.

vous êtes:

- au bénéfice d'une formation supérieure (ESCEA ou Université) ou d'une expérience professionnelle adaptée
- prêt(e) à relever un challenge dans un esprit de collaboration et d'initiatives.

vous souhaitez:

- un cadre de travail agréable
- une rémunération en fonction de vos capacités
- évoluer dans un contexte favorable à votre développement

Date d'engagement: - 2 mars 1994 ou à convenir.

Si ce poste suscite votre intérêt, veuillez adresser vos offres manuscrites, avec documents usuels, à:
M.E.S. Gestion SA - case postale 136 - 2003 Neuchâtel 28-1314



HÔPITAL

La direction met au concours un poste de

cuisinier(ère)

Exigences:

- certificat fédéral de capacité;
- si possible expérience pratique dans les hôpitaux ou autres établissements impliquant l'alimentation d'un grand nombre de personnes et connaissances en diététique.

Traitement: selon classification ANEM/ANEMPA.
Entrée en fonction: 1er mars 1994.
Les candidats sont priés d'adresser leurs offres manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae jusqu'au 25 janvier 1994, au chef du personnel de l'hôpital, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Renseignements: des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de M. E. Amstutz, chef du service hôtelier, ☎ 039/27 22 20. 132-12406

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS



ENSA-FMN-GANSA
Electricité Neuchâteloise SA
Forces Motrices Neuchâteloises SA
Gaz Neuchâtelois SA

Dans le cadre de la réorganisation de son département technique et du départ à la retraite de certains titulaires, L'ELECTRICITE NEUCHATELOISE SA cherche à engager

3 ingénieurs ETS en électrotechnique

L'un des postes pourrait être confié à un monteur-électricien titulaire d'une

maîtrise fédérale

Ces postes de travail à responsabilité sont offerts dans les domaines d'activité suivants:

- études et projets;
- construction;
- exploitation

des moyens de transport, distribution et production d'énergie électrique.

PROFIL SOUHAITÉ

- quelques années d'expérience, si possible dans le domaine des installations courant fort et haute tension;
- aptitude à diriger du personnel;
- ouverture à la communication;
- esprit d'initiative.

Entrée en fonctions: tout de suite.

Tous renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du Service du personnel & ressources humaines, tél. 038 324 235.

Les offres de service avec curriculum vitae, copies de diplômes et de certificats sont à adresser à:

GROUPE ENSA-FMN-GANSA
Service personnel & ressources humaines
Les Vernets - 2035 Corcelles



28-27/ROC



ISMÉCA S.A.
Helvétie 283
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/257 111

Notre société produit et distribue dans le monde entier des machines d'assemblage pour l'industrie électronique. Pour notre clientèle située en Extrême-Orient nous cherchons:

TECHNICIEN OU INGÉNIEUR SERVICE APRÈS-VENTE

- en électronique ayant de bonnes connaissances de la mécanique ou
- en mécanique ayant de bonnes connaissances de l'électronique;
- âge: 25 - 35 ans, avec expérience;
- anglais indispensable;
- grande disponibilité.

Lieu de travail: Hong Kong ou Séoul.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à l'attention de notre service du personnel. 132-12238

Votre avenir nous passionne

Mandatés par une société de la région, nous recherchons

un responsable des ventes internes

(réception des commandes clients, offres, conseils et gestion des stocks).

Ce poste demande:

- l'allemand ou CH-all. parlé;
 - des connaissances dans l'outillage (horlogerie, industrie ou dans la quincaillerie);
 - de l'aisance avec l'informatique.
- N'hésitez pas à vous renseigner et prenez contact avec M. Gonin. 132-12089

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #
Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

DEMANDES D'EMPLOI

Jeune homme cherche place comme **chauffeur catégorie C ou D**
Etudie toutes propositions. Faire offres sous chiffres G 157-710998 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.

Vendeuse diplômée, expérimentée, cherche **PLACE STABLE**
à La Chaux-de-Fonds. Libre tout de suite ou selon entente.
Ecrire sous chiffres R 132-749936 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

URGENT!
Nous cherchons tout de suite un **constructeur** sur DAO «Autocad» (outillage et plan de détails). Prière de prendre contact avec M. Gonin
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23 04 04 132-12089

DIVERS

SOLDES CUISINES BAINS
autorisés du 10 au 29 janvier 1994

Super-rabais exceptionnel
Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes les marques! Apportez-nous vos plans, nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de commande pour montage jusqu'au automne 1994.

Entreprise générale Fust

Rénovation de cuisines/salles de bains comprenant maçonnerie, peinture, électricité, installations sanitaires, carrelage, etc. à un prix fixe garantie à 100%. "Pas de rénovation sans offre FUST!"

Fust CUISINES BAINS
ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 038 25 53 70
Bienn, rue Centrale 36 032 23 88 77
Yverdon, rue de la Plaine 5 (aut. du 12.1-1.2.1994) 024 21 86 16
05-2569-11/4x4

IMMOBILIER

A louer à **La Chaux-de-Fonds**, rue du Bois-Noir 39 et 41, tout de suite
STUDIOS ET LOGEMENTS UNE PIÈCE

Fr. 400.- à Fr. 450.- par mois, charges comprises, ☎ 039/26 06 64 28-1257

A LOUER Billodes 65 Le Locle
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES

Entièrement rénové, avec cuisine agencée, salle de bains, Libre de suite. 132-12083

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56 UNPI

Publicité intensive, Publicité par annonces

SUPRA CAISSE-MALADIE

Afin de développer notre effectif et assurer une progression encore plus soutenue nous cherchons des

Agents(es) occasionnels(les)

Cette activité indépendante peut très bien convenir à toutes personnes disposant de temps libre et aimant le contact avec la clientèle. Pour un premier contact, veuillez svp retourner le coupon ci-dessous à l'adresse suivante:

SUPRA caisse-maladie et accidents
Primerose 35, 1000 Lausanne, 3 Cour à l'att. de M. R.A. Bessire

Nom _____
Prénom _____ Né le _____
Rue _____
NP lieu _____
Activité antérieure _____
No de tél. _____

Cyclisme - Miguel Indurain tentera de battre le record de l'heure

Un engagement formel

Wegmüller met un frein - Le professionnel bernois Thomas Wegmüller (34 ans) prend une semi-retraite. Faute d'avoir trouvé un groupe sportif pour cette saison, il ne disputera vraisemblablement en 1994 que quelques courses en Suisse. En outre, il mettra sur pied une entreprise de prestation de services dans le domaine du cyclo-tourisme. En sept ans de carrière professionnelle, Thomas Wegmüller a obtenu 22 victoires. (si)

Miguel Indurain (Banesto) tentera de battre le record de l'heure lors des deux saisons à venir, a affirmé son directeur sportif José Miguel Echavarri, qualifiant cet objectif «d'engagement formel».

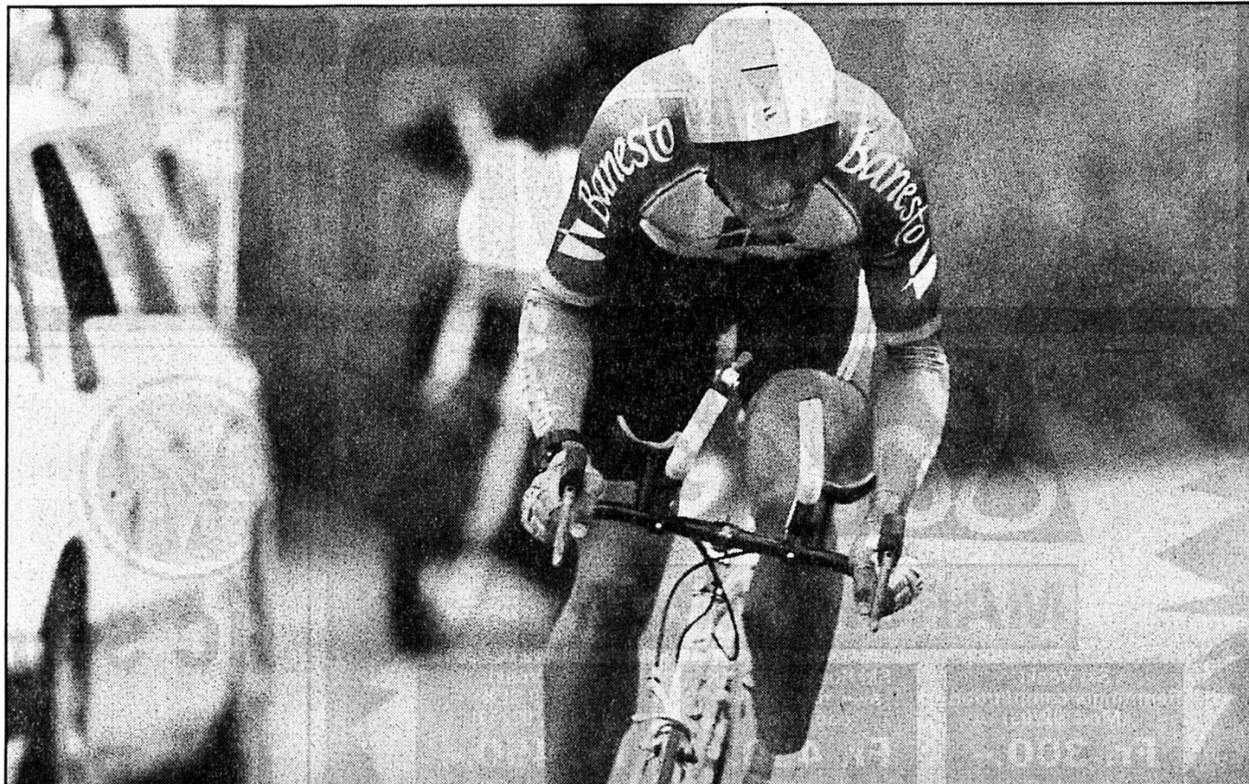
«Miguel sera le premier Espagnol qui le tentera et nous ne pouvons pas passer à côté d'un record aussi prestigieux», a déclaré Echavarri sur les ondes de la Radio nationale.

En revanche, Echavarri a indiqué qu'il faut étudier «avec beaucoup de prudence la décision de courir la Vuelta ou le Giro». «Si l'objectif de Miguel est le Tour de France, courir le Tour d'Espagne lui fait prendre beaucoup de risques, notamment en ce qui concerne les conditions climatiques», a estimé Echavarri.

SIX KILOS DE TROP

La formation Banesto a débuté à El Ejido (Province d'Almeria) son stage de préparation pour la saison 94. «Je me trouve bien, je n'ai pas eu de problèmes pendant l'entraînement et j'ai bien supporté les kilos en trop», a déclaré Indurain qui, selon son masseur, Vicente Iza, a pris six kilos pendant la trêve hivernale.

D'autre part, le vice-président de l'association sportive Banesto, Martin Rivas, a réitéré que le groupe financier, placé sous tutelle de la Banque d'Espagne le 28 décembre dernier, respectera tous les contrats signés le 15 décembre. Banesto parrainera donc pendant deux saisons en-



Miguel Indurain

Il sera certainement le premier espagnol à s'attaquer au record du monde de l'heure.

(Impar-Galley)

TV-SPORTS

- TSI**
12.30 Sport.
- F2**
15.40 Tiercé.
01.25 Journal du Paris-Dakar.
- F3**
20.05 Journal du Paris-Dakar.
20.30 Journal des sports.

- EUROSPORT**
09.00 Patinage artistique.
11.00 Ski artistique.
12.00 Luge.
13.00 Automobilisme.
14.00 Rallye Paris-Dakar.
14.30 Snooker.
16.00 Olympisme.
16.30 Hockey sur glace.
18.30 Euroski.
20.00 Basketball.
21.30 Rallye Paris-Dakar.
22.00 Boxe.
23.00 Billard.
00.30 Rallye Paris-Dakar.

BANCO JASS

- ♥ 8, D, A
- ♣ 10, V, D
- ♦ 7, 10, R
- ♠ 8, R, A

Moser dans les temps

L'Italien Francesco Moser, 42 ans, a parcouru 22,666 km en 26 minutes et 9 dixièmes de seconde dans sa seconde séance d'entraînement, à Mexico, en vue de sa tentative pour battre le record du monde de l'heure.

Le Trentin, qui détenait la meilleure performance mondiale, doit s'attaquer samedi au record du Britannique Chris Boardman, établi le 23 juin 1993, à Bordeaux. Le dernier temps d'entraînement de Moser doit, s'il maintient la cadence pendant une heure, le mettre au-delà de la performance du Britannique. (si)

core la formation cycliste qui porte son nom.

Forte de 26 coureurs, la «super-équipe» née de la fusion avec une partie de l'ex-formation Amaya, aura un budget annuel de 1.500 millions de pesetas (plus de 10 millions de dollars). Quant à Miguel Indurain, il percevra 350 millions de pesetas (2,5 millions de dollars) par saison. (si)

Rallye - Le Paris - Dakar: Orioli et Lartigue font cavalier seul

Emprise maintenue

Pierre Lartigue en autos et Edi Orioli en motos ont aisément maintenu leur emprise sur le rallye Paris - Dakar, hier, en remportant chacun dans leur catégorie la 18e spéciale de 331 km entre Tan Tan et Ouarzazate, au Maroc.

Lartigue, sur Citroën, a battu de 2'07" son coéquipier Hubert Auriol, deuxième du classement général, qui pointe désormais à 1 h 29'41".

L'Italien Orioli a fait de même au guidon de sa Cagiva en augmentant son avance sur son coéquipier espagnol Jordi Arcarons de 41", pour la porter à 4'21".

La caravane du Dakar rejoindra Melilla, sur la Méditerranée, avant de revenir en Europe pour le final vers Paris.

CLASSEMENTS

18e spéciale, Tan Tan - Foun Hassan (331 km). Autos: 1. Lartigue-Périn (Fr), Citroën, 3 h 47'01". 2. Auriol-Picard (Fr), Citroën, à 02'07". 3. Rivière-Monnet (Fr), Bourgoïn, à 11'18". 4. Traglio-Dominella (It), Nissan, à 13'28". 5. Briavoine-Patat (Fr), BCBG, à 24'27".

Classement général: 1. Lartigue-Périn (Fr), Citroën, 41 h 05'08". 2. Auriol-Picard (Fr), Citroën, à

1 h 29'41". 3. Wambergue-Monnet (Fr), Buggy, à 12 h 10'21". 4. Masuoka-Schulz (Jap-All), Mitsubishi, à 14 h 08'33". 5. Germanetti-Rey (It-Fr), Nissan, à 16 h 46'39".

Motos: 1. Orioli (It), Cagiva, 3 h 22'56". 2. Arcarons (Esp), Cagiva, à 41". 3. Cavandoli (It), KTM, à 27'12". 4. Maletti (It), Kawasaki, à 28'15". 5. Antony (Fr), Cagiva, à 30'.

Classement général: 1. Orioli (It), Cagiva, 46 h 40'25". 2. Arcarons (Esp), Cagiva, à 04'21". 3. Meoni (It), Honda, à 4 h 57'44". 4. Cavandoli (It), KTM, à 5 h 16'25". 5. Sireyjol (Fr), Cagiva, à 7 h 39'09". (si)

PMUR	CHEVAL	MÈTRES	DRIVER	ENTRAÎNEUR	PERF.	NOTRE OPINION
<p>Meteor-Nibs sur orbite</p> <p>Aujourd'hui à Cagnes-sur-Mer, Prix de la Côte-d'Azur (trot attelé, réunion I, 5e course, 2875 mètres, départ 15 h 50).</p> <p><i>Cette rubrique vous est offerte par les dépositaires locaux du PMU:</i></p> <p>RESTAURANT CORTINA Rue du Bois-Noir 39 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039 269 335</p> <p>RESTAURANT DUCLOS-DE-SERRIÈRES Salle des turfistes Clos-de-Serrières 2 2003 Neuchâtel Tél: 038 313 498</p> <p>PUB LA CRAVACHE Rte de Neuchâtel 3a 2053 Cemier Tél: 038 532 298</p>	1	Ugano-de-Gee	2875	B. Foucault	B. Foucault	2a3a0a
	2	Val-de-Brétignol	2875	F. Corbineau	D. Cordeau	6a0a2a
	3	Inter-Roy	2875	G. Martens	Ec. Corwn Stable	3a6a1a
	4	Vertige-de-Jemma	2875	A. Laurent	A. Laurent	DaDa0a
	5	Native-Brookie	2875	W. Paal	W. Paal	2aha0a
	6	Viborg-de-Romagne	2875	J.-L. Estable	S. Guelpa	0a0a3a
	7	Meteor-Nibs	2875	J. Verbeek	J. G. Offenberg	1a1a1a
	8	Areston-du-Buet	2875	U. Nordin	U. Nordin	7a0aha
	9	Yankee-Tornado	2900	J. de Vita	J. G. Offenberg	ha3a0a
	10	Deys-Dynamite	2900	D. Widegren	S. Engberg	ha1a7a
	11	Ancenit	2900	J. Berthouart	J. Berthouart	6a0aDa
	12	Arzel-de-Gournay	2900	D. Cordeau	D. Cordeau	0a0a7a
	13	Velinotte	2900	P. Mortagne	P. Mortagne	6aDmha
	14	Iata-Kall	2900	T. Hanne	T. Hanne	0a1a1a
	15	Sweety-des-Bois	2900	M. X. Charlot	M. X. Charlot	0a0a0a
	16	Titlis	2925	J. Uroz	O. Monnier	0a0aDa
	17	Timorky	2925	A. Rottier	A. Rottier	0aDa0a
	18	Somatic	2925	Y. A. Briand	B. Arvidson	0a0a0a

7
Reste sur trois victoires. Il est avec Joss au sulky.

3
Troisième dernièrement derrière Meteor-Nibs, il sera à surveiller.

8
A la limite du recul.

14
Il doit rendre 25 mètres.

4
Il peut rentrer avec A. Laurent au sulky.

1
Il a très bien couru à Cagnes.

5
Il a déjà bien couru avec Meteor-Nibs.

9
Le même entraîneur que Meteor-Nibs..

LES REMPLAÇANTS:
12
S'il peut rendre 25 mètres.

10
Il ne devra pas faire l'extérieur.

IMPAR-PRONO
7*
3*
8*
14
4
1
5
9
*BASES

COUP DE POKER
9
AU 2/4
7-8

AU TIERCÉ POUR 16 FRANCS
7-3-X

IMPAR-SURPRISE
8
3
10
7
1
14
4
13

Les prix sont...



A MATHOD

Sur 3 étages

Entre Orbe et Yverdon

9 h. - 20 h. non stop Tél. 024/59 17 48

A ST-SULPICE

Anciennement Rieben

2000 m2 sur 3 étages

9 h. - 19 h. non stop Tél. 021/691 46 71

Vente spéc. aut. du 12.1 au 1.2.94

MORTS

196-14638

Soldes

MARCHÉ SPORT

Ski Voekl
Renntinger compétition
(Mod. 92/93)

Fr. 300.-
au lieu de 569.-

Ski Rossignol 4 XK
avec fixation 957
composite

Fr. 450.-
au lieu de 868.-

Ski Voekl
VP 19 SLX
(Mod. 92/93)

Fr. 450.-
au lieu de 829.-

	ancien prix	nouveau prix	vous économisez
Chaussures de ski Nordica 718 Men	299.-	180.-	119.-
Jogging Adidas Welfridge	169.-	70.-	99.-
T-Shirt Adidas New York	59.-	30.-	29.-

PLACETTE

750 places de parc gratuites

Vente spéciale autorisée du 10 au 29 janvier 1994

132-12544



PATINOIRE DES MÉLÈZES

Vendredi 14 janvier 1994
à 20 h 30

HC Star Chaux-de-Fonds

reçoit

Les Ponts-de-Martel

Les pucks de la rencontre sont offerts par:

Theben SA

Vidéo-Shop H. Benninger

Texsana SA, nettoyage chimique

Restaurant du Reymond, famille Vetterli

M. Bolomey, revêtements de sols

U. Brechbühler, transports-terrassements

VAC René Junod SA

Mercerie du Temple, Mme Messerli, Grand-Rue 24

Le Locle

Avec le soutien de:



Les cannes du match sont offertes par:

Carrosserie des Grandes-Crosettes,

H. Séchaud

DIVERS

SOL
HEIMO & FILS SA
Maîtrise fédérale
Tél. 039/28 16 24
Les professionnels de votre intérieur !
Rue du Parc 9 - 2300 La Chaux-de-Fonds
132-12115

- Tapis
- Parquets
- Plastiques

SOLDES

sur cuisines et
salles de bains
d'exposition

NOUVEL HORAIRE
pour exposition:
mardi à vendredi de
14 à 18 heures
samedi 9 à 12 heures
et 14 à 16 heures
132-12877



Collège 85, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 66 24

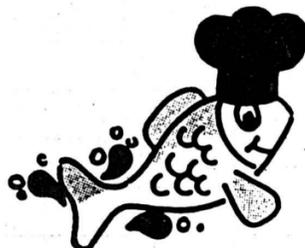
Vente de poisson frais

En promotion le 14 janvier 1994

Chaque vendredi
de 8 h. à 12 h.

Filets de dorsch

(sans arêtes)



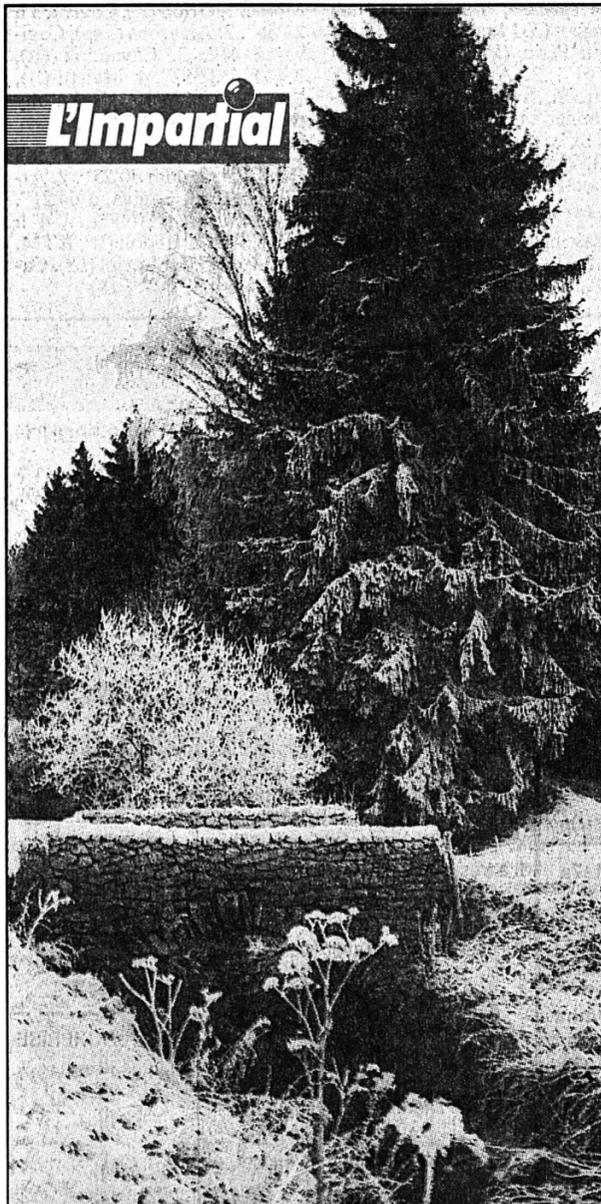
100 g **Fr. 1.45**
au lieu de 2.-

dans les magasins suivants :

- Super Centre Ville, La Chaux-de-Fonds
- Super Centre Delémont
- Centre Porrentruy
- Centre Bévilard-Malleray

- Centre Tramelan
- Centre Bassecourt
- Centre Saignelégier
- Centre Le Locle
- Centre Moutier
- Centre St-Imier

132-12081



Je réglerai ce montant au moyen du bulletin qui me parviendra ultérieurement.

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
NP/Localité: _____
Signature: _____

100% d'information
50% d'économie

Je m'abonne

- 3 mois à Fr. 67.-
- 6 mois à Fr. 128.-
- 12 mois à Fr. 240.-



ICI ET MAINTENANT

A retourner à «L'Impartial», service de diffusion
Rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

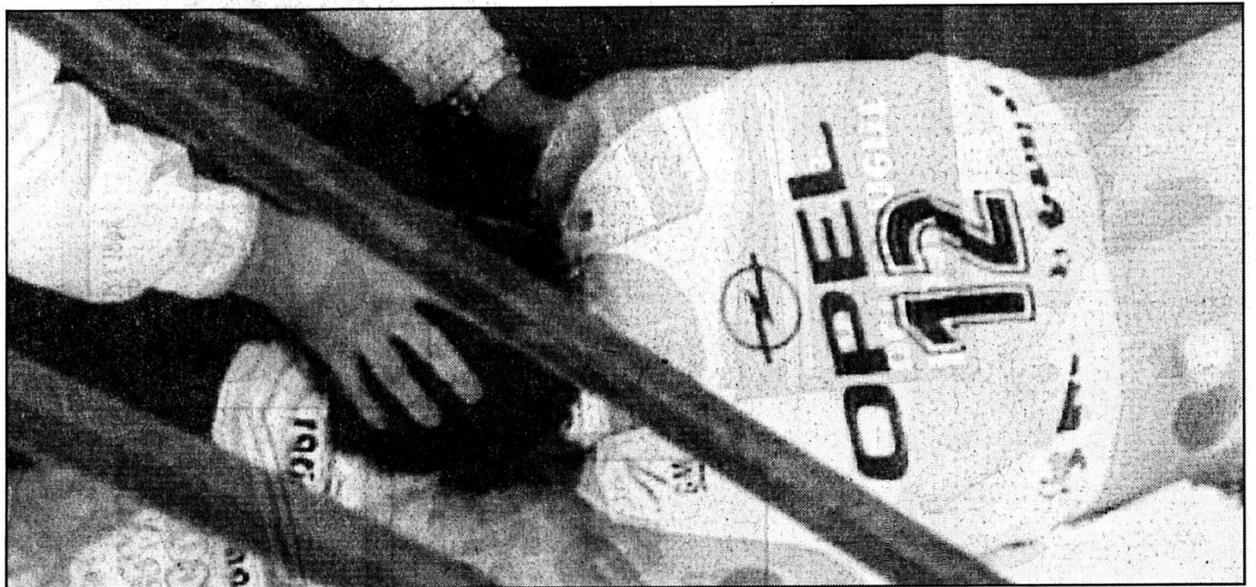


La Chaux-de-Fonds

Ski alpin - Entraînement à Kitzbühel: commotion cérébrale pour Heinzer

Atterrissage mal maîtrisé

Les premiers entraînements en prévision de la descente masculine de samedi, à Kitzbühel, se sont déroulés sous une mauvaise étoile pour les Suisses. Franz Heinzer et Steve Locher ont en effet tous deux chuté. Si le Valaisan n'a pas été blessé, le Schwytzsois a quant à lui été évacué par hélicoptère à l'hôpital de Kitzbühel, où un premier diagnostic a révélé une commotion cérébrale et des contusions. La participation d'Heinzer à la descente Coupe du monde de samedi est compromise.



Franz Heinzer

Sa participation à la descente de Kitzbühel est plus que compromise.

(Keystone)

ble. Une décision finale sera prise ce jeudi. «Franz ne s'alignera que s'il ne court plus aucun risque» affirmait Jacques Reymond, le chef de l'équipe suisse. Heinzer ne se faisait quant à lui pas trop d'illusions: «Il semble que Kitzbühel soit terminé pour moi. Je me réjouis déjà de pouvoir skier à Wengen»...

Les concurrents qui ont suivi le champion du monde de Saalbach n'ont pas pris le moindre risque sur la bosse. Steve Locher a pourtant suivi le mauvais exemple d'Heinzer, non pas au Seidalm, mais à la Hausbergkante, finissant sa course dans les filets de sécurité. Mais le Valaisan, plus chanceux que le Schwytzsois, s'est relevé sans mal.

Parti juste derrière Locher, Xavier Gigandet a aperçu bien tardivement le drapeau jaune des commissaires, à la hauteur du Seidalm, annonçant la chute du Valaisan. «J'étais perplexe mais lorsque j'ai vu Steve dans le filet, j'ai compris ce qui s'était passé».

Dans cette succession d'accidents, l'Autrichien Patrick Oertlieb a tout de même établi le meilleur chrono de cette première journée en 2'00"28. Mais le champion olympique d'Albertville a lui aussi trouvé le saut douteux. Le meilleur Suisse («à l'arrivée») a été le Valaisan William Besse (9e), tandis que dans le secteur initial, avec la Mausefallé et la compression, Gigandet précédait... Heinzer.

Kitzbühel (Aut). Coupe du monde, descente messieurs. Premier entraînement: 1. Oertlieb (Aut) 2'00"28. 2. Skaardal (No) à 0'47. 3. Franz (Aut) à 0'53.

Puis les Suisses: 9. Besse (S) à 1'31. 18. Mahrer (S) à 2'13. 21. Sulliger (S) à 2'34. 25. Gigandet (S) à 2'52. 28. Accola (S) à 2'98. 39. Cavegn (S) à 3'91. (si)

Feu vert pour le «Laub»

Après inspection de la piste, les responsables de la FIS Tito Giovannini (It) et Christian Stuedler (S) ont donné hier matin le feu vert pour l'organisation des courses du Lauberhorn à Wengen. Ainsi, la descente (22 janvier) et le super-g (23 janvier) pourront se dérouler comme prévu.

Giovannini et Stuedler n'ont donné leur accord, provisoirement, que pour un départ situé au-dessus du Hundschopf, la partie sommitale du tracé n'étant pas encore suffisamment enneigée. Grâce à l'apport de 60 soldats, les autres secteurs du Lauberhorn se présentent également dans un état satisfaisant, même si beaucoup de travail reste encore à effectuer. (si)

Basketball

Dans la douleur

● REGENSDORF - UNION NE 94-102 (52-49)

Hier à Regensdorf (LNB), Union NE (LNA) a souffert avant de se qualifier pour les quarts de finale de la Coupe de Suisse.

Vainqueur 102-94, Union NE n'a pas eu la «baraka» dont Regensdorf, justement, a bénéficié.

Autres résultats: Birsfelden (I) - Vevey (A) 91-112 (36-56). Lugano (A) - Monthey (A) 92-79 (41-41). Villars-sur-Glâne (I) - GE Basket (A) 63-113 (31-51). Pully (A) - SAM Massagno (A) 102-93 (53-51). (nh-si)

Tennis - Cantonaux

Sermier accroché

On connaît les noms des demi-finalistes du tableau masculin R1-R3 des championnats cantonaux indoors de tennis, qui se disputent à Colombier, au Centre du Vignoble.

Messieurs R1-R3. Quarts de finale: J. Sermier (1) bat O. Cavadini 6-4 5-7 6-2. Nagels bat Doleys 6-4 6-1. Jendly bat Schlaeppli 6-4 2-6 6-0. Zuccarello (2) bat Streit 6-1 7-5. (Imp)

BRÈVES

Voile

«Merit-Cup» à la traîne

Le voilier américain «Winston», barré par Dennis Conner, occupait hier la tête de la troisième étape de la Whitbread, Fremantle - Auckland, loin devant le groupe de ses poursuivants. «Merit Cup», le bateau de Pierre Fehlmann, n'occupait pour sa part que la septième place, à 91 milles du leader.

Football

Wenger fidèle

Arsène Wenger, l'entraîneur de l'AS Monaco sollicité par Bayern Munich, a réaffirmé vouloir «aller jusqu'au bout» du contrat qui le lie à l'AS Monaco jusqu'en 1995. «Si on signe des contrats, ce n'est pas seulement pour être payé, mais également pour les respecter» a déclaré Wenger.

Planche à voile - Championnats du monde universitaires

Huguenin dans les premiers

Le véliplaniste Vincent Huguenin a pu rentrer au pays avec le sentiment du devoir accompli. Engagé aux championnats du monde universitaires, qui se déroulaient sur le Lac Ilawarra (Australie), le Bôlois a parfaitement su tirer son épingle du jeu, terminant onzième de la course racing et sixième du slalom.

«Compte tenu du niveau de l'adversité, je suis satisfait, reconnaît Vincent Huguenin. Car il faut savoir qu'au contraire de certains championnats du

monde universitaires précédents, il n'y avait pas de compétiteurs de seconde zone. Tous les meilleurs mondiaux étaient présents.»

Sa première semaine australienne, Vincent Huguenin l'a consacrée à l'acclimatation et à l'entraînement. «C'est dans cette optique que j'ai participé aux championnats du monde de windsurfers, une régate monotype. Dans ma catégorie (ré: lourds-légers), j'ai pris la deuxième place, sur une trentaine de participants. Un super-résultat!»

Gonflé à bloc, Vincent Huguenin allait à nouveau s'illustrer à l'occasion des Mondiaux universitaires, son objectif avoué. Sa onzième place de la course racing ne l'a satisfait qu'à moitié. «Un rang aux alentours de la huitième place était à ma portée» regrette-t-il.

Huguenin allait se rattraper lors du slalom, qui prenait un magnifique sixième rang. «Ce qui m'a bien fait commencer l'année» conclut le Bôlois. Qui ne s'arrêtera certainement pas en si bon chemin... R.T.

Tennis - Tournoi de Sydney: Rosset passe à la trappe contre Krickstein

Oiseau de mauvais augure?

Les sept jeux remportés la veille devant Wayne Ferreira n'ont pas suffi à Marc Rosset (ATP 16) pour se doter d'une confiance sans faille en ce début d'année. En huitième de finale de l'Open de Sydney, le Genevois, battu 6-3 7-5, a laissé filer un match largement à sa portée devant Aaron Krickstein (ATP 45), un frappeur comme il les affectionne.

Avec un plus grand relâchement dans son tennis, jamais Marc Rosset n'aurait raté les occasions qui se sont présentées à lui dans cette rencontre disputée dans un vent violent. Après avoir perdu son service d'entrée dans la première manche, le champion olympique a bénéficié de trois balles de break pour re-

coller au score avant la fin du set.

Dans la seconde manche, Marc Rosset a mené 4-1 avant de subir un nouveau break contre le vent. A 5-4 en sa faveur, il s'est retrouvé à deux points du set. Seulement, un retour trop court et un mauvais choix tactique quand il décidait de tourner son coup droit favorisèrent les desseins de son rival. Et à 5-5, c'est lui qui craqua avec une double faute sur la balle de break.

Le Genevois abordera ainsi l'Open d'Australie, où il sera classé tête de série n° 11 si le forfait d'Andrei Medvedev se confirme, avec une seule victoire derrière lui, celle acquise mardi sur Wayne Ferreira. La cote de

Marc Rosset n'est franchement pas à la hausse avant le premier tournoi du Grand Chelem de l'année. Mais le Genevois possède tellement de talent qu'il peut, en quelques jours seulement, retrouver ses sensations de l'automne dernier.

Sydney. ATP-Tour. 300.000 dollars. Huitièmes de finale du simple messieurs: Krickstein (EU) bat Rosset (S/7) 6-3 7-5. Sampras (EU/1) bat Stoltenberg (Aus) 6-1 4-6 7-5. Kulti (Su) bat Chesnokov (Rus) 6-7 (4-7) 6-2 6-4. Reneberg (EU) bat Boetsch (Fr) 6-3 7-5. Martin (EU/6) bat E. Sanchez (Esp) 6-4 6-7 (2-7) 6-4. Vacek (Tch) bat Muster (Aut/3) 7-6 (7-5) 5-7 6-4. Lendl (EU) bat Morgan (Aus) 6-3 7-5. Korda (Tch/5) bat Matsuoka (Jap) 2-6 6-4 7-6 (7-3). (si)

Ski de fond - Nocturne à La Vue-des-Alpes

Sandoz, bien sûr...

La première course de la Tournée des nocturnes du Giron jurassien s'est déroulée hier dans d'excellentes conditions, sur la piste des Loges (La Vue-des-Alpes). La logique a été respectée du côté masculin, le sociétaire du SC Le Locle Daniel Sandoz s'imposant devant Claudy Rosat au terme des 10 km, avec 27" d'avance.

Du côté féminin, par contre, une surprise a été enregistrée, puisque la grande dame des récents championnats jurassiens, Laurence Simon-Vermot (La Brévine), a été battue de 34" par Deborah Mägerli (La Vue-des-Alpes).

La prochaine manche est

agendée au mercredi 2 février, à 20 h, dans un lieu encore à définir.

Messieurs. 10 km (3 boucles): 1. Sandoz (Le Locle) 27'38". 2. Rosat (La Brévine) 28'05". 3. Pittier (La Chaux-de-Fonds) 28'42". 4. Kaempf (Mont-Soleil) 29'08". 5. D. Fattou (Chaumont) 29'14".

Dames. 6,7 km (2 boucles): 1. Mägerli (La Vue-des-Alpes) 22'55". 2. Simon-Vermot (La Brévine) 23'29". 3. A. Fattou (Chaumont) 24'06". 4. Oppliger (Mont-Soleil) 24'07". 5. Schifelle (Chaumont) 24'25". (Imp)

● Avec le soutien de «L'Impartial»

Volleyball - Tirage au sort de la Coupe de Suisse

TGV-87 face au LUC

TGV-87 n'a pas eu de chance lors du tirage au sort de la Coupe de Suisse. Les Tramelots, qui espèrent sauver une partie de leur saison dans cette compétition, devront affronter le LUC et qui plus est à Dorigny.

«C'est dommage de tomber sur le LUC et en plus à l'extérieur, déplore Hans Bexkens, l'entraîneur batave de La Marelle. A domicile, nous aurions eu plus de chance, mais à Dorigny ce sera plus difficile.»

Ce match de Coupe de Suisse devra, comme tous les autres, se disputer avant le dimanche 30 janvier. A noter que les pensionnaires de La Marelle rencontre-

ront le champion en titre le samedi 29 janvier. «Peut-être que sur un des deux matches nous aurons une chance» espère Hans Bexkens.

LE TIRAGE

Huitièmes de finale de la Coupe de Suisse. Messieurs: Plateau-de-Diesse (LNA) - Nâfels (LNA), LUC (LNA) - TGV-87 (LNA), Jona (LNA) - Amriswil (LNA), Sursee (LNB) - Lugano (LNA), Montana Luzern (3e l.) - Chénois (LNA), Uni Bâle (LNB) - Uni Berne (LNB), SSO (1ère l.) - RG Bâle (LNB), Bévilard - Malleray (1re l.) - Meyrin (LNB). Ces rencontres doivent être jouées d'ici au 30 janvier. (Imp-si)

LES DEFIS COOP A LA VIE CHERE

Prix choc

Chemise hommes à carreaux, flanelle
1 poche poitrine, 100% coton, tailles S-XL **14.-**

Seulement jeudi, vendredi et samedi

du 13.1 au 15.1.1994

Golden Delicious classe 1 **3.20 2.40**
le kg

Tulipes **5.50**
le bouquet de 10

Hits hebdo Coop

du 11.1 au 17.1.1994

Lait ou lait drink UHT **6.50**
4x1 litre ~~7.40~~

Café en grains Espresso Los Volcanes Coop
250g ~~2.20~~ **1.70** 500g ~~4.30~~ **3.30**

Minarine Linea **1.95**
la barquette de 375g

Jambon avant **1.70**
préemballé, 100g

Tomates italiennes pelées Napoli
le lot de 6 boîtes de 400g chacune
240g poids égoutté ~~5.10~~ **3.60**

Faites des économies!

p.ex. Cornflakes Coop, 500g, ~~2.80~~ **1.80**

p.ex. Cornettes fines Gala, 4x500g, ~~5.60~~ **4.20**

p.ex. Haricots rouges Midi, 3x435g net, ~~4.20~~ **2.80**

p.ex. Sugo Midi, 3x425g net, ~~8.40~~ **5.60**

p.ex. Haricots blancs Midi, 3x440g net, ~~5.10~~ **3.40**

p.ex. Salade russe Midi, 3x425g net, ~~5.40~~ **3.60**

p.ex. Biscuits fourrés crème au chocolat «Beste»
500g, ~~2.95~~ **2.40**

p.ex. Assortiment de biscuits et de gaufrettes «Princess»
400g, ~~3.40~~ **2.70**

Purée de pommes de terre Knorr **3.95**
3x3 portions, 330g ~~4.95~~

Epinards à la crème à la minute Gold Star **3.90**
surgelés, 1kg ~~4.90~~

Mars classic **3.20**
le lot de 5x58g ~~4.-~~

Vitafit Mondial **2.10**
le brik de 1 litre ~~2.60~~

Coop Citro, Grape et Orange **-0.30**
de 1,5 litre PET ~~de moins~~

Bière normale suisse **9.30**
10x33cl ~~10.50~~

Lessives

Ariel Ultra **13.90**
la recharge de 3kg ~~17.90~~

Radion Micro Plus **12.90**
la recharge de 3kg ~~16.90~~

COOP bons informel

Lot de 2 poêles

15.-

Ø 22 cm + 26 cm, 3,5 mm d'épaisseur
2 couches de Téflon

Dans les Centres Coop

Les nouveautés Coop:
Teletext page 542
Videotex *7575#

le cabas de 2,5 kg

2.90

Pommes de terre «Matilda», Naturaplan
du 13.1 au 15.1.1994

MATILDA

2,5 kg

le lot de 3 x 250 g
sous vide/moulu

8.70

Café Jacobs Médaille d'or
du 11.1 au 17.1.1994

JACOBS
Café

Médaille d'or

Rabais permanent
Coop n° 53:

Nouveau prix
valable dès à présent
Nouilles chinoises
Gala
500 g

2.-

Ancien prix: 2.20

800 g

6.55

Fondue Coop
du 11.1 au 17.1.1994

Faites des économies!

...et plus particulièrement en janvier!
C'est pourquoi Coop vous propose de nombreuses promotions
supplémentaires. Profitez-en!

Coop
Restaurants

Cette semaine

Bouchée à la reine
pommes frites
petits pois

7.50

Dans les restaurants en libre-service
11.1. - 17.1.1994

Coop

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

La Chaux-de-Fonds

Grippe: pas si méchante

L'Office fédéral de la santé publique signale une épidémie de grippe exceptionnellement violente. Genève tremble sous ses draps. Le virus à l'œuvre, Influenza A (H3N2), ne semble pas faire les mêmes ravages à La Chaux-de-Fonds.

Page 17

«Rail 2000» à La Béroche

Feu vert

La voie ferroviaire sera doublée entre Vaumarcus et Gorgier. L'Office fédéral des transports a approuvé hier un tracé de 2900 m (2252 m en tunnel) commençant peu après Vaumarcus et se terminant à l'entrée de la gare de Gorgier-Saint-Aubin. Le coût des travaux est évalué à quelque 190 millions de francs.

Page 21

Radicaux neuchâtelois

Présidente pressentie

Le comité cantonal du Parti radical-démocratique neuchâtelois (PRDN) a décidé de proposer la candidature de Pierrette Guenot à la présidence du parti. Ce choix devra encore être entériné par l'assemblée des délégués, le mardi 1er février à Peseux.

Page 21



Météo:

Temps très nuageux et faibles pluies éparses sur l'arc jurassien puis par moments sur le Plateau.

Demain:

Très nuageux avec des précipitations. Limite des chutes de neige entre 1000 et 1300 mètres.

Lac des Brenets
751,01 mLac de Neuchâtel
429,34 m

Fête à souhaiter jeudi 13 janvier 1994: HILAIRE



4°

3°

Neige

Lever: 8 h 15
Coucher: 17 h 06Lever: 8 h 44
Coucher: 19 h 13

1500 m



L'Impartial

Le pari du goût et de la qualité à la Centrale laitière de Neuchâtel

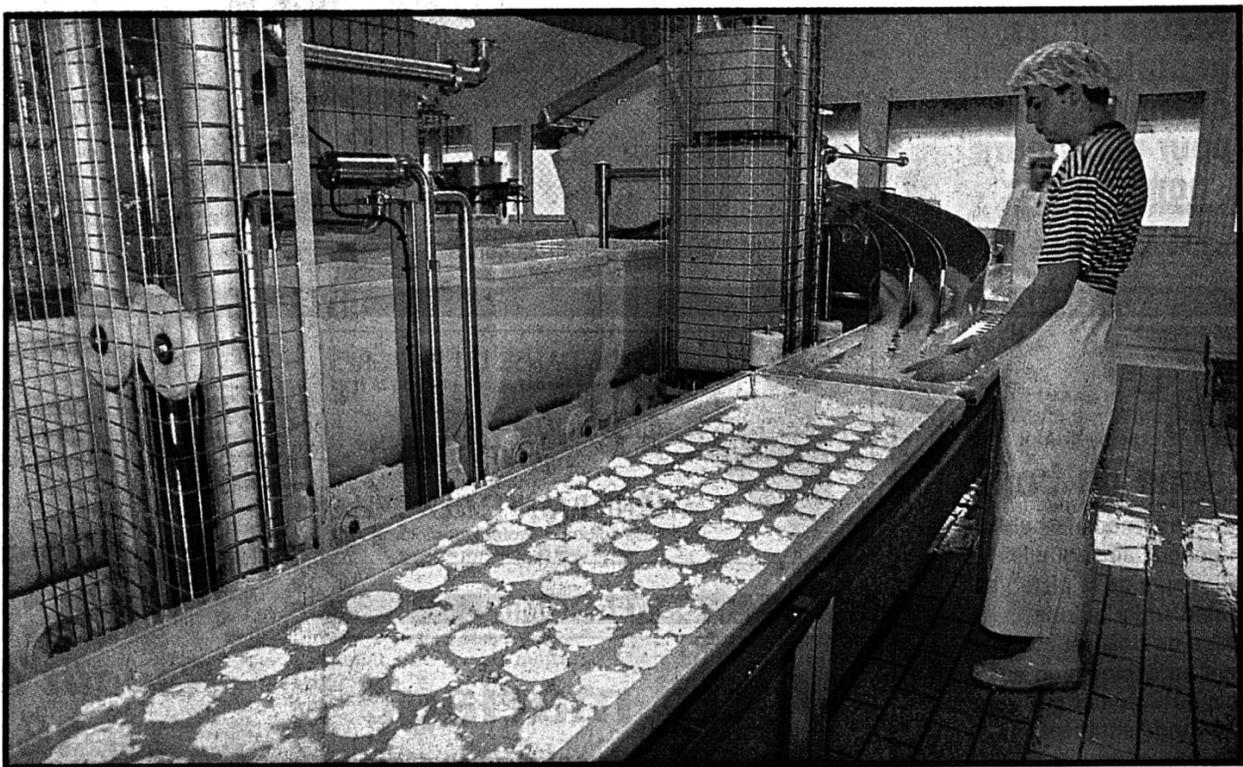
A fond la tomme

Depuis juillet dernier, la Centrale laitière de Neuchâtel (CLN) a engagé un audacieux pari sur l'avenir: produire à l'échelle industrielle une tomme au lait cru dans de nouvelles installations dignes d'un laboratoire de la NASA. Une reconversion à laquelle pouvoirs publics et bancaires neuchâtelois n'ont pas daigné s'associer mais qui n'en porte pas moins aujourd'hui ses premiers fruits.

La tomme neuchâteloise «Vieux Prés» est fabriquée par la CLN depuis 1985. Une production limitée au départ et destinée essentiellement au marché neuchâtelois. Confrontée à une diminution des parts de marché de ses productions traditionnelles – le lait pasteurisé et la crème à café dans des vrais berlingots, avec la dernière machine de Suisse capable de fabriquer ce type d'emballage – la CLN a choisi de s'engager à fond dans la production de la tomme au lait cru. «Un pari difficile car la production d'un fromage à pâte molle au lait cru nécessite une hygiène de travail irréprochable», a expliqué hier le directeur de la centrale Jean-François Urfer.

À L'ABRI

Pour se mettre à l'abri de toute contamination de germes pathogènes, dont la trop fameuse listéria qui avait sonné en son temps le glas du vacherin Mont d'or au lait cru, la CLN a investi 3,8 millions de francs pour construire une unité de production



Centrale laitière de Neuchâtel

Un laboratoire digne de la NASA pour y produire des tommes au lait cru.

(Impar-Galley)

qui ne cède quasiment en rien à un laboratoire de la NASA.

Toutes les installations nécessaires à la production des «Vieux Prés» (stockage du lait, chaîne de fabrication, égouttage, salage, caves d'entreposage et zone d'emballage) ont en effet été aménagées dans un caisson étanche reconstruit à l'intérieur des murs du bâtiment et auquel on accède par un sas de décontamination. L'air circulant dans le complexe aménagé en six mois au début de 1993 est filtré, climatisé et même pressurisé. Seule l'équipe de l'unité de fabrication a d'ailleurs accès aux locaux. De plus, les laits utilisés

dans la fabrication sont sévèrement sélectionnés. Si pour l'instant le lait subit encore une thermisation à 60 degrés, dès l'été, cette phase sera supprimée et les tommes seront faites avec du lait d'une température maximale de 40 degrés.

UNIQUE PRODUCTEUR INDUSTRIEL

Avec ses nouvelles installations, présentées hier à la presse, la CLN produit actuellement de 10.000 à 12.000 tommes par semaine. Elle est aussi devenue le seul producteur industriel suisse de tommes au lait cru. La capacité de production de la nouvelle

installation est de 35.000 unités par semaine. Un quota qui devrait être atteint d'ici deux ans.

Une seconde étape nécessitant un nouvel investissement de quelque 2 millions de francs est ensuite prévue pour permettre de porter la capacité de production hebdomadaire à 70.000 pièces, soit 7% du marché suisse des fromages à pâte molle.

Pour la commercialisation de son produit à l'extérieur du canton de Neuchâtel, la CLN s'appuie pour l'instant sur ses deux partenaires Orlait et Interlait, membres du holding Tonilait (BS, ZH, VD, BE), qui détient chacun 20% de son capital

action. Le reste du capital (60%) est entre les mains de la Fédération laitière neuchâteloise (FLN).

A court terme, comme ses deux partenaires extra-cantonaux, la FLN pourrait aussi rejoindre Tonilait. Cette adhésion signifierait pour la CLN l'ouverture d'un marché représentant presque la moitié de la population suisse. Dans cette perspective, la CLN deviendrait la seule entreprise du holding à fabriquer des fromages à pâte molle. Le pari pris par la CLN pourrait dès lors se révéler plus que payant. C. P.

Mémento des déchets ménagers distribué dans 46 communes

Concept régional autour des poubelles

Publication best-seller, le «Mémento des déchets ménagers» a été tiré cette année à des dizaines de milliers d'exemplaires. C'est la troisième édition de ce dépliant indiquant comment se débarrasser de ses déchets en respectant l'environnement et les règlements. Mais pour la première fois, ce document est régional, avec un concept de base commun et des indications particulières pour chacune des 46 communes qui l'ont distribué à leurs administrés.

Ce feuillet allongé, que l'on est prié de conserver, porte en tête le logo «déchets» imaginé par l'Agence de communication Adequa de La Chaux-de-Fonds; ce symbole, que l'on trouve également dans les déchetteries, fait partie d'un concept global de communication en matière de déchets adopté, avec l'appui de la Confédération, par le Service cantonal de l'environnement et

les deux centres de traitement des déchets Saiod et Cridor. Cette image commune cherche à rationaliser toute information concernant le tri et l'élimination des déchets, afin des sensibiliser et renseigner efficacement. Un pas de plus est franchi avec cette troisième édition du mémento des déchets, à portée régionale.

Cette parution a été proposée à toutes les communes desservies par les centres régionaux d'incinération; sur les 27 communes rattachées à Cridor (districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds, villages des Franches-Montagnes et Courtelary), 25 communes l'ont distribuée; sur les 49 communes couvertes par Saiod, 21 ont acquis l'édition spéciale prévue à leur intention. La réalisation a été assurée par Cridor, avec l'aide d'Adequa, et non par les villes ou communes, contrairement à ce que pouvait laisser croire la présence de Poutzi, emblème

animalier des Loclois, (lire «L'Impartial» de mardi).

Guide bien utile et pratique, le mémento indique donc, pour chaque commune, la manière et le lieu pour se débarrasser de ses ordures. Plus la commune est équipée, plus longue est la liste. C'est la ville de La Chaux-de-Fonds qui a la palme de l'offre la plus complète en matière de tri et de récupération.

Les indications vont des déchets de cuisine (bénéficiant d'un ramassage dans le quartier-pilote de Croix-Fédérale), aux cadavres d'animaux, en passant par les médicaments, produits chimiques, huiles, pneus, frigos, alu, piles, néons, boîtes de conserve, verre, papier, etc. Plus aucune excuse de ne pas être bon trieur ou récupérateur. Certaines communes ont une offre plus maigre, mais les «blancs» ont stimulé citoyens et autorités et fait pousser les déchetteries. I.B.

REGARD

Financement paysan

Les responsables de la CLN, comme le directeur de la FLN, Albert Challandes, ne l'ont pas caché hier: à l'exception de timides encouragements verbaux, les milieux politiques et bancaires neuchâtelois n'ont pas vraiment fait preuve d'un grand empressément pour soutenir le projet de la centrale laitière. La direction de la CLN s'est en effet heurtée à une fin de non-recevoir lorsqu'elle s'est tournée vers son partenaire bancaire habituel, l'établissement cantonal neuchâtelois. Sans crédit de sa part, l'Etat n'est pas plus intervenu au titre de la promotion économique comme le lui aurait permis l'arrêté Bonny.

Autant d'atermoiements qui ont retardé le projet de plus de 8 mois, mais qui n'ont pas empêché sa mise en œuvre. La CLN a en effet réussi à trouver l'entier du financement nécessaire à la mise en route de sa nouvelle unité de production au sein du monde paysan.

En passe de devenir l'unique producteur industriel de fromages à pâte molle du «géant» Tonilait et face à un marché des fromages de ce type en expansion, la CLN pourrait bien gagner son pari sur l'avenir. Ce qui vaudrait alors au monde paysan neuchâtelois non seulement l'immense plaisir de réussir à imposer un produit du terroir au goût se situant à des années-lumière de celui des «croûtes aseptisées» que la pasteurisation a engendrées, mais aussi celui de contribuer ainsi au maintien de places de travail dans le canton. Sans parler de cet autre plaisir, indicible, de réussir à «moucher» les «gnomes» de la place Pury en matière d'appréciation des perspectives commerciales d'un projet innovant.

Claudio PERSONENI

1100
articles pour dames,
messieurs et enfants

20%

jusqu'à samedi, 15 janvier
sur TOUS les
complets, manteaux,
vestes loisirs,
pantalons, jeans,
chemises, tricot
pour messieurs
- non baissés.
(excepté quelques articles net)

SCHILD
C'est chic

La Chaux-de-Fonds, 21, avenue Léopold-Robert - Neuchâtel, Saint-Honoré 9

(vente au rabais autorisée du 10 au 29 janvier 1994)

25-8036

AVIS OFFICIEL

AVIS
Coupe de bois

Nous informons le public en général ainsi que les utilisateurs de la piste Vita en particulier qu'une coupe de bois est actuellement en exploitation au Bois du Couvent pour une durée indéterminée.

Prière de bien vouloir se conformer aux indications données par les forestiers.

La direction décline toute responsabilité en cas d'accident.

Direction des Travaux publics
132-12406

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

DIVERS

ÉCOLE DE DANSE DU PROGRÈS
La Chaux-de-Fonds - Rue du Progrès 7 - Tél. 039/28 17 02

Classique et maintien

MYLÈNE RATHFELDER-WILLE
Danseuse soliste - Professeur diplômé ASD
Association suisse des professionnels de la danse

GASTRONOMIE

Votre mariage
dans la plus belle salle de la région
100 personnes

Hôtel du Soleil

WILLY SIMONIN
2725 Le Noirmont - ☎ 039/53 11 04
14-8043

Solution du mot mystère
BUGLE

AVIS OFFICIEL

Mise en soumission

LA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS MET EN SOUMISSION

- A. La démolition et la reconstruction d'un escalier public et des murs de soutènement entre la rue du Nord et la rue du signal
- B. La construction d'une route, de murs de soutènements, ainsi que l'établissement de canalisations aux Cornes-Morel Est.

Délaï d'inscriptions: 19 janvier 1994.

TRAVAUX PUBLICS
Services Techniques
Passage Léopold-Robert 3
2300 La Chaux-de-Fonds

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

Vidéotex: * NE #
Audiotex: 24 21 21

132-12406

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

1889 Depuis plus de 100 ans à votre service! 1994

Bouilli sans os
à Fr. 14.- le kg

Ragoût de bœuf
à Fr. 18.- le kg

Toujours d'actualité:
TRIPES CUITES

132-12465

Le maître boucher: votre spécialiste en viande

132-12385

tout pour la vue...

novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

tissus-dames + tissus-rideaux

Vente spéciale
aut. du 10.1 au 29.1.1994
Tissus-dames + rideaux de mode

30 à 50% de rabais
10% de remise sur tous les tissus-rideaux non baissés en stock

5-8183

modesa

tissus et rideaux SA
La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 40
Aussi à Bâle, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Soleure, Thourne, Winterthour

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

MULTIZONE

Soins corporels **GUINOT** multifonctions (raffermissement, stimulation et bien-être corporel).

SOIN COMPLET
1 heure Fr. 55.-

Institut de beauté

YSATIS

Épilation électrique ou à la cire
Serre 63 - Tél. 039/23 11 33
La Chaux-de-Fonds

132-12396

Achète très cher pour exportation

Toyota, Honda, Mazda, Nissan, Peugeot, BMW, Mercedes, non expertisées. Dès 1978, voitures, bus, fourgons, même pour pièces ou à débarrasser. De 6 à 24 heures, 7 jours sur 7. ☎ 077/37 16 50.

132-510818

IMMOBILIER

espace & habitat

A VENDRE

Au Val-de-Ruz

PETIT IMMEUBLE BOURGEOIS

Rénové actuellement affecté en bureaux avec plans de transformation en 3 appartements sanctionnés. Le bâtiment jouit d'un environnement agréable, grand jardin, vue imprenable sur le Vallon et les Alpes. A proximité des transports publics, des écoles et des commerces.

132-12185

Tel. 039/23 77 76-77

BEVAIX/NE

Dans le quartier de «Jonchères» nous louons pour le 15 mars 1994 un **appartement de 4 pièces**

Loyer mensuel Fr 1190.- (charges comprises);

une place de parc

Loyer mensuel Fr. 23.-.

Pour plus d'informations veuillez téléphoner au 038/46 15 22 ou 038/55 11 77 (Monsieur Jeanneret).

5-7518

A louer **TOUT DE SUITE** aux Ponts-de-Martel

DUPLEX de 5 1/2 pièces

PREMIER MOIS GRATUIT!

Cuisine agencée, grande salle de séjour avec cheminée, salle de bains (douche et baignoire), W.-C. séparés, 1 cave, utilisation machine à laver, sèche-linge (comprise dans le loyer), chauffage électrique, boiler, prise TV. Pour visiter: ☎ 039/37 14 50. Pour bail: 031/382 28 03. Loyer mensuel: Fr. 1200.- + abonnement TV.

5-14552

A vendre à **CHÉZARD**, situation dominante

CHARMANTES VILLAS

mitoyennes sur plans de 4 chambres à coucher, cuisine habitable fermée, salon avec cheminée, cave et garage.

Prix indicatif: Fr. 535 000.- l'unité.

☎ 038/24 77 40

28-40

Saint-Imier. Nous louons pour le 1er février 1994

4 pièces rénové

Loyer: Fr. 890.- plus Fr. 100.- charges.

GÉRANCE NYFFENEGGER,
☎ 063/76 23 01

150-105322

A louer à Sonvilier, tout de suite ou selon entente:

appartement de 2 pièces

Cuisine agencée, cave, réduit, jardin, à Fr. 550.- charges incluses.

Visites et renseignements:
LIMOVIT SA, ☎ 032/41 08 42 (heures de bureau)

223-100464

L'Aide suisse aux montagnards Une aide dans son propre pays

Demandez notre bulletin de versement
Téléphone 01/710 88 33

DIVERS

AF J.-M. Fornachon
DISCOUNT DU MARCHÉ

SOLDES
(10.1 AU 30.1 1994)

Exemples:
Lave-linge 1190.- **790.-**
Lave-vaisselle 1419.- **990.-**
Cuisinière 999.- **690.-**
etc...

28-367

Rue du Marché 4
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 40 33
Bevaix - Tél. 038/46 18 77

FINANCE

1000

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.

Nom

Prénom Date de naissance

Rue No

NP/Domicile

Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 25, Avenue L.-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

039 - 23 16 12

Xprocrédit

Taux annuels effectifs globaux de 14,9 à 15,9% y compris assurance solde de dette, frais d'administration et commissions.

D/Im/2/Do

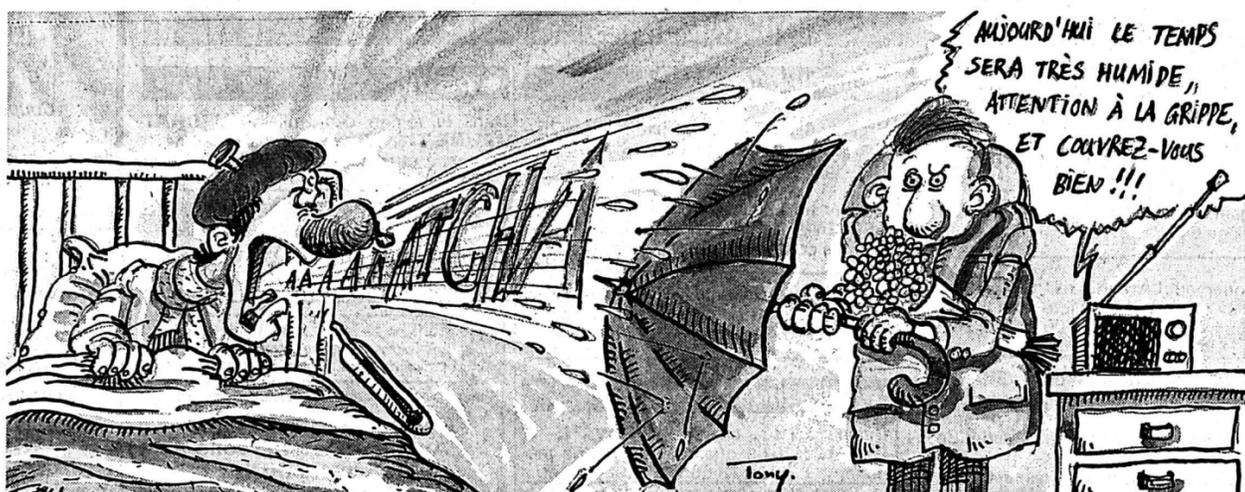
Médecins généralistes assaillis mais épidémie toute relative

Une grippe pas si méchante que ça!

Atchoum! Le virus A, souche de Pékin, a renvoyé le peuple suisse sous les duvets, pourrait-on croire à la lecture des informations données par l'Office fédéral de la santé; notre canton serait l'un des plus touchés, avec 8,2% des consultations entre médecins et patients provoquées par des affections grippales. Mais où est passé ce maudit virus car, excepté l'assaut subi par les médecins généralistes, la situation ne paraît pas alarmante; beaucoup moins que lors de la dernière offensive de 89/90. Chasse à l'influenza A (H3N2).

C'est par le système Sentinelle, rassemblant les observations de quelque 150 à 200 médecins en Suisse, que l'Office fédéral de la santé suit les pistes des virus et mesure leur acharnement à rendre les gens malades. La grippe entre dans les données statistiques prises en compte; cette affection reste, en Europe, la première cause de mortalité par maladie infectieuse, frappant particulièrement les personnes déjà affaiblies.

Pour déterminer l'emprise d'un virus ou d'une maladie, l'Office fédéral analyse les raisons qui poussent les patients à consulter; lorsque plus de 2,5% de l'ensemble des consultations concernent la même affection, il y a épidémie pour l'OFS. Le virus de la grippe a dépassé ce seuil au début de décembre dernier; en fin d'année, l'ensemble de la Suisse atteignait le pourcentage de 5,5 %, soit plus de 5



patients sur 100 qui venaient trouver leur médecin en compagnie d'un petit virus A.

«Dans la région I, soit les cantons de Genève, Vaud, Valais, et Neuchâtel, ce taux a même grimpé jusqu'à 8,2%» précise Jann Cloetta, de l'OFS. Le coquin de virus semble avoir poursuivi son offensive en début d'année mais les nouvelles venues de France et de Belgique, laissent espérer que nous avons franchi le pic de l'épidémie. Nous serions alors dans la période descendante. Les adeptes de la prévention ont tiré le gros lot et le vaccin proposé cette année était le bon, avec un peu de souche pékinoise.

«QUI A LA GRIBBE?»

A lire notre consœur du Journal «La Suisse», tout Genève semble trembler sous l'édrédon, avec 40 degré de fièvre et des classes d'écoles vidées de moitié. Sachant que ce virus pénètre chez un nouvel hôte par le nez ou la bouche (lire l'encadré), nous ne tomberons pas dans le piège habituel, du genre «il l'ont toujours ouverte» pour expliquer l'avance du virus en terre genevoise.

Apparemment, rien de tel sur nos hauteurs et, sous les couettes, il n'y a que quelques complications, bronchites et autres pneumonies. Certes, la souche de Pékin ne nous a-t-elle épargnés mais peut-être a-t-elle rencontré plus de résistance...

C'est essentiellement chez les médecins généralistes que l'influenza s'est fait voir; ces praticiens ont été pris d'assaut par des vrais grippés d'une part, par des «non grippés mais qui craignaient de l'être» d'autre part et encore par des vaccinés qui doutaient, etc.

Un médecin qualifie cette offensive de « vague de grippe qui n'a rien de dramatique»; elle a certes entraîné de bonnes fièvres chez certains, et transformé les fêtes de fin d'année en cocooning pour quelques familles. L'hôpital a hébergé quelques victimes de surinfection.

FORTE DEMANDE, SANS PLUS

Dans les homes pour personnes âgées, milieux à risques, les pensionnaires quasi tous vaccinés étaient sur pied de guerre et le virus A n'a pas fait de ravages. Le personnel a été plus touché.

Par contre, à la reprise des classes, pas d'effectifs décimés, et sur les lieux de travail, pas de réelles hécatombes comme on en a connu lors de précédentes épidémies.

Les pharmacies font face à une forte demande, sans plus. «Cela a commencé très tôt en décembre» remarque un pharmacien. Durant les jours fériés, il est vrai que le service de médecin de garde a été très sollicité, avec parfois plus de 30 appels quotidiens, fréquemment pour des histoires de grippe. Depuis, la situation s'est stabilisée. I.B.

Une attaque en trois temps

Première étape dans le cursus grippal, la contamination: un éternuement projeté dans l'air un virus qui s'empressent de rejoindre la première bouche ou le premier nez venu pour aller se multiplier.

Deuxième étape, l'invasion: le virus se fixe sur les cellules des voies respiratoires puis pénètre dans les cellules. Pendant 48 heures, il se multiplie, infecte des cellules qui sécrètent, avant de mourir, des particules virales attaquant de nouvelles cellules, etc. Ainsi, les virus font leur chemin dans tout l'organisme; ils attaquent les muscles,

provoquent des courbatures et peuvent gagner les poumons. Phase trois, la défense: le système immunitaire entre en lutte contre le virus; les globules blancs sécrètent des substances provoquant la fièvre, puis des anticorps qui neutralisent le virus. Les sujets fragiles ne sécrétant pas assez d'anticorps, peuvent succomber dans la lutte.

Quelles armes fourbir dans ce combat? Rester couché, boire beaucoup, prendre des fébrifuges et attendre que ça passe.

(ib)

Préparez les pelles et priez le ciel

Neige, neige pour Imagineige

Aura lieu, aura pas lieu? Après deux ans d'annulation, Imagineige le retour, sera-ce pour 1994? Les responsables des Travaux publics veulent encore y croire et proposent que le concours de sculptures de neige se déroule le premier week-end blanc à venir, voire les suivants jusqu'à mi-février. Plus pragmatiques que fatalistes, les organisateurs gardent la possibilité de se décider en dernière minute. Mais l'on peut déjà imaginer...

La première éditions de Imagineige, c'était en 1986. Depuis lors, le concours de sculptures de neige a été quatre fois annulé. Rappelons qu'il avait eu lieu en 1986, 1987 et 1988, puis les artistes es neige ont été au repos, pour annulation, en 1989 et 1990. En 1991, Imagineige s'est déroulé dans de mauvaises conditions, neige dure et rare. Puis en 1992 et 1993, le concours de nouveau été annulé.

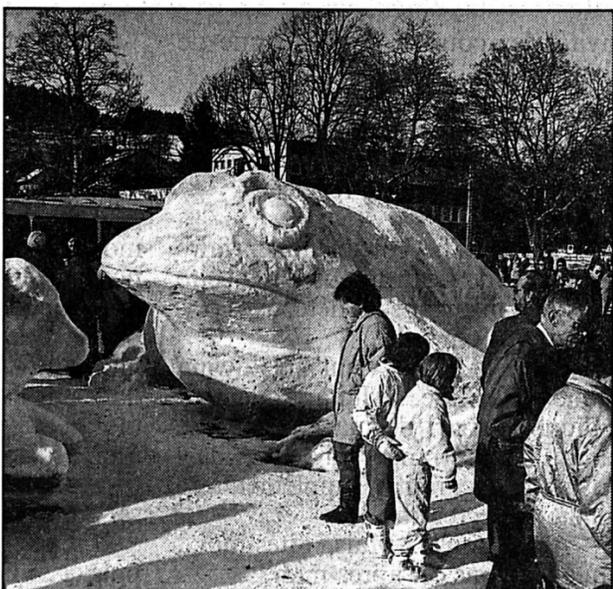
Cette année, regarder par la

fenêtre et écouter la météo n'incite pas à préparer les pelles et motiver une équipe. Mais on ne sait jamais et tout espoir n'est pas perdu. Aussi, précise Jean-François Pierrehumbert, ingénieur communal, «nous revenons à une formule plus souple, nous permettant de prendre une décision dans les jours précédant le week-end».

Amener les tas de neige aux emplacements habituels ou répondre à la demande d'un groupe pour un autre lieu, cela ne pose pas de problèmes; constituer un jury est encore une formalité vite remplie. Mais, il faut naturellement que la neige soit alors tombée en abondance...

Les organisateurs estiment que l'édition 1994 d'Imagineige pourrait avoir lieu le week-end du 29 janvier, voire les week-ends des 5 et 12 février au plus tard. Par la suite, la température devient trop élevée.

Les intéressés à manier la pelle pour sculpter la neige peuvent s'adresser au dicastère des Travaux publics, Passage Léopold-Robert 3, (tél. 039/276 403) pour obtenir les renseignements nécessaires et les formulaires d'inscription. Ils peuvent aussi prier pour qu'enfin «elle» tombe et reste... (ib)



Imagineige avait eu lieu en 1991

Dans de mauvaises conditions, mais la grenouille était belle. (Henry-a)



Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain MEYRAT

BRÈVES

Scotériste blessé

Mme A. B., de la ville, circulait en voiture, hier à 11 h 30, rue du Marais en direction nord. A l'intersection avec la rue des Terreaux, elle est entrée en collision avec l'arrière du scooter de M. C. M., de la ville. Blessé, ce dernier a été transporté par une ambulance à l'hôpital qu'il a pu quitter après avoir reçu des soins.

Animations au CAR Soigner son look!

Le Centre d'animation et de rencontre, rue de la Serre 12, propose de nouvelles activités en ce début d'année. En particulier, sous le thème de «Séquences look», différents ateliers permettront de réaliser des bijoux, en technique de verre Tiffany, de se choisir un style à photographier, d'apprendre la relaxation et de soigner sa beauté intérieure et extérieure en compagnie d'une esthéticienne. Tout un programme qui se déroule du 19 janvier au 30 mars. Le programme détaillé peut s'obtenir au CAR, tél. 039/284 716.

Action du Zonta Club Aide aux familles monoparentales

L'action de vente de friandises maison, menée par le Zonta Club lors des nocturnes de Noël, a connu un bon succès; elle a permis de verser quelque 2800 francs à 14 femmes seules avec enfants, connaissant de grandes difficultés financières. Une somme de mille francs a également été versée aux cartons du cœur. Le Zonta Club est une organisation internationale de service qui groupe des femmes occupant des postes à responsabilités, dans le but d'apporter une aide sur le plan international et local à l'amélioration du statut politique et professionnel de la femme; le club veut également contribuer, par une collaboration amicale dans le monde entier, à favoriser la compréhension et la paix. (comm-ib)

AGENDA

Salle de musique Steven Osborne, pianiste

Septième concert de l'abonnement de la Société de musique, il aura lieu vendredi 14 janvier, 20 h 15, à la salle de musique. Le pianiste américain Steven Osborne jouera le Concerto italien de Bach, les Miroirs de Ravel, la sonate No 3 de Chopin. (DdC)

Préparation du Carnaval au CAR

Songez aux déguisements!

Le Carnaval de La Chaux défilera le long cortège de ses masques et cliques le 19 mars prochain. Déjà, le Centre d'animation et de rencontre invite à se préparer.

Lors d'un cycle «petits déguisements», chacun pourra se confectionner un chapeau, un masque, un costume, voire un instrument pour participer à la clique-maison. Les ateliers commencent mercredi 19 janvier, de 14 h à 17 h et se poursuivront

jusqu'au 16 mars, répétitions musicales et bruyantes comprises.

Il est possible de ne participer qu'à l'une ou l'autre proposition, ou à l'atelier complet. Ces ateliers sont payants mais, comme pour toutes les autres offres du CAR, les responsables précisent bien que le coût ne doit pas devenir un frein et qu'un arrangement est toujours possible. Inscription par tél. au (039) 284.716. (comm-ib)

SOCIÉTÉS LOCALES

Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.

- CHEUR MIXTE DES PAROISSES RÉFORMÉES
Sa, journée de chant. Rendez-vous à 14 h 30 au Conservatoire, L.-Robert 34. Ma, 20 h, répétition à la Collégiale de St-Imier.
- CLUB ALPIN SUISSE
Chalets Mont-d'Amin et Pradères ouverts. Sa, Diemtigtal, Rothorn, org.: M. Zwahlen, réunion dès 18 h, au Buffet de la Gare. Sa 22, ski de fond, org.: gr. seniors, Pierre Matthey, République 21, ☎ 039/23 17 64, réunion je 20, dès 18 h au Buffet de la Gare. Attention: jusqu'à nouvel avis les réunions pour les courses et les gardiennages auront lieu au Buffet de la Gare.
- CLUB AMATEUR DE DANSE (local: rue de la Serre 67, sous-sol). Cours pour débutants et

perfectionnement me, 20 h. Entraînement des membres tous les je de 19 h 30 à 22 h.

- CLUB CYNOLOGIQUE
La Chaux-de-Fonds et environs (UCS)
Entraînement à Engollon sa 14 h, équipe de compétition; 15 h, pour les autres. Rens.: ☎ 038/31 10 76.
- CONTEMPORAINES 1931
Je 14 h, première rencontre, restaurant de l'Abeille, Paix 83, petite salle (photos du souper de Noël).
- CONTEMPORAINS 1928
Ve dès 18 h, à la Pinte neuchâteloise, Grenier 8, salle du 1er étage; apéro de l'an nouveau.
- LA JURASSIENNE
Section F.M.U.
Ski de fond: La Brévine-Les Cernets, sa. Org.: C. Iseli, ☎ 23 58 42.
- UNION CHORALE
Ma, 20 h, répétition au local, Progrès 23.

SALLE FTMH, Le Locle, vendredi 14 janvier 1994, à 20 h 15

MATCH AU LOTO

du Club des accordéonistes Le Locle
1 carton tous les 5 tours
1 voyage à Paris pour 2 personnes
1 voyage au Tessin pour 2 personnes

2 abonnements = 3 cartes

30 tours - 1 tour gratuit - Fr. 15.-

157-14294

ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX VOITURES

Bus, camionnettes. Kilométrage, état: sans importance. Paiement comptant. ☎ 077/47 61 89 28-508170

L'annonce, reflet vivant du marché

GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne

Les Brenets, ☎ 039/32 11 37

Menu de dimanche

Entrée - Emincé Voronoff
Dessert - Café - Fr. 23.50

Réservez appréciée

157-14308

Hôtel du Lion d'Or

Boudry - ☎ 038/42 10 16

La famille Jean Vermet vous accueille dans sa superbe salle à manger.

28-55

MINI-ANNONCES

● immobilier

Je cherche **BEL APPARTEMENT MIN. 3 PIÈCES**, rues Tête-de-Ran, Tourelles, et environs. Ecrire case postale 564, 2300 La Chaux-de-Fonds. 132-511670

Urgent, à louer **GARAGE INDIVIDUEL**, Collège 64. ☎ 021/648 55 89, le soir. 22-532123

A louer au **LANDERON**, **STUDIO** moderne, tout confort. Libre tout de suite. Fr. 564.-. ☎ 038/51 15 08, 032/25 67 38, dès 18 heures. 28-514176

A vendre appartement de **4 GRANDES PIÈCES** rénové, cuisine agencée, bûcher, chambre haute, cave, jardin potager et place de jeux pour enfants. Quartier Beau-Site, Le Locle. Fr. 185 000.-. ☎ 039/31 83 31, heures des repas. 157-500790

A louer à La Chaux-de-Fonds, rue du Soleil **3 APPARTEMENT 3 PIÈCES**, dans immeuble neuf, libre tout de suite, Fr. 900.- + charges. ☎ 039/29 62 57 132-511218

Les Ponts-de-Martel, **GARAGE** bas du village. Fr. 80.- par mois. ☎ 038/25 06 44, entre 12-13 heures. 28-519328

A 100 mètres de la gare et poste de La Chaux-de-Fonds, à louer **4 1/2 PIÈCES**. Les trois 1er mois Fr. 555.- charges comprises puis Fr. 850.-. Location courte durée possible. ☎ 039/28 72 77, Daniel. 132-511703

A louer **GRAND 1 PIÈCE**, Fr. 545.- charges comprises, pour le 1er février ou à convenir. ☎ 039/28 05 20, dès 18 h 30. 132-511378

A louer **GRAND 3 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée, Balance 3, Fr. 900.- + charges. ☎ 039/28 69 22 132-500502

A louer **APPARTEMENT 4 PIÈCES** ou 3 pièces grand living, rue du Crêt 14, 1er mars 1994, Fr. 1070.- charges comprises. ☎ 039/28 08 52 132-504766

A louer **3 PIÈCES**, rue du Crêt 14, 1er mars 1994, Fr. 833.- charges comprises. ☎ 039/28 08 52 132-504766

A louer, quartier ouest, **APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES**. Loyers modérés. Libre à convenir. ☎ 039/23 26 58 (heures de bureau). 132-12083

A louer **PLACE DE PARC** dans garage collectif pour fin mars ou à convenir. ☎ 039/24 13 40 ou 038/61 11 23 132-511696

A louer **STUDIO** à La Chaux-de-Fonds, quartier de l'Est, cuisine habitable, salle de bains. Fr. 426.50 charges comprises. Date à convenir. ☎ 039/31 29 87, dès 19 h 30. 132-511720

Couple médecin, 3 enfants, cherche **VILLA** ou **APPARTEMENT** si possible avec jardin, minimum 6 pièces. Pour le 1er avril 1994. ☎ 021/802 20 51 132-511682

A louer, centre ville, Le Locle, **MAGNIFIQUES APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES** entièrement rénovés. Libres à convenir. ☎ 039/23 26 55, heures de bureau. 132-12083

Centre du Locle, à louer tout de suite **MAGNIFIQUE 4 1/2 PIÈCES**, cheminée de salon, poutres apparentes. Fr. 1300.- charges comprises. ☎ 077/37 28 31, 038/31 60 56. 28-501385

● immobilier

Urgent, **4 PIÈCES**, rez jardin, Fr. 975.- charges comprises. ☎ 039/28 44 10, dès 19 heures. 132-511582

A louer au Locle (Cardamines) **APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**, Fr. 890.- charges comprises. ☎ 038/53 50 82. 132-511427

A louer près du centre La Chaux-de-Fonds, **JOLI STUDIO** pour fin mars ou à convenir. ☎ 039/24 13 40 ou 038/61 11 23 132-511696

● demandes d'emploi

Dame suisse cherche **TRAVAIL À DOMICILE** ou quelques heures de ménage. ☎ 039/28 18 56 132-511730

Jeune homme, 30 ans, avec patente et CFC cuisinier **CHERCHE PLACE DANS BAR OU RESTAURANT**. Ecrire sous chiffres H 132-749921 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds 2.

Dame avec permis B, cherche **QUELQUES HEURES DE MÉNAGE ET PASSAGE**. ☎ 039/28 91 14 132-511740

CUISINIER EXPÉRIMENTÉ cherche emploi, La Chaux-de-Fonds et environs. ☎ 039/28 75 83 132-502629

● à vendre

SALON CUIR NOIR, 3 + 1 + 1, valeur neuf 1992, Fr. 11 500.-. Etat impeccable, cédé Fr. 4500.- net. ☎ 039/31 46 84, soir. 132-511421

SALON COMPLET IKEA, pin naturel, coussins tissu crème, bon état, Fr. 350.-. ☎ 039/23 30 01 132-511738

UNE TABLE À RALLONGE en chêne, 138 x 86, 4 chaises. ☎ 039/28 55 24, dès 18 heures. 132-511742

● divers

APPRENTIE COIFFEUSE cherche modèles pour coupe. ☎ 039/23 05 50 132-508721

PARENTS! Des questions éducatives vous préoccupent? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi 18 à 22 heures, mardi-mercredi 9 - 11 heures, jeudi 14-18 heures. ☎ 039/23 56 96 28-890

● offres d'emploi

CANADA (Montréal). Famille suisse avec garçon de 7 ans, cherche jeune fille au pair. Possibilité de fréquenter des cours d'anglais. Renseignements 039/41 46 03 132-508588

● cours privés

Jeune professeur russe donne **LEÇONS DE RUSSE** privé ou en groupe. ☎ 039/23 33 02 132-511743

● amitié-mariage

HOMME, 62 ans, libre, agréable, place stable recherche **DAME** pour amitié et sorties. Réponse et discrétion assurée. Ecrire sous chiffres W 157-711003 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.

Homme d'affaires, 63 ans, 168 cm, bonne allure, libre, recherche **DAME** entre 45 et 53 ans, simple, sympa, non fumeuse, pour amitié. Réponse assurée. Ecrire sous chiffres W 157-710877 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle.

● perdu

Dans la région des Bulles **UN CHAT JAUNE TIGRE**, avec un collier orange. Il est castré et vacciné ☎ 039/28 79 66 ou 039/23 30 31. 132-511738

● spectacles-loisirs

DUO ANIME MARIAGES, anniversaires, soirées, etc.. ☎ 038/33 35 78 28-501035

Tarif Fr. 1.- le mot (min. 10 mots)
Rubrique réservée uniquement aux
particuliers, annonces commerciales exclues

Instruments de musique
Amplis - Matériel sono
Système «MIDI»
Location - Achat - Vente
Occasion

Une équipe de musiciens pour vous accueillir et vous conseiller:

VINTCH MUSIC
Rue M.-A.-Calame 5, 2400 Le Locle
☎ 039/31 24 76 157-500882

Intégrez votre offre à la vie régionale.

Dans la région, 60 000 lecteurs lisent chaque jour L'Impartial

Source: MACH-Basic 92 - REMP



PUBLICITAS
Au cœur de la publicité-presse.

ENSEIGNEMENT

INSTITUT DE LANGUES LE LOCLE

Anglais - Allemand - Français

- Cours en petits groupes tous niveaux
- Cours individuels
- Rattrapage scolaire tous niveaux
- Préparation diplômes internationaux

039/31 41 88
Rue du Foyer 10

● Inscriptions dès maintenant
157-14240

RESTAURANT-RÔTISSERIE

Chez Sandro

Gare 4, Le Locle, ☎ 039/31 40 87

Menu du Petit Nouvel-An

Samedi 15 janvier 1994

Foie gras de Strasbourg

Feuilleté de fruits de mer

Tournedos à la moelle

Petits légumes

Pommes au four

Coupe du Petit Nouvel-An

Fr. 65.-

Cotillons - Danse - Homme orchestre

Veuillez réserver votre table
157-14049

Restaurant - Piscine - Patinoire

LE SPORTING

Heures d'ouverture:

de 9 à 23 heures. 7 jours sur 7

Tous les vendredis soir

Moules marinières

Spécialités:

Filets de perche

Fondue aux morilles

Fondue aux bolets

M. et Mme Hasani, ☎ 039/31 41 41

Communal 5, Le Locle
157-500895

RESTAURANT DE LA PLACE

2416 Les Brenets

Se recommande: fam. J.-P. Robert

Tél. 039/32 10 01

Fermé le lundi dès 14 h et mardi
157-14426

Police-secours: 117

Nous achetons vieilles lampes de bureau, d'atelier et d'école à la pièce ou en lot. ☎ 021/963 74 18 ou 652 79 22, soir 22-120-8361



HÔTEL CH-2400 Le Locle
RESTAURANT DES Rue du Temple 29
TROIS ROIS Tél. 039/34 21 00
Fax 039/31 58 72

FESTIVAL DE MOULES à volonté

du vendredi 14 au dimanche 23 janvier 1994
Brasserie, salle à manger, terrasse au premier
(Ouvert tous les jours sauf le dimanche soir)
157-14426

DIVERS

TRAITEMENT DE CHARPENTE
Michel Feron
Agrégé Arbezol - DEVIS GRATUIT
Titulaire des certificats E.S.I.B. et LIGNUM
Rue des Envers 1 Tél. 039/31 20 83
2400 Le Locle Natel 077/37 55 16
157-14405

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographes et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

32

Marie-Thérèse Labat

La corde de sol

Roman

(Droits réservés: Casterman et Sciaky presse)

- Gregory Stone et Jim Rush m'ont parlé de ces lettres mais j'ignorais... Pourquoi ne pas s'être adressé à la police des Etats-Unis?

- Façon de procéder un peu trop voyante, ne le pensez-vous pas? Les Stone ont toute confiance dans leur police mais ce que madame Edwina désirait c'était quelqu'un de compétent camouflé en invité. Une enquête ignorée de tous sauf d'elle-même.

- Et où se trouve ce collègue français?

- Dans un avion quelque part au-dessus de l'Atlantique. Il arrive ce soir avec sa femme. Trop tard...

Maxwell jouait avec un coupe-papier. Il n'avait pas l'air tellement satisfait.

- Comment est-ce justement votre parent qui a été choisi pour cette enquête?

- J'ai pensé rendre service à Mrs Stone en lui suggérant de faire venir ce garçon qui est très adroit, honnête et discret. Sans compter évidemment ma joie de revoir ma cousine Gwen. Une seule ombre au tableau: nous devons jouer les inconnues l'une vis-à-vis de l'autre. Sauf Monsieur Stone et sa mère, personne ne devait connaître le véritable but du séjour des Landry. De toute manière, il serait gênant pour les Stone de traiter en

invités les cousins de la femme de chambre.

Il dit de nouveau:

- I see... Et il passa sur son menton déjà rrapeux (car il avait une barbe très vivace) une main rêveuse.

Il ajouta:

- Dites-moi... Vous semblez faire la pluie et le beau temps dans cette maison. On engage les détectives privés sur vos conseils...

- Non. L'idée vient d'Edwina Stone elle-même. Je lui ai seulement indiqué le mari de ma cousine. Le fait qu'il soit étranger lui a plu. Elle y voyait une garantie supplémentaire quant au secret absolu.

- Admettons... Mais, dites-moi... Où étiez-vous cet après-midi?

- Je vois que vous le savez.

- En effet. Est-ce une habitude pour Jim Rush de sortir les femmes de chambre de la maison?

- Peut-être...

- Je maintiens cependant que votre position chez les Stone est assez surprenante.

- Je ne le nie pas. Et j'ajoute que c'est très agréable.

- Vous paraissez être une fine mouche, madame Vernier. Quel but poursuivez-vous?

- Aucun. Mais si vous préférez penser que je tends mes filets pour faire un riche mariage ou m'installer dans une liaison avantageuse, cela ne me dérange pas. L'essentiel pour moi, est de conserver ma propre estime. Ce que les autres peuvent penser à mon sujet m'importe assez peu.

Il me regarda, un instant interdit, puis éclata de rire.

- Good! Vous êtes une drôle de fille, mais vous me plaisez.

(A suivre)

Plus de 22 millions d'investissements d'ici à 1997

La commune du Locle planifie

C'est un document très attendu, s'agissant de la planification financière pour la période 1994 à 1997, que les membres du législatif ont reçu en décembre dernier. Faute de temps, le Conseil général, lors de sa séance du 17 décembre, n'a pas eu l'occasion d'examiner ce document, tout absorbé qu'il fut par l'étude du budget 1994. Ce rapport de planification sera incessamment soumis au législatif. En voici ses grandes lignes.

ner) et que «l'objectif fixé par le Conseil communal lors de la planification financière 1990-1993 était de 13.000 pour l'année 2005». D'où l'obligation d'une progression moyenne de 150 habitants par an pour atteindre le but fixé. Un objectif assez ambitieux si l'on sait que, durant ces quatre dernières années, la progression annuelle moyenne a été de 88 habitants. La récente mise à disposition de 133 appartements de qualité pourrait être de nature à obtenir l'augmentation démographique espérée par les autorités.

AU MOINS 22,8 MILLIONS

D'ici 1997, sans tenir compte de travaux préfinancés ou financés de manière séparée - et du projet de l'agrandissement de l'ETLL chiffré à cinq millions pour la caisse communale - la commune envisage des investissements jugés indispensables de l'ordre de 22,8 millions, quand bien même elle aurait souhaité pouvoir dépenser près de 33 millions. Entre les dépenses dites souhaitables et nécessaires, elle a dû revoir son jugement à la baisse. Le Conseil communal le dit clairement. «L'incertitude face à l'avenir incite à l'épargne.

Chacun est sur la réserve et modère la dépense ou l'investissement. Le pouvoir d'achat des citoyens diminue avec les charges qui augmentent plus rapidement que les salaires». En quelque sorte, face aux mesures prises sur le plan cantonal, les communes sont logées à la même enseigne. Le Locle doit en tenir compte, sachant qu'à fin septembre dernier 238 hommes et 162 femmes (400) étaient de-



Le Locle, le Quartier Neuf en 1860

A cette époque, la Mère-Commune ne connaissait pas autant de problèmes financiers qui se traduisent aujourd'hui par une dette de quelque 120 millions de francs.

(Imp/jcp/a)

mandeurs d'emploi, soit 120 de plus qu'en septembre 1992.

L'exécutif note que la majeure partie de ces chômeurs se situe entre 20 et 39 ans (54,75%) mais que la tranche d'âge 40 à 59 ans en compte aussi 34%.

D'ICI À QUATRE ANS...

Sur ce point, le rapport note que «les entreprises connaissent des problèmes importants d'ordre conjoncturel pour certaines et structurel pour d'autres». En fait, un discours qui tient de la langue de bois, même si l'exé-

cutif constate que «l'industrie horlogère est moins touchée que d'autres secteurs». Ainsi, il a retenu certains investissements «permettant de poursuivre l'activité dans des conditions normales», sachant, mais y renonçant, que des dépenses seraient souhaitables «pour améliorer les prestations et infrastructures mises à disposition».

L'effort de ces quatre prochaines années - que nous aurons l'occasion de détailler - sera des dépenses d'investisse-

ment essentiellement destinées à «l'entretien et au renouvellement».

Outre ces secteurs, la commune entend aussi dégager des moyens en faveur de l'urbanisme de la ville (aménagement supérieur de la place Bournot-Andrié sous laquelle devrait prendre place un parking souterrain, liaison «mécanique» centre-ville-Les Monts, via l'Hôpital et reconstruction de la nouvelle Ecole technique (ETLL). (jcp)

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVE

Enchères publiques Deux immeubles d'un coup

Journée chargée, mercredi 23 janvier prochain, pour le préposé de l'Office des poursuites du Locle, Roland Dubois, avec la mise aux enchères publiques de deux immeubles. Le premier, à 10h 30 à l'Hôtel judiciaire, sera celui dépendant de la masse en faillite d'Eric Bessire, l'ex-café restaurant à l'enseigne du «Relais du Château», sur les Monts. Avec trois parcelles (dont certaines sont en copropriété) l'ensemble est estimé à quelque 445.000 francs. Le même jour, à 14 h, dans la même salle, sera mis en vente l'immeuble du failli Roland Perrin, des Ponts-de-Martel, rue de l'Industrie 21 (transports, commerces de bières et eaux minérales), officiellement estimé à 630.000 francs.

(Imp)

BRAVO À

Pascal Cupillard...

... un enfant du Locle, fils du menuisier Louis Cupillard qui a récemment réussi, à Fribourg, ses examens d'architecte HES à l'Ecole d'ingénieurs de la capitale de ce canton. Il était le seul Neuchâtelois de sa volée. Et c'est toujours sur les bords de la Sarine qu'il a maintenant trouvé son premier emploi. (Imp)

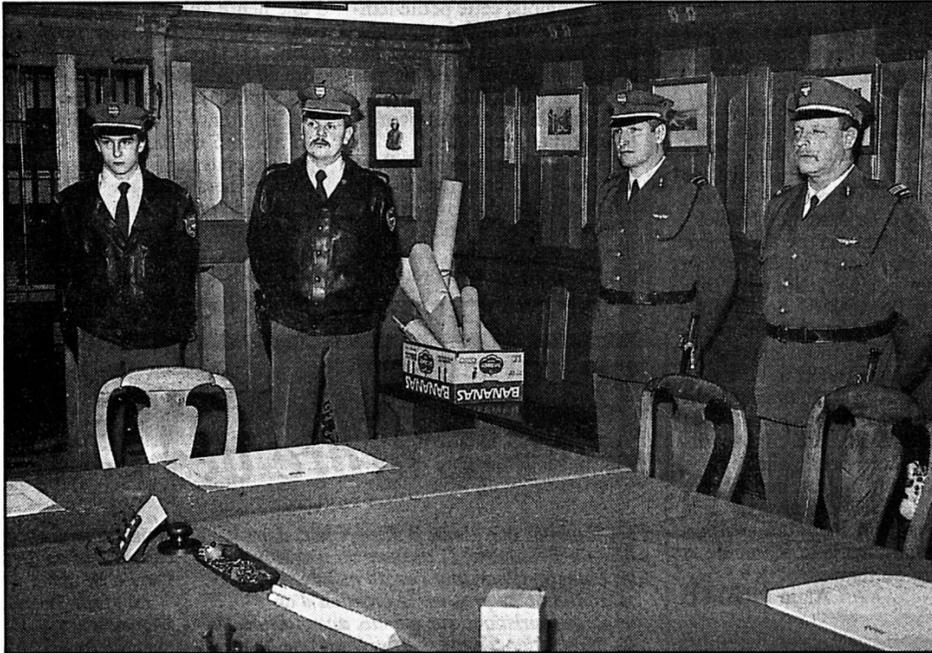
AGENDA

Paroisse catholique Thé des aînés

Selon une tradition bien établie, les aînés de la Paroisse catholique du Locle sont invités à passer quelques instants ensemble sous la formule du «Thé de la nouvelle année». Cette manifestation sympathique aura lieu dimanche 16 janvier à Paroiscentre. Elle débutera à 14 h 30 par une messe animée par le Petit Choeur. Le président de la paroisse, M. Claude Vermot, s'adressera ensuite à l'assistance avant que les enfants chanteurs présentent quelques-unes de leurs meilleures productions. La fin de l'après-midi se terminera par un match au loto prévu dès 16 h 30.

Assermentation de deux nouveaux agents de police

Ils sont au nombre de vingt-deux!



Deux nouveaux agents à la police locale

Au côté du commandant Miche, et du lieutenant Mollier et des conseillers communaux Paul Jambé et Rolf Graber, président de la ville.

(Impar-Perrin)

Deux nouveaux aspirants, agents de police de la ville du Locle, ont été officiellement assermentés hier devant les représentants du Conseil communal. Soit son président, Rolf Graber et le responsable de ce dicastère, Paul Jambé. Au total, les agents de ville de la Mère-Commune se comptent maintenant par 22...

C'est lors d'une cérémonie modeste, mais toutefois solennelle, comme l'a rappelé le conseiller communal Paul Jambé, que les aspirants Marc Châtelain et Raphaël Munière (deux Jurassiens d'origine qui suivront les cours de l'Ecole de police l'an pro-

chain) ont prêté serment, s'engageant, à remplir les multiples tâches que leur a rappelées M. Jambé sur la base du Règlement communal régissant cette fonction.

Outre les points formels, il a surtout signalé à ces deux futurs agents qu'ils devaient agir avec tact et impartialité, engagés surtout qu'ils étaient au service de la population. Il leur a rappelé le cadre légal de leur mission, les fonctions dont ils sont chargés avant que M. Graber, président de la ville, ne procède à leur assermentation.

Lui aussi a demandé à ses agents d'agir avec équité, fermeté mais doigté. Cette carrière

très diverse qui demandera une formation technique multiple (agent de circulation, ambulancier, secouriste, premiers secours) ne sera pas dénuée d'intérêt, a relevé M. Graber.

Mais il a insisté sur les qualités humaines nécessaires pour la remplir, tandis que son collègue de l'exécutif a surtout mis en exergue les qualités de fidélité, de loyauté et humaines dont ces deux nouveaux agents devront faire preuve et surtout de discrétion dans l'exercice de leur fonction, qu'ils soient en uniforme ou en civil.

Le message a été reçu 5 sur 5. Et ils seront toujours 22 à l'appliquer. (jcp)

La Croix-Rouge de plus en plus sollicitée

«Un signe alarmant»

Depuis son arrivée à la tête de la section locale de la Croix-Rouge, Nicole Vermot n'avait jamais enregistré autant de demandes d'aide en tous genres, y compris en dérangées de première nécessité. Autant dire que le vestiaire, source principale de financement, garde plus que jamais sa raison d'être. Mais restera-t-il ouvert? La question pourrait se poser...

Pour Noël dernier, la Croix-Rouge avait distribué des cartons de nourriture de base, à la demande des services sociaux. Une action déjà menée en 92, mais à moins grande échelle, et qui sera probablement reconduite cette année. La vente de mimosa, qui avait rapporté 7800 francs de bénéfice net, a été dédiée notamment à «énormément de demandes d'aide pour des soins dentaires». En y ajoutant les autres offres traditionnelles de la section (journée des malades, action de Noël dans les homes, consultations gratuites pour nourrissons...), la section a distribué 22.700 francs d'aides diverses en 93. La présidente n'avait jamais vu ça. «C'est un signe vraiment très alarmant».

Le service de chauffeurs bénévoles fonctionne lui aussi à plein rendement et est de plus en plus requis, mais il a bouclé l'année avec un déficit de plus de 880 francs. Et il a déjà accumulé 545 francs de déficit depuis le 1er janvier... Il faut bien défrayer les chauffeurs pour les kilomètres effectués, et payer les assurances. «Je pense que nous serons obligés de revoir les tarifs lors de l'assemblée générale. On ne s'en sort plus!» Les dits tarifs sont fixés actuellement à 10 francs pour La Chaux-de-Fonds et 2 francs pour la ville du Locle, et là-dessus la poste retient 80 centimes par bulletin de versement, précise Nicole Vermot.

Les œuvres d'entraide de la section sont financées par le vestiaire. Ce n'est pas que celui-ci marche mal, au contraire. Il attire de plus en plus de clients, y compris de France voisine.

Au niveau des dons de vêtements, Mme Vermot n'a pas encore constaté de récession, bien qu'elle se demande avec quelque angoisse si cela va continuer. Mais l'équipe de bénévoles se fait âgée, le recrutement devient difficile. Et surtout, le bail se termine en 1995. Précisons en effet que contrairement à ce que beaucoup de gens croient, la Croix-Rouge n'est pas hébergée gratuitement dans ses locaux, et doit bel et bien s'acquitter du loyer, du chauffage et de l'entretien! Ce qui émerge aussi au budget. Or, au cas où la section signait un nouveau bail de 5 ans (qui sera revu à la hausse), «nous devrions bloquer au minimum 75.000 francs pour assurer la location du vestiaire quoi qu'il arrive... A supposer que le recrutement du personnel soit toujours plus aléatoire ou que les dons de vêtements se tarissent, la situation deviendrait catastrophique. «Il n'est pas du tout exclu que nous mettions la clé sous le paillason». C'est également un point qui devra être évoqué lors de la prochaine assemblée générale.

Mais pour l'instant, on n'en est pas là, et la section continue à fonctionner avec un nouveau comité qui devra encore être élu officiellement. Nicole Vermot demeure présidente, assistée d'un vice-président enfin trouvé, Me Pierre Cattin, de la secrétaire Alexandra Fahrni, de la caissière Renée Guillet, du responsable des chauffeurs bénévoles Hermann Widmer et de la responsable du mimosa Chantal Oes. (cld)

Morteau: Christian Mongeot révolutionne le chronométrage hippique

Au galop à Méribel

La vedette du Grand Prix équestre international sur neige de Méribel, les 14, 15 et 16 janvier ne sera pas un cheval mais un ingénieux système de chronométrage imaginé par un informaticien de Morteau. Au berceau de la montre et du cheval comtois, Christian Mongeot, patron d'un magasin de bureautique à Morteau, a en effet inventé un logiciel de chronométrage révolutionnaire qui gère au galop les épreuves de concours hippiques en levant les obstacles liés à une organisation traditionnelle.

chronométrage, un opérateur de saisie, un employé à l'affichage et évidemment quelqu'un chargé de préparer les fiches d'inscription. Notre système intégré et autonome est piloté par un seul conducteur», souligne Christian Mongeot, assurant «qu'il garantit la réalisation de grosses économies en rémunération de personnel». Il semble assurément que le système soit probant et convaincant à en juger par l'engouement qu'il suscite dans le milieu hippique et au-delà.

«Les lignes équestres d'Alsace, de Lorraine sont intéressées par le «Centaure» et des contacts sont en cours avec la Belgique, l'Allemagne et le Portugal», signale Christian Mongeot qui, de surcroît, est de plus en plus sollicité par les organisateurs d'épreuves internationales. Certes, ce système de chronométrage bouscule un peu les traditions et les habitudes en la matière, réduisant au chômage technique les personnes attachées jusqu'ici à cette fonction.

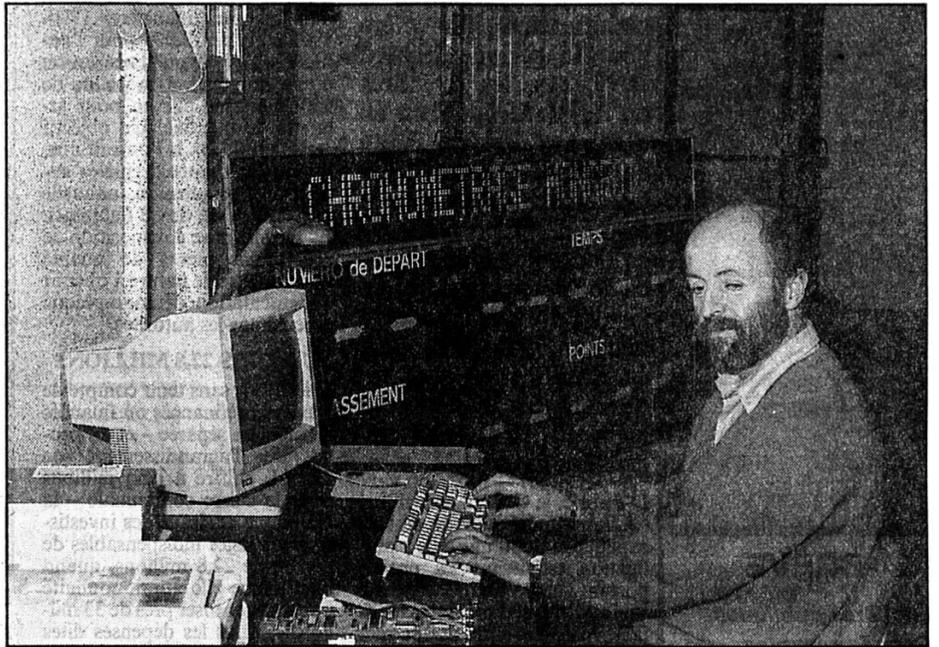
Christian Mongeot évoque le problème des mentalités qui ne constituera pas en tout cas un obstacle durable au succès promis au «Centaure» qui, à la tradition et à la nostalgie bien compréhensibles, oppose un progrès considérable.

PERSPECTIVES COMMERCIALES

A telle enseigne que son concepteur, épaulé par Laurent Bourgon, étudiant titulaire d'une maîtrise d'informatique, envisage de créer une société commerciale pour la vente et la distribution de ce produit. Christian Mongeot, lui-même propriétaire d'un manège équestre et de plusieurs chevaux de concours, peut s'appuyer sur son réseau de relations pour vulgariser son système. Il insiste en outre sur «le caractère évolutif du «Centaure» qui s'améliore et se perfectionne à l'expérience de chaque épreuve.

«Nous avons la possibilité aujourd'hui de gérer un championnat ou un challenge sur toute sa durée jusqu'à concurrence de dix courses», précise Christian Mongeot. Le système bénéficiera en outre des performances technologiques réalisées par la société neuchâteloise Tag-Heuer, fournisseur du chronomètre. Un autre partenaire, le fabricant de mouvements de montre Isa-France, à Villers-le-Lac soutient financièrement pour sa part le lancement de «Centaure» et représente de surcroît un précieux auxiliaire pour Christian Mongeot, bénéficiaire potentiel des découvertes que cette maison inaugure périodiquement dans le domaine de la mesure du temps.

Alain PRÊTRE



Christian Mongeot, informaticien à Morteau
Il a mis au point un système révolutionnaire.

(Impar-Prêtre)

Pontissalienne devant le Correctionnel de Besançon

Pour qui se prend-elle?

Pour faire sauter un PV, une Pontissalienne s'était fait passer au téléphone pour le substitut du procureur. Ça a marché jusqu'à ce qu'on découvre la supercherie. La jeune femme a été condamnée hier à un mois de prison avec sursis et 2500 francs d'amende par le Tribunal correctionnel de Besançon.

Le stratagème pourrait prêter à sourire s'il n'y avait l'émotion sincère de la prévenue. Entre deux sanglots, cette petite femme a bien du mal à répondre aux questions du président Richard qui s'efforce de ne pas durcir le ton. Elle reconnaît tout sans biaiser et parvient finalement à s'expliquer.

En fin d'après-midi à Pontarlier, elle grille un stop et se fait verbaliser par la police. Une catastrophe pour cette mère de trois enfants. Licenciée abusivement de son précédent

emploi dans un café de Val-lorbe, elle vient de retrouver un emploi comme VRP. Son permis de conduire, c'est sa bouée de sauvetage et les 4 points qu'on menace de lui retirer risquent de tout remettre en cause.

Six mois plus tôt, elle a rencontré le substitut du procureur de la République dans le cadre d'une affaire où elle était victime. Son souvenir l'a manifestement impressionné. Moins d'une heure après la verbalisation, elle décroche son téléphone et appelle le commissaire de Pontarlier en se faisant passer pour le magistrat avec une assurance convaincante, «un aplomb considérable» selon l'accusation. Elle explique qu'une amie a grillé un stop et sollicite le classement sans suite de cette infraction. Ça aurait pu marcher mais le fonctionnaire a quand même des

doutes. Il vérifie et découvre la supercherie. Poursuivie pour «outrages», la jeune femme assure à la barre qu'elle ne pensait pas «avoir commis quelque chose d'aussi grave». Le substitut du procureur concerné ne s'est pas constitué partie civile. Mais son collègue réclame trois mois d'emprisonnement avec sursis et 2000 francs d'amende en expliquant que les magistrats, qui n'ont pas coutume de solliciter ce genre de faveur, se sentent offensés par ce mensonge effronté.

«Pas de quoi fouetter un chat» assure pour sa part et avec sa bonhomie coutumière Me Claude Serri. L'avocat du prévenu, ironise gentiment sur «le classement sans suite qui était en cours», avant de plaider et d'obtenir la clémence pour sa cliente «complètement dépressive depuis le début de cette affaire». (p.sch)

BILLET-DOUBS

L'ordre des champs...

Faut-il édifier une statue à René Clair, dans la vallée du Dessoubre, et diffuser en non-stop son film fameux «Pour tout l'or du monde?»

Un promoteur propose la création d'un complexe touristique sur un site, autrefois occupé par une scierie, comme il en existait une bonne dizaine, dans les années d'après-guerre: camping-parking, discothèque, golf et restaurant. L'idée ne manque ni d'ampleur ni de cohérence dans cette vallée oubliée. Elle n'en est pas moins immédiatement rejetée par ses rares habitants qui se disent favorables à tout projet de développement... à l'exclusion de celui qui leur est soumis et qui a le tort de rompre leur tranquillité. Les pêcheurs s'en mêlent pour relever, ici, des terrains inondables, là des voies d'accès dangereuses. Quant au maire de la commune, soucieux de ne pas se brûler les ailes, à un an des élections municipales, il lance une consultation chez ses électeurs... Dans une France qui débat ardemment de l'aménagement du territoire, l'affaire et sa réponse ne manquent pas de sel. Car la vallée du Dessoubre est aujourd'hui un désert économique: scieries disparues, fermées et en friche, voire rasées, deux ateliers de fabrication de meubles sur 40 km, quelques hôtels-restaurants dont aucun franchisé pour assurer sa promotion-marketing.

C'est le retour tranquille à l'état de nature, à un microcosme fait de boisements désordonnés, de constructions disparates, limitées aujourd'hui,

mais qui pourraient se multiplier, comme c'est le cas en aval du Dessoubre et dans la vallée du Doubs, de Saint-Hippolyte à Saint-Ursanne.

Le syndrome du syphon règne dans la vallée du Dessoubre, avec la disparition de l'activité manufacturière, le départ des actifs et le vieillissement de ceux qui restent.

Comment la vallée en est-elle arrivée là? La question interpelle les responsables des quatre cantons riverains, qui n'ont jamais été en mesure de créer une structure commune de valorisation de ce patrimoine. La balle revient aujourd'hui à un promoteur, rejeton d'une dynastie industrielle, qui, à défaut de projet manufacturier, propose un complexe touristique, cohérent, mais sans doute, trop ambitieux pour l'estomac local.

Le résultat de ce vaudeville, c'est une remarquable persistance dans le non-être touristique, qu'il s'agisse de la vallée du Dessoubre ou du Haut-Doubs, vérifié par toutes les études qui se succèdent sans jamais se démentir dans leur diagnostic. En octobre dernier, un cabinet d'études mandaté par un service d'Etat, concluait à l'inexistence, dans le Haut-Doubs, de tout canton touristique et de toute image porteuse, alors qu'en 1989, une étude réalisée pour le Conseil régional dressait un triple réquisitoire dénonçant la pléthore d'organismes touristiques, un tourisme exclusivement familial et social, enfin l'absence d'image. Les années passent, les problèmes restent. Pierre LAJOUX

BRÈVES

Horlogerie Fabricants au salon Bijorhca

De nombreux fabricants de montres du Haut-Doubs horloger sont présents du 14 au 18 janvier au salon Bijorhca à Paris. Ce rendez-vous traditionnel de l'horlogerie et de la bijouterie permet, en cette période de l'année, de sonder la nervosité du marché national. Encore qu'il représente davantage l'occasion pour les entreprises de développer leur image en terme de communication que de concrétiser réellement de véritables opérations commerciales. Ce salon de janvier, qui coïncide avec les congés scolaires dans les DOM-TOM, est d'autre part assez fréquenté par la clientèle des îles françaises. (p.a.)

AGENDA

Maïche

Après-midi dansant

Un après-midi dansant sera organisé le dimanche 16 janvier à la salle de l'USAM avec le concours du Big-Band de l'Harmonie de Maïche et de l'accordéoniste Pascal Bouvier. (p.a.)

Pontarlier

«Le chant du cygne»

Le nouveau Théâtre du Lavoisier sera inauguré le samedi 15 janvier à 18 h 30, à Pontarlier, suivi d'un buffet à 19 h 30 et ensuite d'une représentation théâtrale sur le thème du «chant du cygne». (p.a.)

Morteau

Rencontre européenne

Le père Gilbert Caffin, responsable au Conseil de l'Europe des organisations non gouvernementales, et Jacques-André Tschoumy, directeur de l'Institut romand de recherches et de documentation pédagogique à Neuchâtel, animeront le mercredi 19 janvier au collège Sainte-Jeanne d'Arc à Morteau une réunion de travail en prévision du voyage que les élèves de cet établissement effectueront en Suisse cette année et plus spécialement à Lausanne et Neuchâtel. Ce voyage s'inscrira dans le cadre d'une ouverture de l'école sur l'Europe, qui a démarré l'an dernier par des visites à Strasbourg et Friebourg (Allemagne). (p.a.)

Le gain de temps est la principale avancée de ce système informatique combinant un ordinateur, une imprimante, un chronomètre et une télécommande radio communiquant quasiment en simultané sur un tableau d'affichage lumineux le temps réel, le nombre de points et le classement d'un concours équestre.

EN CINQ MINUTES

«Au Concours international de Strasbourg, en juin dernier, où nous avons testé notre concept, tous les classements étaient fournis dans les cinq minutes suivant la fin de l'épreuve alors qu'il aurait fallu normalement plusieurs heures», explique Christian Mongeot. Le résultat des courses est donc immédiat mais le logiciel «Centaure» intervient aussi avec une égale rapidité en amont d'une course pour l'enregistrement des concurrents. «Les gens s'inscrivent par minitel et on charge directement les données dans l'ordinateur pour établir les listes de départ», observe M. Mongeot précisant que «cette opération requiert quelques dizaines de minutes contre plusieurs jours manuellement».

Ce système permet aussi d'évacuer tout risque d'erreur. L'intérêt économique du «Centaure» plaide aussi largement pour son adoption sur les champs de course. Le programme, vendu au tarif de 5000 FF, auquel il faut ajouter le prix de l'équipement informatique, remplace en effet très avantageusement les multiples interventions humaines dans le chronométrage classique.

SIMPLE ET ÉCONOMIQUE

«Jusqu'à présent, la gestion d'un concours hippique exigeait un

AGENDA DU WEEK-END

VAL DE MORTEAU

● DE GARDE

Médecin: Dr Roger, Morteau, tél. 81 67.20.36. Pharmacie: Baptiste, Morteau. Dentiste: Dr Robert, Maïche, tél. 81 64.01.36. Cabinet vétérinaire à Morteau: 81 67.09.07.

● CINÉMA «LE PARIS»

«Profil bas»: jeudi 21 h; samedi 18 h 30 et 23 h; lundi 21 h. «Soleil levant»: vendredi, 18 h 30 et 23 h 30; dimanche 21 h; lundi 18 h 30.

«Allo Maman, c'est Noël»: jeudi 18 h 30; samedi 14 h 30 et 21 h; dimanche 14 h 30; mardi 18 h 30.

«Little Buddha»: vendredi 21 h; dimanche 18 h 30; mardi 21 h.

● CINÉMA MJC (salle classée d'Art et d'Essai)

«Mazeppa»: de Bartabaf, précédé du court-métrage «Juanita I Paquita» de Emanuel Ruffio. Jeudi, vendredi, samedi 20 h 45; dimanche 18 h; mardi 20 h 45.

● DIVERS

Villers-le-Lac, Gymnase municipal: samedi 15, dès 14 h, tournoi de football en salle selon la formule du KO.

Les Fins, Salle polyvalente: samedi 15, 20 h 30, loto des produits régionaux de l'Union Musicale.

Morteau, Gymnase distric: mardi 18 et mercredi 19, phase éliminatoire du tournoi hivernal de volley-ball.

Villers-le-Lac, Salle des fêtes: dimanche 26, 17 h, loto de l'École de musique du Val de Morteau.

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

BRÈVES

Neuchâtel
Caissier indélicat

Le Correctionnel de Neuchâtel a vu compaître hier M.-A. B. sous la prévention d'abus de confiance. Alors qu'il était employé comme caissier à l'UBS, il a profité du fait qu'aucun contrôle n'était exercé lorsqu'il échangeait des billets et des rouleaux de monnaie avec d'autres caisses pour s'approprier, par sommes de 1000 à 3000 francs, un montant total de 29.000 francs. Depuis la découverte de ses méfaits, entièrement admis hier par le prévenu, M.-A. B. a remboursé l'intégralité de la somme dérobée. Il sera jugé le 9 février prochain. (cp)

Boudevilliers
Entrée dans sa 102e année

Hier, Suzanne Evard von Allmen est entrée dans sa 102e année. Née en 1893, originaire de Boudevilliers, elle a passé toute son enfance dans la maison familiale de Malvilliers. Institutrice, elle a enseigné au Mont de Travers ainsi qu'à Boudevilliers. Actuellement, elle réside chez sa fille à Neuchâtel. Hier, elle s'est vu remettre des fleurs par Reynald Mamin, conseiller communal de Boudevilliers et Bernard Gicot, de la Chancellerie d'Etat. (ha)

AGENDA

Colombier
Tennis sportif

L'association cantonale neuchâteloise de tennis profite du championnat neuchâtelois simple indoor, au Sporting à Colombier, pour offrir à ses sponsors l'occasion de rencontrer son public. Un merci actif et sportif qui se traduit par une exposition de véhicules et de livres à découvrir ce soir et demain de 18 à 22 h, samedi de 11 à 14 h et de 18 à 22 h et dimanche de 11 à 14 h. L'apéritif sera offert après la finale et la remise des prix, aux environs de 17 heures. (ao)

Jeudi 13 janvier 1994

Ecoles enfantines, primaires et secondaires

«Maman, c'est cher, l'école?»

A quatre ans déjà, les mêmes entrent à l'école. Enfin, surtout à La Chaux-de-Fonds. Si on ne sait pas vraiment combien coûte un enfant à ses parents, on apprend alors ce que la communauté doit supporter pour élever un petit d'homme au rang de «cultivé». «Dis, Maman, c'est cher l'école?» «Oui mon fils, alors apprend...»

Année scolaire 1992-93: La Chaux-de-Fonds comptait 25 classes reconnues d'école enfantine. La cité horlogère est la plus riche en «minis» avec 79 «4 ans», pour 396 «5 ans»! Derrrière, Neuchâtel avec 38 «4 ans», 270 «5 ans» dans 18 classes. Si sur les 115 classes du canton, on dénombre assez peu de tout petits (152 «4 ans» pour 1805 «5 ans»), les citadins ne sont pas forcément plus précoces. En effet, on trouve des «4 ans» dans des communes modestes: ils étaient 8 à Travers-Noiraigue, autant aux Verrières-Les Bayards, 6 à Fresens-Montalchez et 4 à Valangin. Pour entourer ces 922 filles et 883 garçons, 149 enseignants, dont 76 à temps complet.

NIVEAU PRIMAIRE

Le niveau primaire - y compris les classes spéciales - emploie 903 enseignants (sur 694 titulaires de classe, 357 travaillent à temps partiel) pour 512 classes, dans lesquelles se répartissent les 8859 élèves du canton (97 de plus qu'à la rentrée 91). Les garçons sont majoritaires à 4460 contre 4399 filles.

Au niveau secondaire inférieur, 7098 élèves, dont les statistiques ignorent le sexe. Ils se

répartissent dans neuf centres secondaires et à la Fondation Sandoz, au Locle. Au total, 391 classes. On se soucie souvent du nombre d'élèves par classe (la conjoncture pousse à la concentration): 70 classes avaient jusqu'à 16 élèves, 178 de 17 à 20 élèves, 98 entre 21 et 24 élèves, 9 de 25 à 28 élèves et une 30 élèves.

ET LE PRIX

Les coûts se décrivent par niveau et par élève. Globalement, l'instruction publique au stade de l'école enfantine «mange» plus de 11 millions de francs, répartis à raison de 4 à l'Etat et 7 entre les communes. Le niveau primaire atteint 81,5 millions, dont 32 à charge de l'Etat et 49,5 aux communes. Le niveau secondaire inférieur dépasse 100,5 millions dont 36,5 pour le canton et 64 pour les communes. Les traitements absorbent entre 57 et 68% de la dépense totale.

Plus les enfants grandissent, plus ils coûtent cher; les parents le savent bien! La progression vaut aussi pour l'école jusqu'en secondaire inférieur. Une année de «jardin d'enfants» vaut 5920 francs, une année de primaire 9300, une année de secondaire inférieur dépasse 14.140 francs. Le tarif fléchit légèrement au niveau secondaire supérieur (hormis le gymnase) et école supérieure de commerce. Ces chiffres



étaient ceux des comptes 1991, tirés du rapport du Département de l'instruction publique, exercice 1992. AO

Et les bébés arrivent

«Le nombre d'enseignants ne veut rien dire. Nous avons de plus en plus de postes partiels. Nous pourrions avoir plus de postes et moins de classes.»

Ainsi, à l'école primaire, nous avons 512 classes à la rentrée 92-93 pour 8859 élèves, nous en avons 510 pour 9071 élèves à la rentrée 93-94. L'effectif moyen est bas parce que le nombre total de classes comprend toutes les classes spéciales.»

«La tendance est à la hausse démographique. Les naissances augmentent fortement dans le canton. Le problème de ces prochaines années, si les difficultés économiques perdurent, sera l'augmentation des coûts. L'année prochaine déjà, il ne sera pas possible de maintenir le nombre de classes tel qu'il est, vu l'augmentation démographique», commente Claude Zwiacker, chef du Service de l'enseignement primaire. (ao)

L'ambassadeur de France au Château de Neuchâtel

Visite de courtoisie



L'ambassadeur de France à Berne, M. Bernard Garcia, a fait hier une visite de courtoisie au gouvernement neuchâtelois.

Accompagné de M. Charles Malinas, premier secrétaire, il a été reçu en fin de matinée par le Conseil d'Etat in corpore au château de Neuchâtel.

Après un entretien à la galerie Philippe-de-Hochberg, l'hôte du gouvernement a parcouru les salles historiques du Château, sous la conduite de l'archiviste adjoint Jean-Marc Barrelet. Un déjeuner a ensuite été servi en son honneur à l'Hôtel DuPeyrou.

(comm - photo Impar-Galley)

Bordereau unique pour les impôts

Nouveaux adeptes

Trois nouvelles communes, Bevaix, Buttet et Coffrane, ont choisi d'adhérer au bordereau unique, avec effet au 1er janvier 1994.

Le système suppose une répartition des impôts directs cantonaux et communaux en 4 tranches annuelles, répartition gérée par l'Etat qui s'occupe également de la perception (y compris la gestion du contentieux, poursuites, etc.) si la commune le désire. C'est ce que viennent de décider les deux communes du Pâquier et de Villiers, entrées dans le bordereau

unique en 1986: aucun changement pour les contribuables, sinon que les rappels viendront désormais du Château et non plus du bureau communal.

Aujourd'hui, le bordereau unique regroupe plus de 90% des contribuables; seules onze petites communes n'y sont pas encore rattachées. Parmi les communes qui ont adopté le système, treize d'entre elles, dont les trois grandes villes du canton, ont choisi de s'occuper elles-mêmes de la perception des impôts et de la gestion du contentieux. (se)

Deux blessés entre Couvet et Fleurier

Voitures dans les champs

Hier vers 17 h 50, un automobiliste français de Gilley, M. M. H., circulait de Couvet aux Verrières. 300 mètres avant l'entrée de Fleurier, il a perdu la maîtrise de son véhicule pour des raisons encore indéterminées. Sa voiture a traversé la chaussée de droite à gauche pour venir heurter de plein fouet le flanc gauche de l'auto de M. C. S. de Couvet, qui circulait normalement en sens inverse. Sous l'effet du choc, les deux véhicules ont terminé leur course dans le champ au sud de la route.

Le Centre de secours du Val-de-Travers a dû intervenir pour

dégager M. C. S., coincé dans l'habitacle, et surtout dans le but de protéger sa colonne vertébrale, qui, semble-t-il, n'aurait cependant pas été touchée.

Pendant que les ambulanciers apportaient les premiers soins au conducteur, conscient, les pompiers ont utilisé le matériel de désincarcération pour découper la tôle froissée et sortir plus aisément le blessé de la carcasse.

Les deux conducteurs ont été transportés par ambulances à l'Hôpital de Couvet. Après avoir reçu des soins, M. M. H. a pu quitter cet établissement.

(Texte et photo paf)



Rail 2000

La Béroche à double

L'Office fédéral des transports a approuvé hier le doublement de la voie ferrée sur le tronçon Vaumarcus-Gorgier, au bord du lac de Neuchâtel.

Le doublement de la voie entre Vaumarcus et Gorgier, qui fait partie du projet Rail 2000, vise à amener la ligne Lausanne-Bienne aux standards modernes en augmentant la stabilité de l'horaire et la sécurité ainsi que la capacité.

Ce projet débute à la station de Vaumarcus et se termine à la hauteur du bâtiment de service de la gare de Gorgier - Saint-Aubin. Il prévoit un tracé pénétrant en tunnel (2252 m) dans le flanc du coteau peu après Vaumarcus et débouchant, après passage sous les villages de Sauges et de Saint-Aubin, où il se raccorde au réseau existant. Le tracé choisi permet le maintien de l'exploitation de la gare de Gorgier - Saint-Aubin.

Après la mise en service de la nouvelle voie, la voie actuelle pourra être déséquipée. L'investissement global pour la réalisation de ce nouveau tracé, y compris l'abandon de la ligne existante, se monte à quelque 185,5 millions de francs. S'il n'y a pas de recours, les travaux pourraient débuter cette année encore. Selon l'Office fédéral des transports, ils devraient durer environ deux ans. (ats, ap)

Parti radical

Présidente pressentie



C'est à l'unanimité que le comité cantonal du Parti radical-démocratique neuchâtelois (PRDN) a décidé de proposer la candidature de Pierrette Guenet à la présidence du parti. Ce choix devra encore être entériné par l'assemblée des délégués du parti agendée au mardi 1er février, à Pesieux.

Enseignante et mère de deux enfants, Mme Guenet est entrée au Conseil général de Cortaillod en 1973 avant d'être appelée à l'exécutif de sa commune en 1987. Elle présidera même le Conseil communal à deux reprises. Elue députée lors des élections cantonales d'avril 1993, elle est membre de deux commissions phares du Grand Conseil: celle des finances et celle de désenchevêtrement des tâches et de péréquation financière intercommunale.

Forte d'une expérience politique indéniable, rodée à la gestion de dossiers lourds, on citera à ce propos la réalisation de Cort'Agora, Mme Guenet a encore l'avantage de disposer d'une large indépendance d'esprit et d'action au sein de son parti. Des atouts indispensables lorsque l'on veut défendre avec le maximum de crédit et le minimum de pression les intérêts et la doctrine du troisième parti du canton.

Sa nomination qui ne devrait être qu'une formalité permet au PRDN de combler un «vide» peu opportun après la démission de Pierre-Alain Storfer, en mai 1993, même si l'intérim assuré par Jacques Ryser a parfaitement fonctionné. (ms)

Saint-Imier: une fondation pour le Centre de formation des professions de la santé

Une année de défis

Le Centre de formation des professions de la santé (CEFOPS) fêtait hier soir la création de sa fondation, intervenue en novembre dernier et qui succède à la presque défunte FJB. L'occasion pour la directrice, Olga Glauser, de souligner que 1994 sera faite de défis, pour cette école qui abrite 130 élèves et qui souhaite trouver, à moyen terme, un nouveau toit.



Saint-Imier

Olga Glauser, directrice du CEFOPS, souhaite de nouveaux locaux. John Buchs, maire, propose l'ancien asile. Vers un prochain contrat? (Impar-Egler)



nieurs, à l'Ecole professionnelle artisanale et au CEFOPS), en provenance de tout le Jura bernois, de Bienne, des cantons de Neuchâtel et du Jura et d'ailleurs encore, auxquels s'ajoutent, sur l'année, presque un demi-millier de professionnels qui viennent s'y perfectionner, Saint-Imier n'usurpe pas son renom de centre de formation interrégional. (de)

Rédaction
du JURA BERNOIS

Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLER

BRÈVES

Champoz

Nouveau maire

La petite bourgade de Champoz, sur les hauts de la vallée de Tavannes, est dirigée depuis le début de l'année par un nouveau maire, à savoir André Mercerat, 40 ans, qui a succédé à Jean von Bergen, en place depuis 1971. Louis Tschanz, garde-faune, a été nommé à l'exécutif pour y remplacer M. Mercerat. (kr)

Perrefitte

UJ à la vice-mairie

Lors de sa dernière séance, le Conseil municipal de Perrefitte, petite localité sise en-dessus de Moutier, a nommé le vice-maire pour 1994, en la personne de Bernard Monnerat, dernier arrivé à l'exécutif, où il représente l'Unité jurassienne. Le maire est Jean Jegerleher. (kr)

Corcelles

Elections en vue

Deux démissions ont été présentées au Conseil communal de Corcelles, soit celles de Jean-Bernard Schaer et Bernard Termignon. Une élection complémentaire a donc été fixée aux 18, 19 et 20 février prochain. (kr)

Villeret

Deux postes à repourvoir

Le Conseil municipal de Villeret a reçu récemment les démissions présentées par Patrice Chopard en qualité d'estimateur et Nicole Schlub en tant que membre et caissière de la Commission du jardin d'enfants. Les personnes intéressées par l'un de ces postes sont invitées à s'annoncer auprès du Secrétaire municipal. (mw)

AGENDA

Tramelan

Tout pour le patin

Les heures d'ouverture au public de la patinoire des Lovières, ces prochains jours: pour le patinage, samedi 15 et dimanche 16 janvier de 14 h 15 à 17 h, mercredi 19 de 13 h 30 à 16 h et jeudi 20 de 9 à 10 h 15; pour le hockey du public, vendredi 14 janvier de 19 h 45 à 21 h, et samedi 15 de 14 h 15 à 15 h 15. Aiguisez vos lames! (de)

Bref rappel historique avec Sylviane Mathez, vice-présidente du Conseil de fondation, et John Buchs, maire de Saint-Imier.

Après l'échec de la section romande de l'Ecole d'infirmières de Bienne, en 1980, et suite à la motion Wahli (1983) demandant la création d'une école pour la partie francophone du canton, c'est à la FJB (Fédération des communes du Jura bernois) que l'on confiait le soin d'élaborer un projet. L'école est née officiellement en septembre 86, ses premiers élèves entrant deux ans plus tard dans l'ancienne usine Brachotte.

DE L'ÉCOLE AU CENTRE

En automne 1990, l'école de soins infirmiers en psychiatrie emménageait dans le même bâtiment et l'ancienne Brachotte abritait dès lors un centre de formation.

Face aux nouvelles directives de la Croix-Rouge en matière de formation, aux difficultés conjoncturelles et à la disparition décidée de la FJB, les deux écoles formaient un groupe de travail. Celui-ci, sur conseil de la

santé publique bernoise, suggérerait bien vite la fusion dont est né le CEFOPS, que dirige Olga Glauser et qu'administre Yves Fleury.

Parallèlement, il a fallu remplacer la FJB en tant que support juridique. Créée dans cette optique, la fondation que l'on fêta hier a vu ses actes signés le 16 novembre 93. Ses partenaires principaux et membres fondateurs sont les établissements hospitaliers de la région, son conseil étant présidé par Numa Perrier et formé de Sylviane Mathez (vice-présidente), Sandina Cananau (secrétaire), Rémy Aeschlimann, Stéphane Boillat, Jean-Claude Chatelain, Jacques Flückiger, Yacoub Kouyoumdjian, Roland Monnat, Henri Pingeon, André Sunier et Marcel Schori.

L'AVENIR EN MARCHÉ

Olga Glauser, directrice du centre, rappelait hier les quatre types de formations qui y sont enseignés actuellement, à savoir aide soignante (1 an), infirmière assistante (2 ans), infirmière en soins généraux (3 ans) et infirmière en soins psychiatriques (3 ans).

Les nouvelles prescriptions ordonnent cependant de regrouper ces cinq formations en deux seules formations, aboutissant aux diplômes de niveaux 1 (3 ans) et 2 (1 an supplémentaire, après l'obtention du niveau 1) respectivement.

Dès lors, tout en assurant la formation de ses 130 élèves actuels, le CEFOPS prépare actuellement un nouveau programme de formation, qui le verra offrir les deux filières sus-

mentionnées dès octobre prochain.

94 sera donc une année charnière pour le centre, d'autant plus qu'il prépare encore un objectif à moyen terme notamment, à savoir l'eménagement dans des locaux fonctionnels et plus rationnels.

LE «OUF» DE SAINT-IMIER

Avant de formuler une proposition concrète de locaux (voir ci-contre), John Buchs, maire, soulignait hier la satisfaction des autorités imériennes face au maintien du centre dans la cité, maintien qui est stipulé dans son acte de fondation. Et de souligner qu'avec les 500 jeunes qui rallient quotidiennement la localité pour y apprendre une profession (à l'Ecole supérieure de commerce, à l'Ecole d'ingé-

Saint-Imier: nouveaux ingénieurs et premiers diplômés en postgrades

Un moment historique

«L'heure est historique»: c'est en ces termes que Pierre-Alain Bassin, doyen des branches générales, introduisait la récente remise de diplômes aux premiers étudiants postgradués de l'Ecole d'ingénieurs. Une école qui lutte directement contre l'appauvrissement de sa région.

La récente cérémonie de clôture organisée par l'Ecole d'ingénieurs (EISI) à la salle de spectacles, agréementée musicalement par l'Ensemble de clarinettes de Tramelan, marquait effectivement un pas très important pour l'établissement et pour la région. Outre 27 ingénieurs ETS frais émoulus - quatre en mécanique technique, neuf en microtechnique, huit en électronique et cinq en informatique technique - l'école honorait ses 23 premiers diplômés en formations postgrades.

UNE PHILOSOPHIE

L'appauvrissement des régions périphériques au bénéfice des centres urbains? L'EISI n'entend pas laisser faire sans réagir. Et si les écoles de ces régions contribuent à une telle évolution en préparant une main-d'œuvre pour les centres, on s'efforce, à Saint-Imier, d'atténuer cette tendance.

Pierre-Alain Bassin le soulignait dans son discours, en précisant que la démarche de l'EISI, en matière de postformation, est sous-tendue par une philosophie claire, à savoir essayer de fournir quelques nouveaux atouts aux cadres techni-

ques des petites et moyennes entreprises qui assurent la prospérité économique de ce coin de pays.

Et l'orateur de relever le mérite des 23 lauréats, qui ont passé durant 18 mois, parallèlement à une activité professionnelle exigeante, une bonne dizaine d'heures hebdomadaires sur les bancs de l'EISI. A ce programme copieux, se sont encore ajoutés pour eux des examens et un travail de diplôme représentant quelque 200 heures de labeur.

OFFRE ÉLARGIE

L'EISI met un accent important sur la post-formation. Au printemps et en été derniers, ont débuté respectivement un cours postgrade en informatique technique et un cours de conception horlogère, tandis que le cours postgrade CIM était déjà reconduit et que la nouvelle volée d'étudiants en gestion d'entreprise a rallié l'école au début de cette année.

Une année 94 marquée encore, pour les professionnels, par un cours d'anglais particulier (langage scientifique et technique) et une formation dans le domaine des éléments finis. (de)

Les diplômés

Ingénieurs ETS en mécanique technique. - Denis Cattin, Vicques; Vincent Darbre, Saint-Imier; Sylvain Mathys, Neuchâtel; Cédric Veya, Lajoux.
Ingénieurs ETS en microtechnique. - Boons Thierry, Sevran (France); Stéphane Brammeier, La Chaux-de-Fonds; Pierre Fortin, Louveciennes

(France); Claude Lachat, Courtételle; Jérôme Mace, Villenoble (France); Yann Mazzon, Malleray; Laurent Pantet, Saint-Imier; Eric Schnyder, Bévillard; Marcel Teissier, Les Breuleux.

Ingénieurs ETS en électronique. - Max Boegli, Tavannes, avec distinction; Alain Holzer, Moutier; Laurent Knuchel, Bienne; Laurent Nicolet, Tramelan; Laurent Nydegger, Sonvilier; Guy Raeber, Moutier; Cédric Steiner, Crémènes; Lukas Vigglietti, Tramelan.
Ingénieurs ETS en informatique technique. - François Georgy, Glovelier; Eric Laville, Chevèze; Patrick Löttscher, Bévillard; Fabrice Perotto, Sonvilier; Olivier Voumard, Tramelan.

LES PRIX

Prix UTS, comité central. - Meilleure note finale de diplôme (N): Max Boegli, Tavannes. - Prix de l'Union technique suisse, section Jura bernois. - Meilleur travail de diplôme (N3) en mécanique technique: Vincent Darbre, Saint-Imier. - Prix de l'Union technique suisse, section Jura. - Meilleur travail de diplôme (N3) en informatique technique (étudiant domicilié dans le canton du Jura): Eric Laville, Chevèze. - Prix du Rotary Club Saint-Imier - Tramelan - Tavannes. - Meilleur travail de diplôme (N3) en électronique. - Laurent Knuchel, Bienne. - Prix de l'Association cantonale bernoise des fabricants d'horlogerie (ACBFH). - Meilleur travail de diplôme dans le domaine de la microtechnique et de l'automatisation (N3): Laurent Pantet, Saint-Imier. - Prix de la Fondation Ascom-Hasler, Berne. - Meilleur travail de diplôme dans le domaine des télécommunications et de l'informatique (N3): Olivier Voumard, Tramelan. - Prix ABB - Brown Boveri, Baden. - Meilleur travail de diplôme en

électronique industrielle (N3): Laurent Nicolet, Tramelan et Guy Raeber, Moutier. - Prix de l'Association des Anciens Reimtsiens. - Meilleur résultat au diplôme théorique (N2): Max Boegli, Tavannes; deuxième résultat au diplôme théorique (N2): Claude Lachat, Courtételle; meilleur résultat au diplôme préalable (N1): Véronique Gerber, Malleray; deuxième résultat au diplôme préalable (N1): Lionel Jeandourquin, Delémont.

Prix de la Chambre d'économie publique du Jura bernois. - Meilleure moyenne des six semestres d'études: Max Boegli, Tavannes et Claude Lachat, Courtételle.

Prix de la Société des anciens élèves. - bonne note de diplôme qui n'est pas récompensée par ailleurs: mécanique technique: Cédric Veya, Lajoux; microtechnique: Eric Schnyder, Bévillard; électronique: Alain Holzer, Moutier; informatique technique: François Georgy, Glovelier.

POSTFORMATION

Les diplômés du cours postgrade CIM (technique de production). - Léopold De Vincenti, Aegerten; Laurent Dubois, La Chaux-de-Fonds; Francis Grandjean, Cortébert; Erwin Grüter, Sonceboz; Thierry Houmard, Malleray; Eric Müller, Bévillard; Alfred Rueggsegger, Courtelary.
Diplômés du cours postgrade en gestion d'entreprise. - Christophe Aubry, Saint-Imier; Eddy Bersier, Péry; Philippe Bueche, Eschert; Donato Carabotti, Moutier; Philippe Favre, Bienne; Denis Feuz, Tramelan; Samuel Gerber, Porrentruy; Philippe Graf, Bienne; André Gysel, Courrendlin; Philippe Knöpfel, Bienne; Erwin Kölbl, Courtelary; Patrice Lüthi, Villeret; Luc Maître, Epauvillers; Gérald Rebetez, Delémont; Jean-Pierre Rérat, Sonvilier; Jacques Zumstein, Saint-Imier.

L'asile réhabilité?

Le CEFOPS installé dans l'ancien asile? Cette éventualité n'est certes pas nouvelle, mais on avait fini par penser qu'elle allait être enterrée. Hier cependant, les propos de John Buchs, maire, appartaient du nouveau dans l'affaire.

On se souvient que l'électorat imérien a approuvé, fin 93, l'achat par la commune de cet hospice et des terrains alentours, dont une partie seront rapidement aménagés en zone à bâtir.

Or dans son discours, et sachant que le CEFOPS souhaite emménager à moyen dans des locaux mieux adaptés à sa vocation, John Buchs le disait sans détour: «La commune de Saint-Imier est prête à transformer l'ancien asile selon vos besoins et à vous louer ces locaux.» Des locaux sis dans un lieu particulièrement calme et ensoleillé, faits de surfaces modulables et entourés de tout le dégagement nécessaire, ajoutait le maire.

Une affaire à suivre et une proposition qui ne manque pas d'intérêts. (de)

Villeret

Population en hausse

La courbe des habitants de Villeret a subi une nouvelle hausse l'an dernier: 998 âmes au 31 décembre, soit huit de plus que six mois auparavant. Franchi pour la première fois en avril 1990, le cap des mille habitants se rapproche.

Comme à l'accoutumée, la population a subi de très nombreuses mutations en 93, avec 107 arrivées, 12 naissances (7 garçons et 5 filles), 9 décès et 102 départs.

La population locale est faite de 516 femmes et 482 hommes, dont 889 Confédérés et 109 étrangers. Au niveau de l'état-civil, on relève que les célibataires sont au nombre de 402 (dont 203 hommes), pour 56 personnes divorcées ou séparées, 232 couples mariés, 3 personnes mariées mais seules, 55 veuves et 18 veufs.

Au niveau des confessions, les réformés viennent en tête (580 personnes), suivis des catholiques romains (227), des sans-confession (102) et des autres religions. En ce qui concerne les étrangers, relevons que 40 sont titulaires d'un permis B, 62 d'une autorisation d'établissement C, deux d'un permis de courte durée, tandis que les requérants d'asile étaient au nombre de cinq au 31 décembre.

A relever que 14 citoyens ont déjà soufflé 90 bougies, la doyenne de la localité, Mlle Hélène Blindenbacher, devant fêter cette année son centième anniversaire. (mw)

Alors que les grottes de Milandre pourraient revivre

Découvertes insolites

Alors que les grottes de Milandre, qui doivent être les plus importantes du Jura avec leurs onze kilomètres de galeries, pourraient être réouvertes au public avec l'aménagement d'un sentier de 300 mètres, les spéléologues jurassiens viennent de faire deux découvertes insolites dans les gouffres ajoutés.

Dans les grottes de Milandre tout d'abord, ce sont les ossements d'un cheval «antique» qui ont été dégagés. Dans un autre site tenu pour l'instant secret, c'est une dent d'ours des cavernes qui a été mise à jour.

François Schifferdecker, archéologue cantonal, n'est pas autrement surpris par cette dernière découverte. «Un ou deux autres sites fréquentés par l'ours des cavernes dans le Jura sont connus. Cela prouve que la région était habitée à l'époque». Et l'époque, elle, remonte entre 10.000 et 120.000 ans avant J.-C.

OSSEMENTS ÉTUDIÉS

Ce gouffre fera l'objet d'investigations plus poussées car il

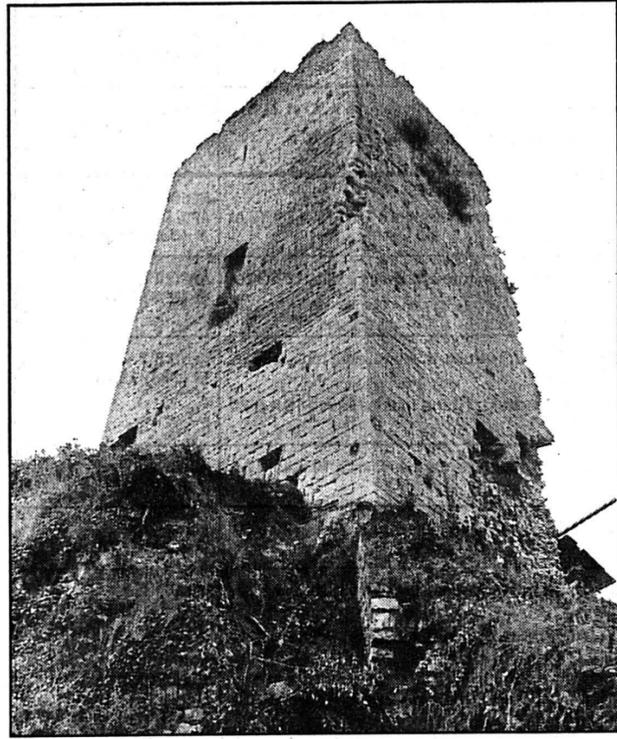
pourrait dévoiler d'autres secrets, notamment la présence de l'homme. A ce jour, le site le plus connu de cette époque reste la grotte de Saint-Brais qui renfermait des ossements d'ours mais aussi des objets tels que grattoirs, pointe à dos rabattu ou lame-grattoir appartenant à l'homme de la pierre taillée.

Seconde découverte troublante dans les grottes de Milandre cette fois, l'humérus d'un cheval qui doit être très ancien. Scientifique à Bâle, c'est Philippe Morel qui va tenter de donner une explication et une date à cet os. Une explication possible: ce sont les crues de la rivière souterraine qui ont amené là ce témoin du passé.

RÉSURRECTION?

Pour ce qui est des grottes de Milandre, qui, sur plus de 11 kilomètres, vont de Boncourt jusqu'au Maira, une commission communale s'est mise en place pour étudier leur réhabilitation.

La crue de 1983 avait emporté l'escalier d'accès à un sentier souterrain long de 300 mètres. Dans une première étape, c'est ce sentier qui serait réaménagé. Dans un second temps, un ascenseur permettrait un accès du côté du Maira pour dévoiler une autre facette des grottes. Il en coûterait 1,2 million.



La tour de Milandre à Boncourt.

Elle surplombe un immense réseau souterrain. (BIST)

Il est clair que cet aménagement serait un atout touristique idéal aux grottes de Réclère qui accueillent chaque année quelque 30.000 visiteurs. Mgo

Rédaction
du JURA
Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVES

Delémont

Budget 94 déficitaire

Le budget 94 de Delémont, qui roule sur 66 millions de charges, présente un découvert de 1,8 million. C'est un montant inférieur au budget 93 (1,9 million de charges) alors que les comptes 92 laissaient un passif de 1,3 million. A eux seuls, ces trois chiffres auraient justifié une hausse de la quotité (de 2,5 à 2,6) dans la capitale jurassienne. Emmené par son nouveau maire Pierre-Alain Gentil, l'exécutif communal a toutefois renoncé à cette mesure, en raison de l'environnement économique actuel. A noter le geste à l'endroit des employés communaux qui ne verront pas leurs salaires ponctionnés en 94. Cette mesure avait permis l'économie de 328.000 francs en 93. (mgo)

Poste de Rocourt

Pétition lancée

Réunis mardi soir en assemblée communale, les citoyens de Rocourt ont décidé de lancer une pétition contre la fermeture de leur bureau de poste prévu cet automne. Ces citoyens devraient à l'avenir se rendre à la poste de Grandfontaine. (mgo)

Courroux

Un nouveau golf

En gestation depuis quelques années, le second golf du Jura pourrait voir le jour prochainement aux portes de la capitale jurassienne. Le «Quotidien jurassien» indiquait hier que l'entreprise Von Roll a accordé aux promoteurs du golf de la Birse un droit de superficie de 75 ans sur une surface de 54 hectares compris entre Courrendlin et Courroux. Les fermiers de ces terrains ont reçu leur dédite pour le printemps 95. (mgo)

Lajoux

Institutrice nommée

Pour succéder à Odile Voirol-Chappuis qui prend sa retraite, les autorités scolaires de Lajoux ont désigné, parmi trois candidates, Catherine Freiche de Courfaivre au poste de maîtresse enfantine de la localité. (mgo)

Aérodrome de Courtedoux

Extension vers Porrentruy

Solution provisoire, l'aérodrome de Courtedoux verra sa piste d'envol allongée d'une centaine de mètres en direction de la ville de Porrentruy. Coup d'œil sur cette nouveauté.

Contrairement de réduire son activité en raison d'une piste d'envol trop courte, l'aérodrome de Porrentruy-Courtedoux n'avait plus de possibilité de développement, les normes de sécurité lors du décollage n'étant plus respectées.

De plus, la recherche de nouveaux terrains pouvant convenir à un nouvel aérodrome s'est heurtée à de nombreux obstacles non surmontés à ce jour. Cette recherche continue, mais l'impulsion que lui avait donnée le canton s'est atténuée, notamment en raison des restrictions budgétaires.

L'allongement de la piste d'envol d'une centaine de mètres en direction de la ville de Porrentruy a finalement été envisagé comme une bonne solution, provisoire certes, mais qui pourrait être utile durant plusieurs années.

Delémont: enfants migrants

Quelle intégration?

La Fédération jurassienne des parents d'élèves (FAPE) et le Syndicat des enseignants jurassiens (SEJ) ont choisi le thème très actuel de l'intégration des enfants migrants pour leur prochaine manifestation commune.

La prochaine manifestation du FAPE et du SEJ se déroulera le 20 janvier prochain et se traduira par une exposition itinérante et une conférence à Delémont. Le thème retenu n'est pas innocent. Les nombreux travailleurs étrangers œuvrant sur la Transjurane par exemple et le nombre accru d'enfants d'origine étrangère dans nos écoles suscitent nombre d'interrogations.

Partenaires du Service de l'éducation, selon la nouvelle loi

La municipalité, propriétaire du terrain, a accepté de louer ce terrain à Aéro-Sports S. A. qui détient l'aérodrome.

Grâce à cette extension de la longueur de la piste d'envol, les nuisances phoniques dont se plaignent les habitants de Courtedoux seront encore réduites. A l'inverse, le bruit devrait augmenter pour les habitants des quartiers occidentaux de Porrentruy qui ne sont toutefois pas survolés en cas de décollage par vent.

La nouvelle piste permettra aux pilotes de franchir sans difficulté le viaduc de la N 16, aménagé à 55 mètres de hauteur, un kilomètre plus à l'ouest. Par mesure de sécurité, la seconde piste d'envol, proche du restaurant et de l'aérodrome, ne sera plus utilisée. L'aérodrome disposera en outre de locaux supplémentaires destinés à la formation théorique des pilotes. Le nombre des mouvements d'avions n'augmentera cependant pas, le nombre des élèves-moniteurs est en diminution et plusieurs exercices techniques peuvent désormais être simulés en vol. V. G.

Passage de témoin à la poste de Montfaucon

Un Aubry peut en cacher un autre!

Passage de témoin à la fin du mois au bureau de poste de Montfaucon. Un passage de témoin tout en douceur puisque Gaston Aubry, qui part en retraite après 44 ans au service des PTT, laisse le guichet à son neveu Jacques Aubry. Fait du hasard, le nouveau buraliste a suivi exactement la même filière que son oncle.

Gaston Aubry alias «Tonton» est un enfant de Montfaucon. Il a commencé sa carrière aux PTT comme aide postal à La Chaux-de-Fonds. C'était en 1949. Puis il est allé à Tramelan, où il fut facteur de 1951 à 1954.

DIZAINES DE POSTULATIONS

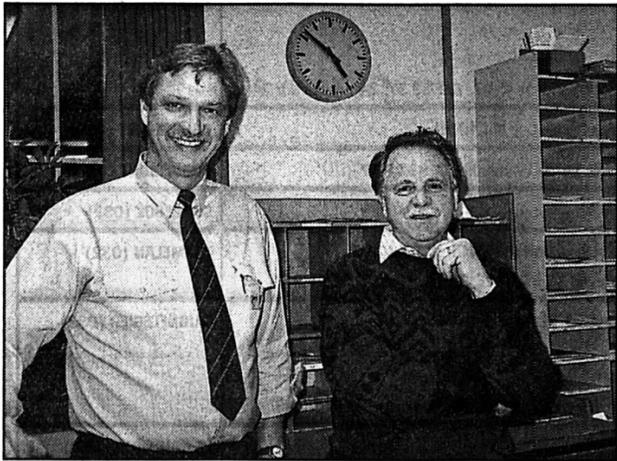
Comme il désirait donner une nouvelle impulsion à sa carrière, Gaston Aubry s'en alla travailler à Bâle, afin d'y suivre notamment divers cours de formation. S'il passa 14 ans de sa vie sur les bords du Rhin, il n'en oubliait pas pour autant son Jura et multiplia les postulations, «par dizaines» nous dit-il.

Sa patience sera récompensée, puisqu'il est nommé buraliste dans son village natal en 1968. Deux ans plus tard, il a le plaisir

d'inaugurer la nouvelle poste de Montfaucon qu'il a construite et qu'il vient de revendre aux PTT. Il ira avec son épouse savourer sa retraite à un jet de pierre de là, à Montmelon.

Apprécié de sa clientèle, «Tonton» avait gardé une tournée d'une heure le matin, un instant privilégié pour lui. «Je ne sais pas si les jeunes passeront les mêmes belles années que nous», dit-il en pensant aux vagues de réforme qui secouent les PTT. Dès cet automne par exemple, tout le courrier partira à Bienne dans un centre de tri avant... de revenir. «Il est clair que les PTT doivent avoir des comptes équilibrés mais c'est aussi un service public, surtout dans les régions marginalisées», s'exclame-t-il.

Le successeur de Gaston Aubry n'est autre que Jacques Aubry, son neveu. Il a suivi les traces de l'oncle pour attaquer sa carrière aux PTT en 1975 comme facteur, travailler à Bâle un an pour parfaire ses connaissances linguistiques avant d'être nommé à La Chaux-de-Fonds en 1988 comme facteur de lettres. Son retour à Montfaucon aura été plus rapide que pour son oncle. Nous lui souhaitons bon vent. Mgo



Poste de Montfaucon

Gaston Aubry passe le témoin à son neveu Jacques Aubry. (Impar-Gogniat)

Lignes CFF

Boncourt OK, Tavannes k.-o.!

L'exécutif jurassien s'était fermement opposé en son temps au nouvel horaire CFF 1994-95 qui prévoyait un démantèlement de l'offre ferroviaire dans le canton. En janvier dernier, la Direction générale des CFF a admis les arguments développés et a annoncé le maintien des six trains menacés entre Porrentruy et Boncourt jusqu'en mai 1995. Par contre, sur Tavannes, c'est l'échec.

En plus de l'intervention gouvernementale, les localités situées sur l'axe Delémont-Boncourt, via leurs Conseils communaux, étaient intervenues auprès des CFF. Une lettre commune avait été envoyée en novembre 93.

Si la Direction des CFF a lâché du lest sur Boncourt, elle a par contre refusé de revenir sur sa décision de suppression de deux trains régionaux entre Delémont et Tavannes.

A fin mai, le dernier train quittant Tavannes vers Moutier-Delémont est prévu à 22 h 03. Dans l'autre sens, le dernier train de Delémont pour la Vallée de Tavannes est à 21 h 13! Bref, plus question de passer une soirée dans la capitale jurassienne si l'on veut emprunter les transports publics.

L'exécutif jurassien attend les réactions du Jura sud pour faire opposition à cet horaire auprès de L'Office fédéral des transports. La bataille du rail n'est pas gagnée, note l'exécutif jurassien, qui en appelle aux usagers pour préserver les lignes menacées. Mgo

Amis de la nature

Désintéret pour la cantonale!

La section franc-montagnarde des Amis de la nature a tenu ses assises récemment au Noirmont. Si le programme d'activités 94 est varié et attractif, on note un désintéret croissant de la section pour l'association cantonale dont Denis Monnat vient de lâcher les rênes de la présidence.

Les Amis de la nature du Haut-Plateau comptent une septantaine de membres. Ils ont enregistré l'an passé 12 démissions pour 9 admissions. Les cotisations ont été maintenues à leur niveau actuel: 30 francs pour les membres et 20 francs pour le journal. Les activités 94 comprennent une sortie à ski de fond (le 13 février), 7 marches pédestres et le tour des Franches-Montagnes, une journée de travail à l'étang du Peu-Girard (16 avril) et la sortie annuelle (les 15-16 octobre) dans la Val-de-Travers pour visiter les caves Mauler et les mines d'asphalte.

Au niveau du comité, Denis Monnat du Noirmont garde la présidence. Il est entouré de René Hertzisen (Courfaivre), vice-président, Michel Desclos (Le Noirmont) caissier, Jean-Bernard Dubois (Les Breuleux), secrétaire et Jean-Pierre Spycher (Les Breuleux), chef de courses. Ce dernier et le vice-président seront les répondants de la section à la cantonale. A ce titre, on relève un net manque d'intérêt pour l'organe central puisqu'il y manque 5 délégués de la section. De plus, Denis Monnat a démissionné de son poste de président cantonal et de délégué au Comité central. (mgo)

CINÉMAS

NAKED (de M. Leigh avec D. Thewlis), 16 ans, tous les jours à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
LE TEMPS DE L'INNOCENCE (de M. Scorsese avec M. Pfeiffer), 12 ans, tous les jours à 21 h. ALLO MAMAN C'EST NOËL (de T. Ropelewski avec J. Travolta, K. Alley), pour tous, tous les jours à 19 h.	CORSO ☎ (039) 23 28 88
LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (de B. Sonnenfeld avec A. Huston), 12 ans, tous les jours à 18 h 30 et 21 h.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
BEETHOVEN 2 (de R. Daniel avec R. Edelman), pour tous, tous les jours à 16 h 30 et 20 h 45. THE SNAPPER (de S. Frears avec T. Kellegher), 12 ans, tous les jours à 18 h 30.	PLAZA ☎ (039) 23 19 55
UN MONDE PARFAIT (de et avec C. Eastwood), 12 ans, tous les jours à 16 h 30 et 21 h. ALADIN (dessin animé de J. Musker et R. Clements), pour tous, tous les jours à 19 h.	SCALA ☎ (039) 23 19 18
UN MONDE PARFAIT (de et avec C. Eastwood), 12 ans, tous les jours à 14 h 15, 17 h 15 et 20 h 15.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 25 21 12
ALADIN (dessin animé de J. Musker et R. Clements), pour tous, tous les jours à 14 h, 16 h 30 et 20 h 45.	APOLLO 2 ☎ (038) 25 21 12
ALLO MAMAN C'EST NOËL (de T. Ropelewski avec J. Travolta, K. Alley), pour tous, tous les jours à 14 h 30. LES ÉPICES DE LA PASSION (de A. Arau avec L. Cavazos), 12 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30.	APOLLO 3 ☎ (038) 25 21 12
LITTLE BUDDHA (de B. Bertolucci avec K. Reeves), pour tous, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30 en V.O. et 20 h 15.	ARCADES ☎ (038) 25 78 78
JAMBON JAMBON (de B. Luna avec P. Cruz), 18 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30, toutes les séances en V.O.	BIO ☎ (038) 25 88 88
BEETHOVEN 2 (de R. Daniel avec R. Edelman), pour tous, tous les jours à 16 h 30, samedi et dimanche aussi à 14 h 30. SACRÉ ROBIN DES BOIS (de M. Brooks avec C. Elwes), pour tous, tous les jours à 18 h 30 et 20 h 45, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 25 56 66
LES VALEURS DE LA FAMILLE ADDAMS (de B. Sonnenfeld avec A. Huston), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h et 20 h 30.	REX ☎ (038) 25 55 55
SHORT CUTS (de R. Altman avec T. Robbins), toutes les séances en V.O., 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h.	STUDIO ☎ (038) 25 30 00
RELÂCHE.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
RELÂCHE.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
RELÂCHE.	TRAMELAN CINÉMATOGRAPHE ☎ (032) 97 45 61
RELÂCHE.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
RELÂCHE.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
RELÂCHE.	LES BREULEUX LUX

AU PROGRAMME

CÉSAR'S DISCOTHÈQUE Dimanche à jeudi, 22 h-2 h; vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONFÉRENCE «Bilan des négociations de l'Uruguay round», par Pierre-Louis Girard, Club 44 à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS
SPECTACLE «Amoyal et Buffo», violon, clown et pianiste, Théâtre à 20 h 30. THÉÂTRE «Du côté de Gomorrhe», par le Théâtre des Gens, Théâtre du Pommier à 20 h 30.	NEUCHÂTEL

URGENCES

PHARMACIE D'OFFICE: Coop 1, rue Neuve 9, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23 10 17. HÔPITAL: ☎ 272.111	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coop jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31 10 17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Coopérative, rue du Seyon, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111 HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360. MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Chopov, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL ET MATERNITÉ: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Barnettler, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118.	

BIBLIOTHÈQUES

DE LA VILLE: prêt, discothèque, salle de lecture: lundi 14 h à 20 h, mardi-vendredi 10 h à 20 h, sa 10 h à 16 h. DÉPARTEMENT AUDIO-VISUEL, lundi 14 h à 18 h, mardi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h ou sur rendez-vous DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9: lundi-vendredi 13 h 45 à 18 h, samedi 10 h à 12 h, 13 h 45 à 16 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: prêt fonds d'étude: lundi-vendredi 10 h à 12 h, 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h, samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi-vendredi 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Expo permanente J.-J. Rousseau, manuscrits. Salle de lecture, lundi-vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
DES JEUNES: tous les jeudis 15 h 30 à 17 h.	LES GEN.S/COFFRANE
COMMUNALE: Pavillon scolaire, lundi 17 h à 19 h, mercredi 15 h à 17 h, vendredi 14 h à 16 h. LUDOTHÈQUE: Vieux collège, lundi 17 h à 18 h 30, mercredi 14 h à 16 h.	COUVET
COMMUNALE: Collège primaire Longereuse, lundi, mardi 17 h à 20 h, jeudi 15 h à 18 h.	FLEURIER
MUNICIPALE: Relais culturel d'Ergeul, mercredi 15 h à 18 h, jeudi 16 h à 19 h, vendredi 9 h à 10 h, 15 h à 18 h. LUDOTHÈQUE + BJ: mercredi 17 h à 19 h, vendredi 15 h à 17 h.	SAINT-IMIER
COMMUNALE: tous les mardis 9 h 30 à 11 h.	VILLERET
CIP - CENTRE DE DOCUMENTATION: Lovières 13, lundi, mardi, jeudi 13 h 30 à 18 h, mercredi 13 h 30 à 20 h, vendredi 13 h 30 à 17 h. LUDOTHÈQUE: mardi et jeudi 15 h à 17 h.	TRAMELAN
LUDOTHÈQUE: halle communale, 1er lundi du mois, sauf juillet et octobre, 14 h 30 à 17 h 30.	LES BOIS
LUDOTHÈQUE: salle sous l'église, 3e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LE NOIRMONT
LUDOTHÈQUE: ancienne école primaire, 4e mercredi du mois, 13 h 30 à 16 h 30.	LES BREULEUX
LUDOTHÈQUE: Somètres 2, mardi 14 h 30 à 16 h, jeudi 16 h à 17 h 30. Ordinateur, mardi 16 h à 18 h.	SAIGNELÉGIER
DE LA VILLE: lundi, jeudi 15 h à 19 h, mardi 16 h à 20 h 30, mercredi 15 h à 20 h 30, vendredi 14 h à 18 h, samedi 10 h à 12 h.	DELÉMONT

MUSÉES

PAYSAN. Intérieur paysan typique, dentelles. Temporairement «Textiles d'autrefois», jusqu'au 27 février, mercredi, samedi et dimanche 14-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (africaine), paléontologie et géologie régionales, minéralogie, dioramas. Temporairement «Instants d'insectes», jusqu'au 17 avril, mardi-samedi 14 h-17 h, dimanche 10-12 h et 14-17 h. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Mardi-dimanche 10-12 h et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLERIE. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche de 10 à 12 h et de 14 à 18 h; lundi, fermé.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, instruments astronomiques). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. En hiver, sur rendez-vous (☎ 039/31 89 89 ou 039/31 44 20).	LE LOCLE
DU CHÂTEAU. En permanence, mobilier du XVIe au XIXe siècle, indiennes, dentelles aux fuseaux, armes. Fermé jusqu'en mars.	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Objets et histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h.	BOUDRY

AVIS MORTUAIRES

Très touchés par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du départ de

Monsieur Werner STURZENEGGER

nous tenons à remercier sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à notre épreuve, que ce soit par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs.

Nous les prions de trouver ici l'expression de notre reconnaissance.

Marcelle STURZENEGGER
Jean-Claude et Arlette STURZENEGGER
et leurs enfants

132-511770

LE LOCLE

Que tous ceux qui, par leur présence, leurs messages de sympathie, leur aide, leurs envois de fleurs ou leurs dons, nous ont soutenus lors du décès de notre cher époux, papa, grand-papa et beau-père

Monsieur Fernand GIRARD

trouvent ici l'expression de notre reconnaissance. Que son souvenir reste dans le cœur de ceux qui l'ont connu et aimé.

Frida GIRARD-BOSCHUNG
ses enfants et petits-enfants

157-14004

L'Impartial

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 210 210 Rédaction.
☎ (039) 210 310 Administration.
Télex: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP) 29.418.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.



*Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés,
et j'attends ceux que j'aime.*

Jean-Louis Froidevaux;
Joëlle Froidevaux;
Jean-Paul Froidevaux;

Monsieur Achille Cattin:

Jean-Claude et Gabrielle Cattin-Paube et leurs enfants;
Roger Cattin et ses enfants;
Rose-Marie Cattin-Gigon et sa fille;

Madame Georgine Froidevaux-Boillat, Les Breuleux, ses enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame Rose-Marie FROIDEVAUX
née CATTIN
dite Rosy

leur chère et bien-aimée épouse, maman, fille, sœur, belle-sœur, belle-fille, tante, nièce,
cousine, marraine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection mardi, à l'âge de 45 ans,
après une pénible maladie, supportée avec un grand courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 11 janvier 1994.

La messe de sépulture sera célébrée au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds vendredi
14 janvier à 14 heures.

Rose-Marie repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 8, rue du Chalet.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

*Les morts sont des invisibles
ils ne sont pas des absents.
St Augustin*

*Tu as été un bon époux
et un papa formidable.*

Son épouse:

Hélène Feller-Sieber;

Ses enfants et petits-enfants:

Maryclaire et Ulf Hötschfeld-Feller, Marjorie et Matthias,
Françoise Feller et Bernard Gafner, Thibaut,
Jean-Marc et Marina Feller-Péquignot, Stéphanie, Florence et François;

Son frère:

René Feller, à Genève,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Marcel FELLER

leur bien cher et regretté époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, cousin,
parent et ami enlevé à leur tendre affection dans sa 78e année après une cruelle maladie
vécue consciemment et courageusement.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 11 janvier 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 14 janvier à 10 heures.

Marcel repose au pavillon du cimetière.

Au lieu de fleurs, vous pouvez penser à la recherche contre le cancer à Berne,
ccp 30-3090-1.

Domicile: Alexis-Marie-Piaget 67.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

132-511776



LA DIRECTION, L'ÉTAT-MAJOR
ET LE CORPS DE LA POLICE LOCALE

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Rose-Marie FROIDEVAUX

épouse de notre collègue et ami, le lieutenant Jean-Louis Froidevaux

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-12406-110



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS
BATAILLON DE SAPEURS-POMPIERS

L'état-major du bataillon a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Rose-Marie FROIDEVAUX

Epouse de M. Jean-Louis Froidevaux,
premier lieutenant à la compagnie des Premiers-secours.

132-12406-400

L'ASSOCIATION ROMANDE
DES TROUPES MOTORISÉES

Section Neuchâtel-Montagnes

a le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel FELLER**

membre du comité

dont elle gardera le meilleur souvenir.

LA SOCIÉTÉ THÉÂTRE
LA GRANGE

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel FELLER**

père de sa dévouée présidente
Françoise Feller

157-500899

GIUBIASCO

Monsieur et Madame Mario J. Marty et leurs enfants, Elizabeth et Anthony,
à Salinas, Californie;

Monsieur et Madame Claude A. Marty et leurs filles, Janick et Christine,
à Chézard-Saint-Martin;

Monsieur et Madame Dick F. Marty et leurs filles, Francesca, Paola et Giulia, à Giubiasco;
Mademoiselle Gertrude Menzel, à Neuchâtel;

Madame Marie-Louise Stern-Menzel, à Lugano, ainsi que ses enfants et petits-enfants;
Madame Jules Menzel, à Neuchâtel, ses enfants et petits-enfants;

Mademoiselle Denise Marty, à La Neuveville;

Monsieur et Madame Jean Marty-Bosseler, à La Neuveville,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean-P. MARTY

leur très cher et regretté papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, qui s'est
endormi paisiblement dans sa 89e année.

GIUBIASCO, le 10 janvier 1994

(Viale Carlo Olgiati 16)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

28-520731

*Repose en paix
ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.*

Madame Marguerite Koegler-Baumann:

Josianne Koegler,
François et Cynthia Koegler-Baur et leur fils Gary, à Neuchâtel;

Les descendants de feu Xavier Koegler;

Les descendants de feu Hermann Baumann,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges KOEGLER

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent
et ami enlevé à leur tendre affection, mercredi, dans sa 81e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 12 janvier 1994.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 14 janvier à 15 heures.

Le défunt repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: 27c, Croix-Fédérale.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

La famille de

Monsieur Edouard MATHYS

très sensible à toutes les marques de sympathie exprimées durant ces jours de séparation,
tient à vous remercier, pour votre présence, votre témoignage, votre don ou votre envoi de
fleurs.

132-12418

LE KIWANIS INTERNATIONAL
ET LE KIWANIS INTERNATIONAL
EUROPE

déplorent le décès de

**Monsieur
Jean-P. MARTY**

père de M. Claude-A. Marty,
Past-Governor du Kiwanis International
District 5.

132-511775

LE LOCLE

Profondément touchée par les témoi-
gnages de sympathie et d'affection reçus
lors de son grand deuil, la famille de

**Monsieur
Georges PIOT**

remercie très sincèrement toutes les per-
sonnes qui ont pris part à sa douloureuse
épreuve, par leur présence, leur message,
leur don ou leur envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa
profonde reconnaissance.

157-14004

Profondément touchées par le témoignage de sympathie reçu lors du départ de notre cher
époux, papa, grand-papa et parent

Monsieur Otto SALVISBERG

son épouse et sa famille expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui
ont pris part à leur deuil, par les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons,
leur apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

132-511745

Très touchés par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil,
l'épouse et la famille de

Monsieur Ernst JUNKER

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leur message, leur don,
ont pris part à leur épreuve.

LA CHAUX-DE-FONDS, janvier 1994

132-12418

La Première

5.07 Points forts du 5-7. 5.12 Dans tous les sens: L'ouïe. 5.22 Service compris. 5.30 Journal. 5.37 Le film de la semaine. 5.44 Les femmes et les enfants d'abord. 5.50 On n'a pas l'âge de nos vinyls. 6.00 Journal. 6.11 Les temps forts du 6-8. 6.15 A fleur de temps. 6.20 Les uns et les autres. 6.26 Bulletin routier. 6.30 Journal. 6.40 Point de mire. 6.47 Journal des sports. 6.53 PMU romand. 7.00 Journal. 7.19 La presse romande. 7.21 Classe Affaires. 7.30 Journal. 7.40 Ricochet, jeu. 8.00 Journal. 8.19 La presse romande. 8.23 La presse allemande. 8.30 Journal. 8.33 PMU romand. 8.37 Le film de la semaine. 8.43 Les femmes et les enfants d'abord. 8.49 Service compris. 8.52 Mimi en liberté. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuners. 10.05 Comédie. La vie quotidienne au féminin. 11.05 Vos désirs font désordre! 12.18 Midi-Tel. 12.30 Journal de midi. 13.00 Zapp monde. Les tours du monde de Monsieur X. Jeu. 14.05 Le monde à vos pieds. 15.05 Notes de voyage. 16.05 Nickel. 17.30 Journal. 17.46 Point de mire. 17.50 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 22.30 Journal de nuit. 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matin pluriel. 6.40 Clé de voûte. 6.50 Perles de culture. 7.30 Mémento culturel. 8.10 L'oiseau-plume. 9.10 Demain la veille. 9.15 Magellan. Les jeunes auteurs de Magellan. 9.30 Bleu comme une orange. 10.05 Classiques. 11.30 Entrée public. la crêpe des arts et spectacles. 12.30 Carnet de notes. 13.00 Dessine-moi une histoire. 13.10 Musique d'abord. Thèmes et digressions. 17.05 Liaisons dangereuses. 17.30 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.05 En quête de de disques. 20.05 Plein feu. Carl de Nys, musicologue (1). 20.30 Disque en lice. Grieg: Concerto de piano. 22.30 Diffusion de l'interprétation choisie. 23.50 Novitads. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

6.40 Zum neuen Tag. 6.53 7 vor 7: Regionaljournal. 7.00 Morgenjournal. 7.13 Sport. 7.20 Presseschau. 7.40 Morgens-tund' hat Gold im Mund. 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Espresso. 9.00 Memo. Gratulationen. 9.30 Memo-Treff. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.10 Mr(s). X. 11.05 Musikwunsch. 11.30 Etcetera-Kultur. 11.45 Kinderclub. 12.00 Rendez-vous. 12.03 Regionaljournal. 12.12 Rendez-vous Service. 12.30 Mittagsjournal. 12.40 Rendez-vous Info. 13.05 Rendez-vous Magazin. 13.30 Rendez-vous Gast/Serie. 14.00 Siesta. 15.00 Siesta-Stamm. 16.00 Opérette. 16.30 Siestafon. 17.00 Welle-1. Abendjournal. 17.05 (BS/BL) Regionaljournal-Extra. 17.25 Regionalnachrichten. 17.45 Sport heute. 18.03 Regionaljournal. 18.25 Mitteilungen. 18.30 Abendjournal/Echo der Zeit. 19.10 Sporttelegramm. 19.15 Volkstümliches Allerlei. 20.00 Z.B.: Die wahre Größe des Lokalblattes liegt im Kleinen. 21.00 A la carte. Mr. 100.00 Volt-Gilbert Bécaud im Porträt. 22.00 Black Music. 23.00 Jazztime. 0.00 Nachtclub.

RTN

6.00 Infos SSR. 6.10 La Matinale. 6.30 Infos RTN. 6.57 Bourse de l'emploi. 7.00 Infos SSR. 7.30 Infos RTN. 8.00 Infos SSR, revue de presse. 8.20 Journal immobilier. 8.30 Bric-à-brac. 9.01 Arc-en-ciel. 9.35 Voyages. 10.00 Flash SSR. 10.30 Les animaux et nous. 11.15 Flash Watt. 11.35 PMU. 12.15 Infos RTN. 12.30 Infos SSR. 13.00 Dédicaces. 14.00 L'origine des bêtes. 14.15 Astuce. 15.00 Infos SSR. 15.15 Histoire d'une chanson. 16.00 Le hit. 17.00 Infos SSR. 17.45 Infos RTN. 18.00 Infos SSR. 18.30 Magazine régional. 19.00 Que reste-t-il de nos amours? 19.30 Musiques. 20.00 Musique et sports. 23.00 Musiques. 0.00 Juke-box.

Fréquence Jura

6.20 L'intro mystérieuse. 6.50 Info plus. 7.00 Infos FJ + météo. 7.15 Les ablu-tions de Paul-Albert. 7.30 Infos FJ. 7.45 Jeu va savoir. 8.15 L'invité d'Angela. 9.15 Le zappeur fou. 9.30 Fréquence classique. 9.45 L'intro mystérieuse. 10.30 Info plus. 11.45 Jeu du rire. 12.15 Jura midi. 17.05 Programme musical. 18.30 Jura soir. 18.40 Ruban de rêve. 19.00 Les ensoirées. Jardinage Angela reçoit le jardinier Michel Thenz. De 8 h 15 à 9 h.

Radio Jura bernois

RSR 1. 6.16 Secouez l'édrédon! 6.30 (et 7.30, 9.30) RJB-Info, bulletin. 7.00 (et 8.00 et 9.00) RSRF 1 Journal. 8.20 Matin tonique. 10.30 Article 22. 11.00 Recette de Martine. 11.30 Les Dédicaces. 12.00 RJB-Info. Titres, activités villageoises / Journal de midi. 12.30 Relais RSR 1. Midi Première. 16.00 Programme jeunesse. 17.30 RJB-Info. Titres, activités villageoises / Journal du soir. 18.00 RSR 1 journal. 18.20 La Bonn'Occase. 18.45 Silence, on tourne. 19.30 Croque-musique. 20.00 Coquin-coquine. 21.00 Relais RSR 1.

Suisse romande

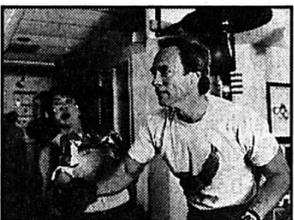
7.00 Euronews. 7.45 Face à la presse (R) Roy Hodgson entraîneur de l'équipe suisse de football (Traduction simultanée français/allemand). 8.30 Coup d'pouce emploi Bureau et cadres. 8.35 La préférée. 9.00 Top models (R). 9.20 Pas de problème! (R) Madame Corinne Beuchat et Monsieur Peter Leucher, d'Agiez/VD. 10.10 Les inventions de la vie Le sable de la vie. 10.35 Vive les animaux Beauté sauvage: les lions de mer. 11.00 Perry Mason Le baiser. 11.50 Premiers baisers Hors limite. 12.15 Hélène et les garçons Diana. 12.45 T.J.-midi. 13.05 Rosa. 13.25 Arabesque Les bijoux de la couronne. 14.15 Drôles de dames Cirque de la peur. 15.05 Inspecteur Derrick (R) L'imprudence. 16.05 La famille des collines Le portrait. 16.55 Manu Le danger public. 17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule. 17.15 Les aventures de Corentin. 17.40 Les filles. 18.05 Paradise Beach. 18.30 Top models. 18.50 TéléDuo. 19.05 Journal romand Bulletin d'enneigement. 19.30 T.J.-soir. 20.00 Météo. 20.10 Temps présent Voleurs d'organes.

Arte

21.10 La dernière cible Film de Buddy Van Horn (USA 1988). Avec Clint Eastwood (photo), Patricia Clarkson.

21.10 La dernière cible

Film de Buddy Van Horn (USA 1988). Avec Clint Eastwood (photo), Patricia Clarkson.



22.35 Mémoire vivante: Petit cyclone et la ligne comète (1/2)

Film de Michel Mees et Yvan Sevenans. 23.40 T.J.-nuit. 23.50 Emotions Magazine de charme et d'érotisme. 0.15 Vénus. 0.40 Coup d'pouce emploi (R). 0.45 Bulletin du télétexte.

Naked Video (2) Série britannique

19.00 Naked Video (2) Série britannique. 19.30 Documentaire. 19.50 Journal. 20.00 Soirée lyrique: Adrienne Lecouvreur Opéra de François Cilea. En direct de l'Opéra Bastille. Avec Mirella Freni, Peter Dvorský. 23.15 Portrait: Sarah Bernhardt.

tve Espagne

13.00 Lingo. 13.30 Ninette y un señor. Serie. 14.30 No te rías que es peor. 15.00 Telediario. 15.30 Telenovela: Tu mundo y el mío. 16.15 Arte y tradiciones populares. 16.30 El menú de Karlos Arguñano. 16.45 Pasa la vida. 18.30 A vista de pájaro. 18.55 Pinnic: Cifras y letras junior. 19.25 Los fruitis. 19.55 A las ocho con Raffaella. 20.55 La isla del tesoro. 21.00 Telediario. 21.30 El príncipe. 22.00 Ay, vida mía! Humor, música y entrevistas. 23.00 Valor y coraje. 0.00 En primera. 0.30 24 horas.

TF1 France 1

6.00 Côté cœur. 6.28 Météo. 6.30 Club mini Zig Zag. 6.58 Météo. 7.00 TF1 matin. 7.20 Club Disney avant l'école. 8.28 Météo. 8.30 Télé shopping. 9.00 Hôpital Central. 9.50 Haïne et passions. 10.35 Intrigues. 11.00 Tribunal. 11.30 Santa Barbara. 11.55 La roue de la fortune. 12.25 Le juste prix. 12.50 A vrai dire. 13.00 Le journal. 13.32 Tout compte fait. 13.35 Les feux de l'amour. 14.25 Cannon. 15.20 La clinique de la Forêt Noire. 16.15 Une famille en or. 16.35 Club Dorothée. 17.50 Hélène et les garçons. 18.20 Les filles. 18.50 Coucou c'est nous! 19.50 Le Bébête show. 20.00 Le journal/Sourire du jour. 20.35 Résultats du Tiércé - Quarté+ - Quinté+. 20.40 Météo. 20.50 Navarrog: En suivant la Caillera Avec Roger Hanin. 22.25 Télé-vision.

23.30 Chapeau melon et bottes de cuir Visages

Visages

0.25 Le Bébête show

0.30 TF1 nuit/Météo. 0.35 Intrigues. 1.00 Constant Permecke Documentaire. 2.25 TF1 nuit. 2.30 Histoire de la vie (2/8) De la matière naquit la vie. 3.35 TF1 nuit. 3.40 L'aventure des plantes L'apprenti sorcier. 4.05 TF1 nuit. 4.15 Les aventures du jeune Patrick Pacard (6/fin). 5.05 TF1 nuit. 5.10 Musique. 5.25 Histoires naturelles Un chasseur en habit vert ou une balade irlandaise avec Michel Deon.

Eurosport Eurosport

8.30 Step Reebok. 9.00 Patinage artistique. 10.30 Eurofun. 11.00 Ski artistique: Coupe du monde 1993/94. 12.00 Luge: Coupe de Scandinavie. 13.00 Automobile: Championnat américain de Nascar. 14.00 Rallye: Paris-Dakar. Paris 1994. 14.30 Snooker: European League. 16.00 Objectif Lillehammer. 16.30 NHL Action. 17.30 Motors: Magazine. 18.30 EuroSki. 19.30 Eurosport News. 20.00 En direct: Basketball. Championnats d'Europe des Clubs. Limoges - Barcelone. 21.30 Rallye: Paris-Dakar. Paris 1994. 22.00 Pro Boxe. 23.30 Billard: Championnat du monde, Bonn. 0.30 Rallye: Paris-Dakar-Paris 1994.

RAI Italie 1

12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1-Flash. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Telegiornale. 13.55 Tre minuti di... 14.00 L'agenda di Uno per tutti. Contentitore. 14.05 Buona fortuna. 14.35 L'agenda di Uno per tutti... che lingua parli? 14.50 L'albero azzurro. 15.10 Uno per tutti. 15.15 Cartoonbig! 15.45 Voglia di volare. 16.30 Il microfono è Big! 17.00 Big news. 17.10 Cartoonbig! 17.30 Il microfono è Big. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1/Bollettino della neve. 18.15 Ai confini dell'aldilà. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sport. 20.40 Mani di veluto. 22.30 Tg 1. 22.35 A qualcuno piace caldo. Film di Billy Wilder (1959). 0.30 Tg 1 Notte-Che tempo fa. 1.00 Oggi al Parlamento. 1.10 DSE: Sapere.

RTP Portugal

13.00 Jornal da tarde. 17.00 Jornal da tarde. 17.30 Palavras cruzadas. Telenovela. 18.00 RTP1 junior. 19.00 Os bonecos da bola. Comédia. 19.30 Com a verdade me enganas. 20.00 Telegiornal. 20.35 Verão quente. Telenovela. 21.10 Financial Times. 21.15 Festival RTP da canção/1994. 22.45 Magazine de ecologia e ciência. 23.15 Notícias e fecho.

France 2

5.55 Dessin animé. 6.05 Secrets. 6.30 Télématin. 8.30 Amourusement votre. 8.55 Amour, gloire et beauté. 9.20 Matin bonheur. 11.15 Flash info. 11.20 Motus. 11.50 Pyramide. 12.20 Ces années-là. 12.55 Rapports du loto. 12.59 Journal/Météo. 13.50 Le renard. 14.50 L'enquêteur. 15.40 Tiércé en direct de Cagnes-sur-mer. 15.55 La chance aux chansons. 16.40 Des chiffres et des lettres. 17.10 Giga: Un toit pour dix. 17.35 Sauvés par le gong. 18.05 C'est tout Coffe. 18.40 Un pour tous. 19.15 Que le meilleur gagne. 20.00 Journal. 20.30 L'image du jour du Dakar. 20.35 Journal des courses/Météo. 20.45 Point route. 20.50 Envoyé spécial. L'homme dauphin. Copier n'est pas jouer. Docteurs détresse. 22.25 Expression directe S'exprime: la C.F.D.T. 22.30 Haute tension: Retour à Malaveil Téléfilm français de Jacques Ertaud Avec Frédéric Pierrot, Françoise Christophe.

0.00 Journal/Météo

0.20 Le cercle de minuit. 1.25 Journal du Dakar. 1.50 L'ambassade en folie Téléfilm. 3.15 Le magazine de l'emploi. 4.10 Dessin animé. 4.20 24 heures d'info. 4.35 Que le meilleur gagne (R). 5.05 Dessin animé. 5.10 La chance aux chansons (R).

M 6

7.00 M6 express. 7.05 Contact 6 manager. 7.10 Les matins d'Olivia. 8.00 M6 express. 8.05 Les matins d'Olivia (suite). 9.00 M6 express. 9.05 M6 boutique. 9.30 Infoconsommation. 9.35 Boulevard des clips. 10.00 M6 express. 10.05 Boulevard des clips. 10.45 M6 express. 10.55 Dakari La migration des éléphants. 11.50 M6 express/Météo. 12.00 Papa Schultz Le grand. 12.30 Les routes du paradis Le docteur de l'équipe. 13.25 Drôles de dames Week-end mouvementé. 14.15 Musikado Emission musicale. 17.05 Multitop. 17.30 L'égalon noir Tous les coups sont permis. 18.00 Code quantum Deliver us from evil. 19.00 Supercopter Un héritage convoité. 19.54 6 minutes/Météo. 20.00 Madame est servie. 20.35 Zoo 6. 20.45 La séance du jeudi: A la vitesse d'un cheval au galop Film de Fabien Onteniente (France 1991). Avec Yves Afonso, Alain Beigel. 22.25 Les jeudis de l'angoisse.

22.30 Hitcher

Film de Peter Harmon (USA 1986). Avec Rutger Hauer, C. Thomas Howell.

0.05 6 minutes

0.15 Fréquentar. 1.10 Boulevard des clips. 2.30 Les enquêtes de capital. 2.55 Destination le monde Ecosse-Shetland. 3.50 Fréquentar. 4.45 Jazz 6.

France 3

7.00 Premier service. 7.15 Bonjour les petits loups. 7.50 Les aventures de Tintin. 8.00 Continentales. 9.25 Génération 3. 10.55 Espace entreprises. 11.00 Français, si vous parliez. 11.45 La cuisine des mousquetaires. 12.00 Le 12/13 Titres de l'actualité. 12.05 Le programme de votre région. 12.30 Editions régionales. 12.45 Edition nationale. 13.00 Tout feu, tout femme. 13.55 Votre cas nous intéresse. 14.25 Capitaine Furillo. 15.20 La croisière s'amuse. 16.10 La fièvre de l'après-midi. 17.45 Une pêche d'enfer. 18.25 Questions pour un champion. 18.50 Un livre, un jour. 19.00 Le 19/20 Rendez-vous d'information. 19.09 Editions régionales. 19.31 Le 19/20 (suite). 20.05 Le journal du Dakar. 20.30 Le journal des sports. 20.40 Keno. 20.50 Une baraque à tout casser Film de Richard Benjamin (1985). Avec Tom Hanks, Shelley Long. 22.25 Soir 3.

22.55 Klute

Film d'Alan J. Pakula (1970). Avec Jane Fonda, Donald Sutherland.

0.35 Continentales

TV 5 Europe

6.00 Monsieur le Ministre. 6.30 Télématin. 8.00 Météo/Flash Canal Infos. 8.05 Journal télévisé canadien. 8.30 Météo/Flash Canal Infos. 8.35 Comment ça va? (R). 9.00 Flash Canal Infos. 9.05 Magazine culturel et artistique africain. 9.35 Afrique Austral. 10.05 Orient sur Seine. 10.10 Espace francophone. 10.40 Performance. 11.05 Reflets, images d'ailleurs (R). 12.00 Flash Canal Infos. 12.05 La chance aux chansons. 12.40 Météo internationale. 12.45 Journal télévisé suisse. 13.05 Monsieur le Ministre (R). 13.35 Bouillon de culture (R). 14.50 Magellan (R). 15.10 Viva (R). 16.00 Infos TV5. 16.10 Vision 5. 16.25 Comment ça va? 16.50 La cuisine des mousquetaires. 17.05 Une pêche d'enfer. 17.35 Evasion Magazine touristique. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Journal TV5. 19.00 Des chiffres et des lettres. 19.30 Journal télévisé belge.

20.00 Nord-Sud

Magazine des échanges africano-canadiens.

20.30 Tell quel

21.00 Journal télévisé français. 21.35 La marche du siècle Emission-débat. 23.10 Viva Magazine de la vie quotidienne en Suisse. 0.00 Le soir sur la 3/Météo. 0.30 7 jours en Afrique. 0.45 Rèves en Afrique. 1.15 Intérieur nuit. 1.45 La chance aux chansons (R). 2.15 Magazine culturel et artistique africain (R). 2.45 Afrique Australe (R). 3.20 Orient sur Seine (R). 3.25 Espace francophone (R). 3.55 Performance (R).

Suisse alémanique

7.00 Euronews. 8.00 Schulförnersehen: Energie (4-6). 8.50 Vorschau. 9.00 TAFnews. 9.05 Onedine Linie. Familiensaga. 9.55 rätselTAF. 10.15 Die Wiesingers. 11.05 Europäische Nationalparks. 11.50 showTAF. 12.10 Golden Girls. 12.35 TAF-minigame. 12.45 TAFgeld. 13.00 TAFnews. 13.05 Lindenstrasse. 13.35 TAFminigame. 13.45 Talk Radio. Amerik. Spielfilm (1988). 15.35 Polizeinspektion 1: Der Umzug. 16.00 TAFnews. 16.05 Fundus. Musik und Gäste. 16.50 Kinder- und Jugendprogramm. 16.55 Spielfilmzeit: Mondjäger (1/2). Abenteuer im brasilianischen Urwald. 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau. 18.00 Nicht von schlechten Eltern. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Clown-Parade. Weltklasse-Clownnummern am laufenden Band. 21.05 Kehrseite. 21.50 10 vor 10. 22.15 DOK: Händler des Todes. Boom für Waffenschleier. 23.00 Delikatessen: Leningrad Cowboys go America. Finnisch-schwed. Spielfilm (1989). Rocky VI. Finnischer Spielfilm (1986). Thru the Wire. Finnischer Spielfilm (1987). 0.20 Nachtbulletin/Météo.

Suisse italienne

6.30 Textvision. 7.00 Euronews. 12.00 Textvision. 12.05 Cartoni a mezzogiorno: I Moomin. 12.30 Mezzogiorno di sport. 12.45 TG tredici. 13.00 'Allo 'Allo! 13.30 Grandangolo. Harald Szeemann. 14.30 La miliardaria (3/fin). 16.00 Textvision. 16.05 Mister Bevedere. 16.30 Un sogno nel cuore. 17.00 Telecivocà. 17.45 Hotel Fortuna. Offerta speciale: 70 minuti tutto compreso. 19.00 TG flash. 19.05 Buona sera. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Fax. 21.45 Roseanne. 22.15 TG sera/Sportsera/Météo. 22.45 Grandangolo: Alice. Magazine europeo senza frontiere. 23.35 Lugano Festival Jazz 1992. Dianne Reeves Group. 0.25 Textvision.

SPLUS

6.00 Euronews (e/d). 7.00 TextVision. 8.00 Schweiz Vision. 10.30 MacGyver. 11.20 Eine schrecklich nette Familie. Kurzserie. 12.00 Euronews (d/e). 14.00 TextVision S Plus (d/f/i/e). 15.00 Euronews (d/e). 17.00 TextVision S Plus (d). 18.30 Eine schrecklich nette Familie. 19.00 Beverly Hills 90210. 19.45 Quadro. Quiz. 20.00 Tagesschau 20.00 Météo. 20.25 Cash-TV. 20.50 Intermezzo. 21.00 Fax. 21.05 MacGyver. 21.55 City Arte. Talk. 22.40 Fax/Météo. 22.45 Horizonte. Porträt: Cenek Pražak.

ARD

13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.00 Tagesschau. 14.02 Für Kinder. 14.30 Das Geheimnis des 7. Weges. 15.00 Tagesschau. 15.03 Schmidbauer! 16.00 Tagesschau. 16.03 Stich der Woche. 16.30 Hey, Dad! 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Feuer und Flamme. 18.25 Marienhof. 18.50 Tagesschau-Telegramm. 18.55 Der Fahnder. 19.57 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Königliche Hoheiten. 20.59 Tages-themen-Telegramm. 21.00 Der 7. Sinn. 21.03 Geschichten aus der Heimat. 22.00 Menschen mit Herz. 22.30 Tagesthem. 23.00 Schauspiel der Geschichte. Zagreb. 23.45 Vier x Herman. 0.10 Tagesschau. 0.15 Der gelbe Revolver. Franz. Spielfilm (1987).

ZDF

13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Guten Appetit. Johann Lafers Journal. 14.00 Naturwelt. 14.30 Wartesaal zum kleinen Glück. 14.55 ZDF-Glückstelefon. 15.00 Heute. 15.03 Kinderstudio. 15.30 Querkopf. Kwizz für Kids. 16.00 logo. 16.08 Heute-Schlagzeilen. 16.09 Die fliegenden Aerzte. 17.00 Heute/Sport/Wetter. 17.15 Länderjournal. 18.00 SOKO 5113. 18.50 Kurzkrimi: Schicksal der Woche. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Immenhof. 20.15 Die volkstümliche Hitparade im ZDF. Präsentiert von Caroline Reiber. 21.15 WISO. Wirtschaft + Soziales. 21.45 Heute-Journal. 22.15 live. ZDF-Talkshow aus der Alten Oper in Frankfurt/M. 23.30 Der Schnüffler. Amerik. Spielfilm (1967).

südwest

13.30 Landesschau-unterwegs. 14.00 Hart trainiert und doch verloren? (10). 14.15 Rückblende. Vor 450 Jahren: Auftritt des 'deutschen Michel'. 14.30 Chemie für Biologie (5). 14.59 Heute abend in Südwest 3. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Türkei: Land, Leute und Sprache. 15.45 Schlaglicht. 16.15 Abenteuer Wissenschaft. 17.00 Physik/Elektrizität. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 18.00 Als die Tiere den Wald verliessen. 18.25 Unser Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Lindenstrasse. 19.19 Heute abend in Südwest 3. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sport unter der Lupe. 21.00 Nachrichten. 21.15 Politik Südwest. 21.45 Fahr mal hin. 22.15 Kultur Südwest. 22.45 Mord in New York City. Amerik. Spielfilm (1989). 0.15 Schlussnachrichten.

Palette alléchante de Kuoni pour l'été et l'automne

L'Amérique en point de mire

Malgré quelques tendances déflationnistes, les voyages Kuoni se portent bien. En 1993, le chiffre d'affaires s'est consolidé. Pour l'instant, les prévisions du marché semblent rester les mêmes. Les offres de dernière minute créent une nouvelle situation. Avec des prix variant entre 400 et 800 francs la semaine en demi-pension, persuadent beaucoup de gens de changer leurs habitudes de vacances.

Mais il y a un autre problème, beaucoup plus grave celui-là: les attentats contre les touristes dans certaines régions du monde. L'an dernier, les pays les plus touchés étaient l'Égypte, puis la Turquie. A la suite de ces événements, dès juillet, il n'y a plus eu de réservations pour la Turquie. Quant à l'Égypte traditionnelle, en particulier les croisières sur le Nil, elle a passablement souffert du terrorisme. Mais une première constatation montre que si les touristes ne gagnent plus ces pays-là, ils se dirigent davantage vers Chypre et les îles grecques.

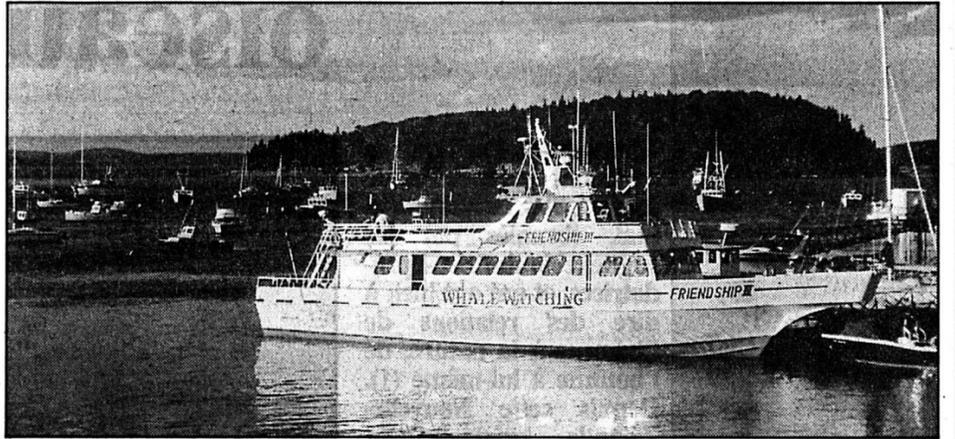
VOYAGES INTERVILLES

Pour l'été et l'automne prochains, Kuoni a inscrit dans son programme une variété d'offres allant de la visite d'une métropole par le train à un tour du monde de 14 jours avec Swisair. Les voyages intervilles devraient être appréciés. Des vols spéciaux, les fins de semaines, pour Rome, Vienne, Prague et Lisbonne et des vols de lignes sept jours sur sept. Ou encore, on peut partir à la découverte d'Amsterdam, Florence, Munich et Vienne par le train.

MONDIAL DE FOOTBALL

Cette année encore, l'Amérique du Nord est à l'affiche. De nouveaux buts de vacances ont été préparés avec, par exemple, les Bahamas et Hawaï. Et puis, cet été encore, les amateurs de football auront les yeux sur les Etats-Unis. Un grand choix de voyages est offert pour ces Championnats du monde de football. Les arrangements de vols et des hébergements sont conclus pour les matches de l'équipe de Suisse (avec billets d'entrées). Par ailleurs, Kuoni est l'agence officielle de voyages du comité olympique suisse pour les jeux d'hiver de Lillehammer.

Pour les amoureux du Canada et de l'Alaska, parmi les nouveautés, il y a un vol pour Halifax, des circuits dans les provinces canadiennes de l'Atlanti-



Halifax sur la côte atlantique du Canada

Desserte avec un avion spécial de Balair/CTA, tous les mardis, de mai à septembre: une «première» de Kuoni

que et des combinaisons Etats-Unis-Canada et Alaska-Yukon.

POUR LES ROMANDS

Depuis quelques années sur le marché, l'offre des «Voyages pour les Romands» s'affiche de plus en plus. Il faut savoir que douze circuits préparés sont accompagnés par des guides francophones au départ de Genève. Quant aux visites locales, elles sont accompagnées par des personnes parlant le français, et initiant les visiteurs à l'histoire, à la culture et à la sensibilité du pays. On peut notamment se rendre en Californie, aux parcs

nationaux américains, dans le sud des Etats-Unis pour l'histoire de la Floride, de la Louisiane, de la Virginie et du Texas, avant les grandes villes d'Atlanta, de Washington, de Philadelphie et de New York.

Du côté de l'Orient, de nombreux voyages sont programmés en Asie. Pour le Rajasthan, la Thaïlande, le Vietnam, Pékin, Hanoï, le nord de l'Inde - une nouveauté - et le Népal. Ce ne sont pas moins de douze destinations qui sont proposées avec des départs réguliers de Genève. Toujours à l'affiche, les croisières. Vingt-huit compagnies

avec 47 bateaux proposent un choix sur toutes les mers du globe et sur plusieurs fleuves d'Europe.

MÉDITERRANÉE

Enfin, le catalogue d'Helvetic Tours compte douze pages de vacances en Méditerranée, qui conserve toujours la faveur des touristes. Le choix est vaste en stations balnéaires qui vont des plages espagnoles et italiennes à la Grèce. Une Méditerranée qui convient d'ailleurs aux vacances en famille, d'autant plus que Kuoni a augmenté ses rabais pour les enfants. R.D.

PALMARÈS DU FESTIVAL AUDIOVISUEL DE CANNES

Voici le palmarès du septième Festival international des programmes audiovisuels (FIPA) qui s'est tenu à Cannes depuis le 7 janvier.

Fictions: FIPA d'or: «Le péril jeune» (Les années lycées - 1975), de Cédric Klapisch, coproduit par Vertigo, Sept/ARTE et Caméra Continentales (France). FIPA d'argent: «Per non dimenticare», de Massimo Martelli, coproduit par Legami et RaiTre (Italie). FIPA d'or de la meilleure interprétation masculine: Sami Frey dans «En compagnie d'Antonin Artaud», de Gérard Mordillat, coproduction Archipel 33, Sept/ARTE, France 2 et Laura prod. (France). FIPA d'or de la meilleure interprétation féminine: Sandra Oh dans «The Diary of Evelyn Lau», de Stula Gunnarsson, produit par CBC (Canada).

Séries et feuilletons: FIPA d'or: «Blanche», de Charles Biname, production Cité Américaine Cinéma Télévision (Canada). FIPA d'argent: «Amies de la maison tristesse» de Hynek Bocan, production de la TV tchèque. FIPA d'or de la meilleure interprétation féminine: Ivana Chylikova dans «Amies de la maison tristesse». FIPA d'or de la meilleure interprétation masculine: Timothy Dalton dans «Framed», production Itel (Grande-Bretagne).

Documentaires de création et essais: FIPA d'or: «La flaca Alejandra», de Carmen Castillo et Guy Girard, coproduction INA, France 3 et Channel 4 (France/Chili). FIPA d'argent: «Innocence Lost - The Verdict», de Ofra Bikel, coproduction WGBH TV pour Frontline (Etats-Unis).

Grands reportages et faits de société: FIPA d'or: «Une vie de prof» de Hervé Chabrier, coproduction Canal+, Capa et CNC (France). FIPA d'argent: «Ordinary People», de Angela Pope, production BBC TV (Grande-Bretagne).

Musique et spectacles vivants: FIPA d'or: «L'enfant et les sortilèges», de Mosche Leiser et Patrice Caubier, coproduction Imalyre, Opéra de Lyon, Radio France. FIPA d'argent: «Essyad Musicien», de Mustapha Hasnaoui, production Institut du Monde arabe (France/Tunisie). (ats/afp)

Concours de dessin pour la jeunesse

Transports de demain

«Transports de demain, transports plus malins»: tel est le thème du 24e Concours international Raiffeisen pour la jeunesse. Le but est d'inciter les jeunes de six à 18 ans à réfléchir de manière créative, par le biais du dessin, à l'un des problèmes les plus importants d'aujourd'hui, celui des transports. Les renseignements nécessaires et les documents du concours sont disponibles gratuitement dans les banques Raiffeisen.

Après «Le soleil-source de vie», thème de l'an dernier, le plus grand concours de dessin du monde propose à nouveau aux jeunes de se pencher sur un problème très actuel sous la forme d'une activité récréative intéressante.

Nos villes menacent d'étouffer dans la circulation, des taux d'ozone alarmants sont signalés même à la campagne. «Transports de demain, transports plus malins» sera l'occasion pour les jeunes d'exprimer par la peinture ou le dessin leur contact quotidien avec les transports. Parrainé par le ministre des Transports Adolf Ogi, ce concours les amènera en même temps à réfléchir de manière critique aux transports et à leurs inconvénients. La question des transports peut également, à tous les niveaux scolaires, faire l'objet d'un enseignement inter-



Artistes en herbe

«Dessine-moi ton moyen de transport favori» (sp/raif) disciplinaire.

TROIS CLASSES D'ÂGE

Ces dernières années, le concours Raiffeisen pour la jeunesse a enregistré un nombre croissant de participants (plus de 20.000). Nul doute que le sujet des transports rencontrera le même intérêt. Le concours de dessin comporte trois classes d'âge. Les enfants des années 1984 à 1988 ont pour thème: «Dessine ton moyen de transport favori». A ceux de onze à quatorze ans, on demande: «Dessine le moyen de transport qui t'impressionne le plus». Enfin, les plus grands (années 1976 à 1979) seront des Jules Verne: «Dessine ta vision des transports de l'avenir».

NOMBREUX PRIX

Comme chaque année, de nom-

breux prix fantastiques seront une motivation supplémentaire pour participer. Les lauréats auront droit à un voyage «multisports» à travers l'Autriche (pour le gagnant de la classe d'âge supérieure), à un camp de vacances international au Dachstein (catégorie moyenne) et à un week-end à Euro-Disney (pour les plus jeunes). Par ailleurs, 1500 autres récompenses ainsi que vingt prix collectifs pour les meilleures classes d'école seront attribués.

Les bulletins de participation et les documents relatifs au concours sont disponibles dans les Banques Raiffeisen. C'est également là que l'on pourra remettre - jusqu'au 18 mars 1994 - les dessins réalisés ainsi que les réponses au jeu de lettres organisé parallèlement. (sp)

Sac à mots

De la gerbe

Cela peut vous arriver: les fêtes de fin d'année se sont dénouées comme une gerbe, elles vous ont laissé là, la tête légèrement sonnée. Vous vous décidez, comme tous les débuts de janvier, à mettre de l'ordre dans vos affaires. Pour ce faire, vous trouvez des tiroirs empilables, très pratiques. Pendant que vous cherchez le prix de ces précieux auxiliaires de l'ordre ménager, un mot agrippe votre œil mais... est-ce possible?

Eh! oui, vous ne rêvez pas, ces tiroirs sont impeccablement gerbables. L'éclat de rire est garanti, surtout début janvier. Mais comment un mot de la famille de gerbe (issu du francique *garba, cf. Garbe en allemand, qui signifie aussi gerbe) a-t-il pu se retrouver sur une feuille d'information accompagnant des tiroirs empilables en plastique? Enquête...

En ouvrant le petit Robert, vous trouvez sept mots faisant partie de la famille: gerbage, gerbe, gerbée, gerber, gerbeur, euse et gerbier. Au sens propre (!), une gerbe est «une botte de céréales coupées, où les épis sont disposés d'un même côté et qui va s'élargissant des queues aux têtes». Par analogie de forme, on parle de gerbe d'eau, de gerbe d'étincelles, etc.

Le mot ne connaît, pour le petit Robert, qu'une seule acceptation figurée, celle d'«ensemble de choses semblables réunies», comme l'illustre le recueil de poèmes de Victor Hugo intitulé *La dernière gerbe...*

TRÈS ARGOTIQUE

Nulle trace dans ce dictionnaire de cet autre sens figuré que nous avons tous à l'esprit. Il faut pour cela ouvrir le Larousse de l'argot, qui nous éclabousse quant à lui de sens divers: la gerbe signifie à la fois «masturbation clitoridienne» (Simonin, 1968: Petite-Lulu, la jupette un peu troussée, perçoit rien, attentive aux subtilités de la gerbe qu'en hypocrite lui passe Petit-Paul, qui s'est déganté) et «vomisse-

ment» (Renaud, 1977: Son connard de p'tit frère est v'nu jouer au cow-boy/Dans sa piaule, c'est l'boxon et ça lui fout la gerbe). Le mot s'emploie également au masculin, où il signifie «condamnation» (*carrière des petits gerbes*: correctionnelle) ou «tribunal» (*planque du gerbe*: Cour d'assises).

Quant à gerber, vous lirez dans le Petit Robert qu'il s'agit de mettre en gerbe. En argot, gerber c'est vomir, mais aussi mettre à la porte, incarcérer, condamner ou encourir une peine de prison.

Vous trouverez gerbier dans les deux dictionnaires. Dans le petit Robert, c'est «un grand tas de gerbes isolé dans les champs», dans le Larousse de l'argot, il s'agit d'un juge ou d'un juré.

Enfin, ce n'est pas dans le Robert que vous trouverez gerbi-que (*Libération*, 17 janvier 1981: «Il y a une dizaine de jours, j'ai reçu ce disque. Pochette à rendre, couleurs gerbi-ques, effets vomis») ou gerbeux (*Actuel*, décembre 1984: Bydgoszcz est une ville moche. Le neuf est vieux, le vieux gerbeux et ce gerbeux domine).

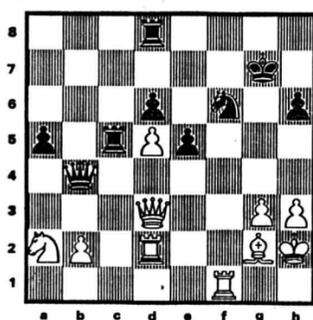
CLÉ DE L'ÉNIGME

Bien, mais nos tiroirs dans tout cela? Vous trouverez la clé de l'énigme dans le petit Robert, par le biais de l'un des sens, technique, de gerber.

Gerber signifie empiler des choses semblables: on peut ainsi gerber des tonneaux dans une cave, et pourquoi pas des tiroirs en plastique sur une étagère? Des tiroirs gerbables sont donc tout simplement des tiroirs empilables... Ce mot n'est pas recensé dans la dizaine de dictionnaires que j'ai consultés, il n'est pas moins attesté dans un prospectus. Fruit de l'inventivité d'un traducteur, ce gerbable (équivalent de l'allemand stapelbar) se retrouvera peut-être un jour dans le Robert, en dessus de gerbage. Qui sait?

Marinette MATTHEY

Chronique No 337



ECHECS

Trop seul

Les Blancs au trait réglent rapidement le sort du Roi noir, dont les défenseurs égarés ne parviennent pas à empêcher l'irréparable. Foin d'avarice et à vous de jouer! (Sylva-Blackstock, Londres 1980).

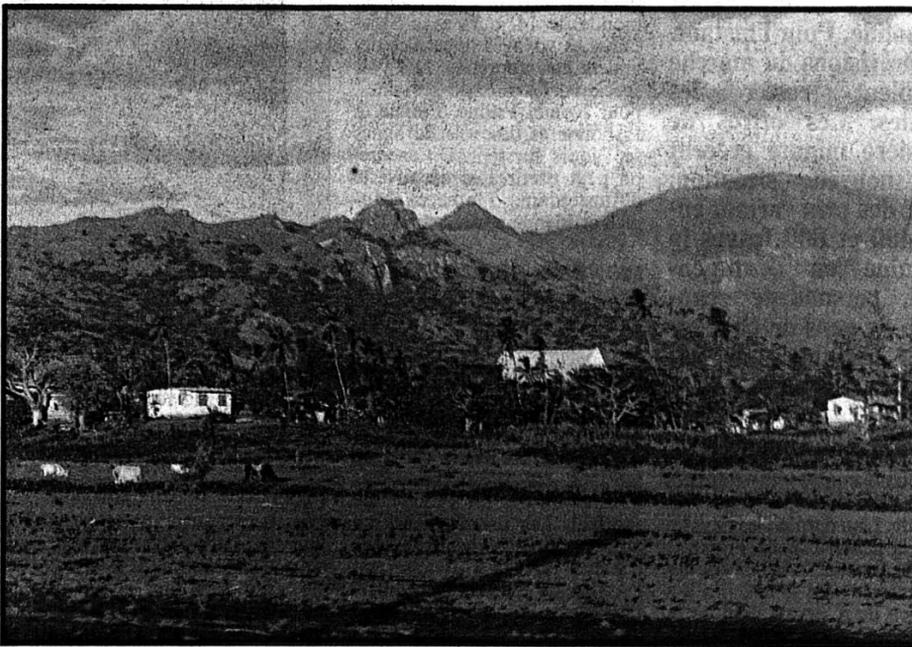
Solution de la chronique No 336

1. T.xg6+! f.xg6 2.D.xg6+ R.f8 3.D.f6+ R.g8 4.T.g5+ Rh7 5.T.xh5+ 1-0. C'est mat au coup suivant.

Un itinéraire dans le Pacifique (8)

Quand tout bat de l'aile: oiseaux, mythes...

L'immensité Pacifique, le continent Océanie. Îles de toutes tailles. Paradis mis à mal, ébranlés par les vagues colonisatrices, prédatrices, et qui ont bien à dire des relations de l'homme à la nature, de l'homme à lui-même (1). Depuis cette Nouvelle-Zélande originellement royaume des oiseaux, un envol vers le grand large, vers d'autres terres, bien petites, sur lesquelles là aussi le peuple ailé régna longtemps sans partage...



L'île de Viti Levu (Fidji)

Un Eden transformé par la hache, la charrue, etc.

Par
Jean-Luc RENCK

Si le désert australien déploie, pour le voyageur, son semblant d'éternité pétrifiée, immobile, les îles incarnent, depuis les premières explorations, l'idéal de terres préservées en l'état du premier Jardin. Mais nos élans nostalgiques sont en contradiction avec la géologie. De fait ces terres sont souvent de naissance relativement «récente» – et il en naît encore. Elles sont produites d'extrêmes: éruptions titaniques et inlassable action de modestes polypes coralliens. L'immobilité nulle part n'existe. Ces mouvements, imperceptibles, en ont appelé d'autres, de colonisation, par le vivant: venus par air ou par mer, des plantes, insectes, lézards et surtout, des oiseaux pour maîtres des lieux. Les îles du Pacifique n'abritaient à l'origine pas de mammifères sinon ailés, eux aussi, des chauves-souris... Jusqu'à ce que l'homme essaime sur ces îles. Une migration commencée d'Extrême-Orient vers l'est il y a 3000 ans environ, avec cochons, chiens et rats aux côtés des hommes. Redoutable quatuor pour des jardins fragiles...

NOUVELLE VAGUE

Puis, il y a moins de deux siècles, les Européens, passé le temps de

l'exploration, commencèrent doucement à s'établir sur certaines des îles. Quand bien même ils s'accordaient à trouver à ces terres une perfection quasi édenique, et qu'en tous les cas elles ne stimulèrent jamais chez eux la vision d'écume qu'engendra une Australie perçue comme monotone, ils virent en ces lieux des manques. Les Européens sentaient qu'ils avaient leur touche à apporter au Paradis. Comme le souligna le théologien Réville (2): «Au milieu même de cette richesse, il y a des lacunes qui nuisent à son développement. On ne trouve dans ce monde insulaire aucun de nos grands ruminants. Le plus grand oiseau est une espèce de poule assez petite. En fait de quadrupède on y connaît seulement le rat, très estimé des indigènes, le chien et une espèce de petit cochon parent du cochon chinois. On n'y trouve ni grands carnassiers ni reptiles, sauf une petite espèce de serpent sans venin».

Alors on se mit à importer: du bétail, des lapins, s'en venant

bien malgré eux perturber des habitats qui n'avaient point évolué à fin de pâtures. On importa aussi des chats, et involontairement des rats qui eurent raison du rat indigène, puis pour contrer les rats, çà et là, des mangoustes qui se rabattirent en fait sur les oiseaux, n'ayant pas le même rythme quotidien que les rongeurs (3). Etc... On importa aussi des plantes, on déforestait, on étendit les cultures, on développa les industries adéquates...

Quelques dizaines de siècles de présence humaine, avec un mouvement s'emballant récemment et ce n'est rien moins que la moitié des oiseaux du Pacifique qui ont disparu (4)...

JUMBOS ET OISEAUX D'IMPORTATION

Atterrissage nocturne sur l'aéroport de Nadi, aux Fidji. Les îles Fidji: deux «grandes» terres volcaniques, Vanua Levu et Viti Levu, plus 300 petites îles, plates, nées du travail des coraux... Le paléontologue J.-C. Balouet en écrivait récemment:

«Ces grandes îles (...) offrent aujourd'hui un spectacle navrant. La canne à sucre a envahi la presque totalité des terres, les forêts sont détruites pour l'exploitation du bois et il ne subsiste plus que quelques kilomètres carrés de forêt primaire. Le reboisement, comme dans la plupart des îles du Pacifique, se fait avec des pins et des eucalyptus, végétaux auxquels ne sauraient s'adapter les espèces animales endémiques (5)».

Notre taxi rebondit sur une route bien bosselée. Pas de réverbères, et un seul phare. Halte dans un motel désert. Il nous faudra attendre demain pour juger de restes édeniques désormais envahis jusque dans les moindres recoins, comme l'a suggéré Réville: «On ne connaissait (sur les îles du Pacifique) avant les Européens ni les mouches, ni les moustiques, ni les puces (6). Ce temps n'est plus. En revanche, la vermine de tête y fut toujours très florissante». En l'occurrence, ce sont des cafards, fort gros mais timides, qui prospèrent à l'inté-

rieur de notre chambre, bien que gênés par la lumière du néon. Difficile de dormir: il y a la chaleur humide d'une nuit d'été (décembre...), et aussi le passage régulier de jets à basse altitude, l'aéroport est très très proche. Grands oiseaux nés d'Occident... Que reste-t-il ici des premiers oiseaux, Balouet précisant: «En outre, les Indiens (...) ont introduit nombre d'espèces qui se sont tellement bien acclimatées qu'il devient difficile d'y observer un oiseau indigène».

OUI, UNE PETITE INDE...

Au matin, quelques achats dans une épicerie, indienne. Trajet en bus, un vieux bus toutes fenêtres ouvertes, passagers aux costumes colorés: beaucoup d'Indiennes portant saris. Au pied de montagnes de lave déchiquetées, parsemées de vert-forêt, de larges surfaces cultivées autour de fermes-baraquements éparpillées. Vaches, chèvres et chevaux au piquet, et des fermiers. Indiens. Ils sont descendants d'ouvriers envoyés dès 1874 par l'Empire britannique pour cultiver en ces lieux la canne à sucre. Les Anglais avaient été découragés par la mauvaise volonté des natifs Mélanésiens. Ceux-ci sont aujourd'hui propriétaires des terres, et octroient des baux aux Indiens. Les mélanésiens sont aussi détenteurs du pouvoir politique et militaire, quitte à user du coup d'Etat pour préserver leurs prérogatives, peu à peu érodées du fait que la population indienne est aujourd'hui majoritaire (7), et bien introduite dans le monde des affaires... Le problème de fond de la jeune république des Fidji.

Lautoka, sur la côte nord-ouest de Viti Levu: un petit port, quelques industries et une petite ville fourmillante, bruyante avec son marché, ses bric-à-brac, mais aussi ses supermarchés et bars modernes. Indiens toujours. Promenade à marée basse sur le front de mer, puis dans une mangrove toute proche; entre les palétuviers: les pneus, les vieux bidons, les cadavres de vaches...

En quelques heures, et quelques images, l'esprit du voyageur, même prévenu, s'est bien délesté d'images mythiques...

Des responsabilités qui s'enchaînent...

Les forêts éventrées, les grandes monocultures aspergées de pesticides, les sols déstabilisés qui s'en vont enliser les coraux, les routes, les voitures pétaradantes, les déchets à tous vents: l'aboutissement de moins de deux siècles d'un crescendo qui a largement de quoi alimenter les culpabilités du voyageur occidental, issu de la civilisation des explorateurs, missionnaires, marchands, colons, exploitants fonciers...

Et pourtant! Les îles n'étaient pas vierges de toutes cicatrices qui nous sont familières. Il y eut des guerres au Paradis et le capitaine Cook ne retrouva que peu de ses amis tahitiens à son deuxième voyage.

Si les espèces d'oiseaux des îles du Pacifique sont aujourd'hui pour moitié éteintes (et même les deux tiers sur certaines îles, pratiquement toutes en certains endroits!), c'est qu'une chasse séculaire a été pratiquée sans retenue par les natifs, Mélanésiens et Polynésiens, pour leur nourriture, la confection de vêtements d'apparat en plumes, les loisirs (8)... Certaines parures nécessitaient les dépouilles de centaines voire de milliers d'oiseaux et elles ont notamment eu

raison de tout ce qui portait plume jaune dans les îles Hawaii. Les premiers naturalistes collectèrent des espèces qui ne furent plus jamais observées: en quelque cas, la curiosité scientifique put être, pour certains oiseaux, le coup de grâce au terme d'un long déclin.

Le mythe du Paradis Pacifique peuplé de «bons sauvages» est bel et bien mythe d'Occidental. Sur place, une vie réelle, bien réelle s'est accomplie au long des millénaires, avec plus ou moins d'impact sur les équilibres faunistiques et floristiques. Hors le sort fait aux oiseaux, un exemple extrême est celui de l'île de Pâques où la déforestation sans retenue a eu raison d'une population à qui, peut-être, il ne resta pas même de bois pour fuir en bateau.

L'ÎLE COMME UNE TRAPPE

L'homme pour une fois pris au piège de l'île, cette terre où lorsque survient un problème on ne peut guère reculer, ni aller de l'avant (9). L'île n'a rien des grandes étendues – australiennes, par exemple – où l'espace peut être – un temps – salvateur. Maigre protection, les

îles sont difficiles à trouver, les premiers récits de voyage en témoignent, mais une fois découvertes... Elles deviennent lieux-carrefours, la funeste promesse de voir converger sans cesse les visiteurs. Funeste pour les hommes tout autant, accrochés à leurs lieux ancestraux, symboliques. Ainsi le monolithe australien d'Uluru, un site sacré du temps du rêve des aborigènes, aujourd'hui site touristique.

Aux Fidji, où le précieux santal fut exterminé au début du XIXe déjà, sont vingt-cinq espèces de plantes et cinq espèces d'oiseaux qui sont aujourd'hui menacées, mais aussi, peut-être, une part d'une vie marine parmi les plus riches du Pacifique Sud (les îles sont aussi des îles pour les organismes aquatiques, le grand large est avant tout un désert...). Pourtant, une intégration entre humains et nature apparaît possible à partir de recettes relativement simples pour remédier aux rejets de toxiques, à l'ensablement des récifs, à la pression naissante du tourisme... Une intégration finalement bien moins délicate que celle des cultures qui se partagent l'île...

(A suivre)

NOTES:

(1) voir L'IMPARTIAL, Ouvert sur... des jeudis 22.7, 5.8, 26.8, 2.9, 14.10, 21.10 et 25.11.93.

(2) Un Réville au ton toujours colonial, qui écrivait ainsi en 1883 dans un traité sur les religions des «Primitifs»: «La race polynésienne est plutôt belle que laide, bien que les traits du visage, surtout chez les femmes, ne puissent sembler beaux qu'à des marins peu difficiles. (...) Les femmes ont de la grâce dans leur démarche, mais elles deviennent en grandissant trapues et comme nouées».

(3) Ce fut en particulier le cas aux îles Hawaii.

(4) Ces chiffres impressionnants ressortent de recherches récentes menées systématiquement dans le Pacifique par les paléontologues, dont J.-B. Balouet, dont l'ouvrage est cité ci-après.

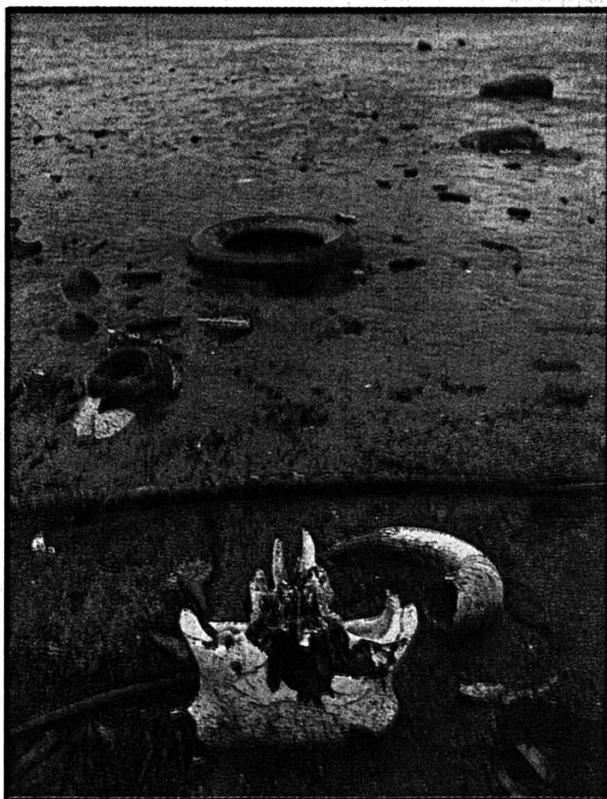
(5) Dans «Le grand livre des espèces disparues», Editions Ouest-France, 1989, en collaboration avec l'illustrateur Eric Alibert: livre relativement coûteux, mais une somme somptueusement illustrée qui met bien en relief ce que nous avons détruit.

(6) Les moustiques, vecteurs de maladies pour les oiseaux aussi, ont fait funestement leur apparition aux îles Hawaii en 1826.

(7) Approximativement 45% de natifs et 50% d'Indiens.

(8) Pour les nobles de certaines îles, le tir aux pigeons lâchés par des domestiques était une activité particulièrement prisée.

(9) Comme l'a mesuré le biologiste E.O. Wilson, la relation entre la taille d'une île et le nombre d'espèces qu'elle abrite n'est pas linéaire: un décuplement de la surface d'une île ne conduit qu'à un doublement du nombre d'espèces dans un groupe botanique ou zoologique considéré. Le nombre d'espèces qui peut s'installer croît néanmoins parce qu'une île plus grande recèle des habitats plus divers. Au début de la colonisation par les espèces vivantes, on compte en moyenne une arrivée par an. A l'équilibre, c'est une tous les dix ans, qui vient généralement combler une extinction. Notons aussi que les grandes îles protègent néanmoins mieux de l'extinction.



L'intrusion occidentale

La lente, mais continue dégradation de l'environnement naturel (photos Renck)